



PATRIA

Registro legal: GR-3-1958

GRANADA, martes, 14 de noviembre de 1972

NO XXXVII-NUM. 11.540

Director: Eduardo Molina Fajardo

6'00 pesetas

Oficinas, Redacción y Talleres: Oficios, 8.

Teléfonos, 222593 - 222595 - Prensa y Radio del Movimiento. Avenida del Generalísimo 142 Madrid



Hotel Colombia
TÍPICO RESTAURANTE

Especializado en Bodas - Bautizos - Banquetes

- Aire acondicionado • Precios asequibles
- Terraza panorámica • Pida presupuesto

ALHAMBRA TELFS.: 22-74-33
22-74-34

GRANADA, PIONERA EN EL PAÍS CIENTOS SUBNORMALES PROFUNDOS PUEDEN SALVARSE CADA AÑO EN ESPAÑA

de leche materna
en ocasiones,
alimento mortal

NO SE DESCUBRE CON UN
ANÁLISIS DE ORINA CUANDO
RECIENTE NACIDO
CUMPLE LOS QUINCE DÍAS

niña no es subnormal. Pero
subnormal profunda por una
alteración de su metabolismo. La
niña llegó a tiempo y la ha sal-
vado. El prodigio se ha producido
en Granada y podría repetirse mu-
chas veces, cada año, en todo el
país. El Centro de Investigación de
Alteraciones Moleculares y Cromo-
sómicas, de la Jefatura provincial
de Sanidad, realiza una labor tras-
nacional para descubrir --cuando
un recién nacido tiene quince días--
alteraciones que puedan cursar
con subnormalidad profunda y que
se resuelven en el cien por cien de
los casos. Granada es la única pro-
vincia de España en la que se efec-
ta el análisis sistemático de to-
dos los recién nacidos para detectar
estas anomalías. "Arriba" pu-
do el domingo, y lo destacó en
su primera página a todo color, un
reportaje sobre tan apasionante te-
ma realizado por José Luis Kastiyo.
En su interés publicamos el trabajo
de nuestro compañero, en página
(Foto cedida por el CIAMYC.)



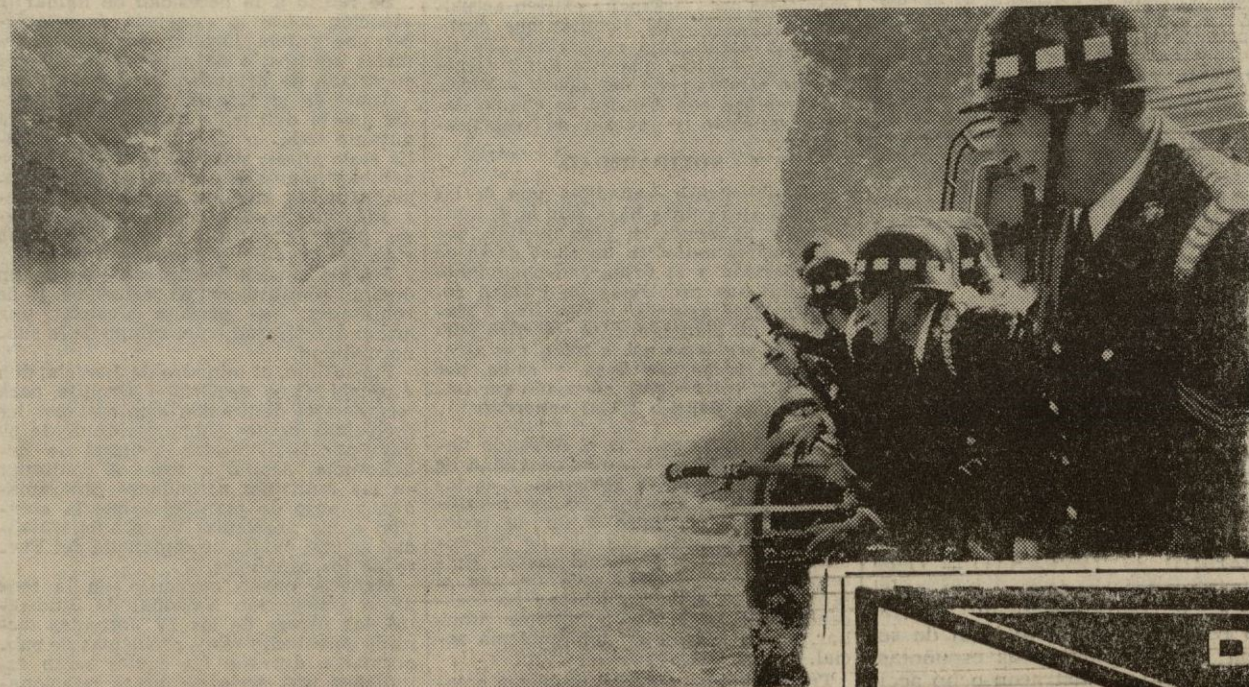
En España hay 350.000 familias con algún hijo subnormal

"ES UN PROBLEMA
QUE ESTA AHI Y
QUE ES NECESARIO
AFRONTAR CON
DECISION Y
VALENTIA"

DECLARACIONES DEL BELEGADO
NACIONAL DE LA FAMILIA, AL
INICIAR LAS IV JORNADAS
DE ESTUDIOS SOBRE
PROBLEMAS DE SUBNORMALES

MADRID, 13 (PYRESA). — "El au-
toconocimiento de nuevos casos de recién na-
cidos afectados de subnormalidad es
una de las preocupaciones principales
que sienten nuestras asociaciones y
que compartimos plenamente quienes
somos de cerca sus problemas", dijo
el delegado nacional de la Familia,
don Carlos Bonet Hernández, en el ac-
to de inauguración de las IV Jornadas
de estudios sobre problemas
de subnormales.
Presidió el acto inaugural el ministro
de Asistencia Social, don Antonio María Oriol y
(Pasa a la pág. segunda)

NUEVO MATERIAL PARA BOMBEROS



Los bomberos granadinos estrenan material. El domingo se efectuó la
bendición de varios camiones y otros utensilios que han pasado a com-
pletar la dotación contra incendios de nuestro parque. Después de la
bendición hubo una demostración muy espectacular en el Paseo de
los Baños, junto al río Genil. Las mangueras consiguieron crear una
auténtica niebla de gotitas de agua mientras la espuma caía en cata-
rata por el borde del río. Ayer permaneció el material expuesto en la
Plaza del Carmen. — (Foto FERRER)

NO HABRA IMPORTACIONES DE CHOQUE

El Gobierno fijará dos precios para
cada producto: uno mínimo de garantía
para el productor y otro máximo
de garantía para el consumidor

Fontana Codina explicó a los gobernadores civiles la filosofía que informa las medidas para la contención de precios

MADRID, 13. (PYRESA). — El ministro de Comercio, don Enrique Fontana
Codina, y alto personal de su departamento, así como los directores gene-
rales de Política Interior y de Administración Local, del ministerio de la Go-
bernación, se reunieron hoy durante más de tres horas con veintiséis goberna-
dores civiles y jefes provinciales del Movimiento, con objeto de sentar criterios
en relación con las recientes medidas del Consejo de ministros para la conten-
ción de los precios, en las que tendrán importante participación los goberna-
dores civiles.

La reunión, que se inició poco antes de
las seis de la tarde, tuvo lugar en el
Instituto de Estudios de Administración
Local, y entre el alto personal del minis-
terio de Comercio que asistió a la mis-
ma, figuraba el comisario de Abasteci-
mientos y Transportes, el director ge-
neral de Comercio Interior y los directo-
res de la C.A.T.

NO HABRA IMPORTACIONES DE CHOQUE

En primer lugar, el señor Fontana
Codina explicó brevemente la filosofía
que informa las medidas adoptadas por
el Consejo de ministros para la con-
tención de los precios, e insistió en dos
puntos. Por una parte, el ministro de
Comercio manifestó que no se van a
realizar importaciones de choque --por
lo que son infundados los temores en
este sentido--, sino importaciones que
complementen la producción nacional;
por otra parte, declaró que el Gobierno
fijará para cada producto dos precios:
uno mínimo de garantía para el pro-
ductor y otro máximo, de garantía pa-
ra el consumidor. Con esto --según
explicó el ministro-- se pretende lograr
que el precio real se mantenga entre
ambos precios fijados por el Gobierno.

Seguidamente, el comisario de Abas-
tecimientos y Transportes, señor García
de Andoain, detalló a los gobernadores
civiles el alcance de las dos disposicio-
nes sobre márgenes comerciales y fija-

(Pasa a la pág. segunda)

SE COMPLICA EL PROBLEMA DE LOS SEPARATISTAS VASCOS EN FRANCIA

El grupo expulsado
de Notre Dame
pide al Gobierno
que se vuelva atrás

"EXISTEN LAS EXPEDICIONES
SOBRE TERRITORIO ESPAÑOL Y
ESO ES INCOMPATIBLE CON LA
CONDICION DE REFUGIADO", dijo el
ministro del Interior en la Cámara

PARIS, 13 (Del corresponsal de
"Pyresa", ENRIQUE LABORDE). —
Unos doce jóvenes se instalaron el sa-
bado último en la capilla de Saint
Guillaume de la basílica de Notre Da-
me para llevar a cabo una huelga de
hambre de cuarenta y ocho horas. De-
salojados del templo por la Policía,
una vez verificada la identidad de ca-
da uno, se fueron a la iglesia de Saint
François Xavier para terminar su die-
ta política. Poco después, hacían pú-
blico un comunicado de explicación de
su gesto. En este escrito se dice: Pri-
mero, que la Administración vuelva
atrás en sus medidas "arbitrarias" de
expulsión de varios refugiados vascos;
y segundo, que les sea reconocido el
derecho de refugiados políticos. Como
conclusión, indica, que "el separatis-
mo o la autonomía no entra en sus
reivindicaciones, sino simplemente el
deseo de que se respete la justicia".

(Pasa a la pág. segunda)

DOMINGUEZ
papeles pintados

50%

DESCUENTO

PRIMERAS MARCAS

(Frente Cine
Gran Vía)

NO HABRA IMPORTACIONES DE CHOQUE

(Viene de la pág. primera)

ción de precios máximos, respectivamente. Justificó esta última medida —en la que los gobernadores civiles participarán activamente— diciendo que la fijación de precios máximos para un número relativamente pequeño de productos hará posible que el consumidor pueda conocer de cuáles se trata. Sin embargo, según manifestó, esta medida no llevará consigo una marcha atrás de los precios, que podría en peligro la producción agrícola y ganadera.

FIJACION DE PRECIOS

Explicó seguidamente el señor García de Andoain la mecánica que habrá de seguir los gobernadores civiles —al frente de las respectivas Comisiones provinciales delegadas de precios— para la fijación de tales precios máximos. Cada semana —según dijo—, se tomará como base la media de la cotización de cada producto en los mercados centrales durante la semana anterior, y a esa base se le añadirán los gastos de transporte y el margen comercial, con lo que se obtendrán los precios máximos a que podrá vender el producto respectivo los minoristas.

Por su parte, el director general de Comercio Interior, señor Pérez Puga, se refirió al interés de la Administración por lograr, a través de las nuevas medidas, la descentralización de la política comercial, para lo que la Administración Central cuenta con la valiosa ayuda de los gobernadores civiles. Asimismo, el señor Pérez Puga amplió diversos detalles sobre la labor de Disciplina de Mercado. Por último, los veintiséis gobernadores civiles realizaron numerosas preguntas al ministro de Comercio y demás cargos sobre diversos extremos de las medidas a adoptar. Poco antes de las nueve de la noche, el señor Fontana Codina abandonó la reunión, y prosiguió el coloquio de las primeras autoridades provinciales con el comisario de Abastecimientos y Transportes y los directores generales.

Los restantes gobernadores civiles se reunirán con las mismas autoridades que sus colegas —para tratar idénticos asuntos— pasado mañana, miércoles, día 15, en el Instituto de Estudios de Administración Local, a las cinco y media de la tarde.

MEDIDAS CONTRA LAS ALZAS DE PRECIOS

MADRID, 13. (PYRESA). — Las necesidades preteriores de que el desarrollo económico evolucione dentro de una relativa estabilidad de los precios, que nunca puede ser absoluta, porque el desarrollo se caracteriza por la movilidad de los mismos, es lo que ha determinado al Gobierno a dictar medidas que tienden a frenar esas alzas y situar su evolución dentro de márgenes tolerables. ha dicho el comisario de Abastecimientos y Transportes, don José García de Andoain, en el curso de la rueda de Prensa celebrada esta mañana en el ministerio de Comercio, para explicar el alcance de las últimas medidas adoptadas por el Gobierno en esta materia.

Acompañaban al señor García de Andoain los directores generales de Comercio Interior, don David Pérez Puga; de Política Arancelaria e Importación, don Juan Basabé y Manso de Zúñiga, y el director general de Prensa, don Alejandro Fernández Sordo.

En primer lugar hizo uso de la palabra el comisario de Abastecimientos y Transportes, quien indicó que las medidas adoptadas no tenían sólo efectos coyunturales a corto plazo, sino que se buscaban con ellas efectos a más largo plazo.

Clasificó estas medidas en tres grupos: las tendientes a incrementar la oferta interior; las previstas para controlar la evolución de los precios de determinados artículos y las encaminadas a incrementar la vigilancia del mercado.

Examinó concretamente el conjunto de medidas encaminadas al control de la evolución de los precios de los productos alimenticios y se refirió de manera especial a aquellos que son demandados por los consumidores más modestos.

Destacó por su importancia la medida de fijar los precios máximos semanales durante seis meses para determinados pescados, frutas y hortalizas, y hasta el 15 de enero para las carnes frescas de vacuno, ovino, porcino y pollo.

El señor García de Andoain dijo que la fijación de estos precios máximos no pretende perturbar el juego del mercado, ya que se parte de los precios que se forman en los mercados en el estado de libre mercado, que se establecen fijados libremente por el juego de la oferta y la demanda. Es decir, se actuará fundamentalmente en el escalón que va de los mayoristas a los precios ofrecidos al consumidor.

PRECIOS A INMOVILIZAR

Aparte de ello, existe el acuerdo de inmovilizar durante los próximos seis meses los precios de un conjunto de productos de primera necesidad, que son: el pan, leche, carnes refrigeradas y congeladas, pescados congelados, azúcar, aceite de soja y arroz de regulación.

Para que estas medidas sean efectivas,

se acompañarán con otras tendientes a asegurar una oferta suficiente de productos alimenticios, tales como el aumento en la importación de carnes y la suspensión total o parcial, por tres meses, del derecho arancelario, del impuesto de compensación de gravámenes interiores a la importación y una deducción de los derechos reguladores.

Asimismo, están dispuestas otras medidas para realizar importaciones con carácter de urgencia cuando sean precisas; se han convenido con los sectores sindicales de la alimentación márgenes comerciales en los productos que no los tenían establecidos y se van a dar instrucciones a los secretarios provinciales de Abastecimientos, a fin de mantener una oferta abundante de alimentos, vigilar los precios y las calidades de los productos, así como los márgenes comerciales.

Por último, destacó la importancia de la colaboración de los consumidores en esta tarea y de los organismos que los representan para conseguir que el desarrollo de los precios de la alimentación, y con ello el coste de vida, se desenvuelva dentro de la mayor normalidad.

PALABRAS DEL DIRECTOR GENERAL DE COMERCIO INTERIOR

Habló a continuación el director general de Comercio Interior, quien se refirió a las medidas dirigidas a incrementar la vigilancia del mercado, a las del control de precios y a las de descentralización de competencias. Entre las primeras señaló la atribución de mayores competencias a los gobernadores civiles, director general de Comercio Interior y ministro de Comercio, en orden a la imposición de sanciones. Se refirió también a la potenciación del Servicio de Disciplina en el Mercado, que no sólo controla ya con un mayor número de inspectores, sino que se pretendía que sus sanciones tuvieran una completa información para el consumidor. Asimismo estaba en estudio agilizar al máximo sus actuaciones.

Respecto al segundo tipo de medidas, es decir, las de control de precios, destacó la inclusión de varios de estos precios de productos alimenticios en el régimen de precios máximos y la prórroga de la inaplicación del silencio administrativo para precios regulados. Se llevará también a cabo un control sobre los precios declarados, para modificarlos en caso de que sean inadecuados.

Por último, destacó el señor Pérez Puga las normas para regularización de márgenes comerciales: unas, mediante negociaciones con los sectores y otras, de tipo reglamentario, fijando los márgenes por disposición legal.

Finalmente, se refirió a la descentralización de competencias, de acuerdo con el decreto aún no publicado en el "Boletín Oficial del Estado", por el que se asignan a los gobernadores civiles determinadas facultades en materia de precios.

PALABRAS DEL DIRECTOR GENERAL DE IMPORTACIONES Y POLITICA ARANCELARIA

Don Juan Basabé y Manso de Zúñiga se refirió a las características fundamentales de las nuevas liberalizaciones y el decreto de privatización de importaciones de productos alimenticios. Puso de relieve que estas medidas están totalmente de acuerdo con la política económica instaurada en España en 1959, sancionada y ratificada en todos los planes de desarrollo.

Los objetivos a conseguir en el nuevo decreto de privatización de importaciones, tampoco publicado aún en el "Boletín Oficial del Estado", será un abastecimiento fluido y constante de los distintos productos, un mantenimiento de los precios en los niveles deseables y una creciente participación de la iniciativa privada en la creación y el perfeccionamiento de los canales comerciales y de los alimentos de comercialización.

Señaló también que el decreto supone una nueva protección a la agricultura, más estable, constante y técnica, ya que se orienta a que se respeten estrictamente los precios de garantía para la producción y el consumo que señala el Gobierno en cada campaña. La importación que puede y debe completar la oferta nacional, se verá en todo caso obligada a respetar los niveles de precios establecidos.

SOLO ONCE MUERTOS DE CARRETERA EN EL FIN DE SEMANA

MADRID, 13. (PYRESA). — Once muertos y tres heridos graves es el balance de los 10 accidentes de tráfico registrados el último fin de semana en las carreteras españolas. El domingo se registraron ocho accidentes en los que perdieron la vida nueve personas y resultaron heridas graves otras nueve, según datos facilitados por la Jefatura Central de Tráfico.

EL PRIMER BISNIETO DE FRANCO NACERA EN ESPAÑA

MADRID, 13. (CIFRA). — El primer biznieto del Jefe del Estado, Generalísimo Francisco Franco, nacerá en España y probablemente a finales de año.

"Hemos venido por eso", dijo S. A. R. don Alfonso de Borbón y Dampierre, embajador de España en Suecia, a su llegada ayer al aeropuerto de Barajas, en compañía de su esposa, S.A.R. María del Carmen Martínez-Borjón y Franco, procedentes de Estocolmo.

Recibieron en el aeropuerto a SS. AA. RR. la esposa del Jefe del Estado, Carmen Franco, sus nietos Jaime y Arancha, don Gonzalo de Borbón y Dampierre, la condesa de Romanones y el conserje nacional Mariano Calviño de Sabucedo.

S. A. R. don Gonzalo de Borbón regresará dentro de unos días a Estocolmo y doña María del Carmen permanecerá en Madrid hasta dar a luz a su primer hijo.

EXTINGUIDO EL INCENDIO DE ESCOMBRERAS

CARTAGENA (Murcia), 13 (CIFRA). — Quedó ya extinguido el incendio del tanque de gasolina siniestrado en la estación de descarga de la refinería de petróleo de Escombreras.

Las condiciones climatológicas favorecieron la operación y se contó en todo instante con el personal de seguridad y la colaboración de organismos y entidades.

Se ha formado una Comisión que investigará las causas del siniestro. Los bomberos de Cartagena, que en un principio se dijo habían intervenido, no lo hicieron, aunque estaban preparados para hacerlo en cualquier instante, si se hubiese requerido su presencia.

BARCO ESPAÑOL ABANDONADO

LONDRES, 13 (EFE). — El barco español de carga "Brea Baja" (antiguo "Benicarló"), de 2.746 toneladas, se encuentra en peligro y ha sido abandonado por su tripulación, según informa hoy el "Lloyd's", en Londres. El "Brea Baja" lanzó urgentes mensajes de socorro cuando se encontraba en la posición de 34.57 Norte de latitud y 07.20 Oeste de longitud. El último S.O.S. decía que su tripulación abandonaba el barco.

En España hay 350.000 familias con algún hijo subnormal

(Viene de la pág. primera)

Urquijo, acompañado del señor Bonet Hernández; de don Carlos Iglesias Selgas, secretario general adjunto de la Organización Sindical y de don Enrique de la Mata Gorostizaga, director general de Seguridad Social.

En primer lugar, el secretario general de las Jornadas, don Fernando Rodríguez de Rivera, resumió las conclusiones de anteriores Jornadas y señaló el interés creciente despertado en toda España por los problemas de los subnormales.

A continuación, el delegado nacional de la Familia, señor Bonet Hernández, manifestó que en España existen actualmente unas 350.000 familias que cuentan con algún hijo subnormal. Es un problema —dijo— que está ahí y es necesario afrontar con decisión y valentía, a la vez que con espíritu de equipo, serena reflexión y sentido de responsabilidad.

SOLIDARIDAD

Posiblemente —añadió— una de las metas alcanzadas haya sido la de conseguir, al menos en gran medida, que los padres muestren un claro deseo de solidaridad y el firme convencimiento de que sus problemas no pueden resolverse de manera aislada, sino a través de un planteamiento colectivo porque es problema que a todos nos afecta y a todos nos llega, y exige, por tanto el tratamiento adecuado que impone una política social coherente.

Insistió más adelante el delegado nacional de la Familia, en la necesidad de que, por parte de la Medicina y de las organizaciones asistenciales, se planifique todo lo necesario a fin de poder realizar una labor conjunta de prevención, profilaxis y detección precoz. Reiteró más adelante la idea de que el problema de la subnormalidad ha trascendido del ambiente puramente familiar, convirtiéndose en un problema social.

Trató seguidamente del problema creado por la necesidad de promover puestos escolares y que exige la adopción de medidas de urgencia para cubrir las necesidades en este campo, así como la implantación de su gratuidad, tal como establece la Ley General de Educación.

Se complica el problema de los separatistas vascos en Francia

(Viene de la pág. primera)

Este asunto, de por sí lamentable, ha contado con un factor de estímulo de lo más inoportuno. En efecto, un importante diario parisiense, de lo más conservador, se ocupó en dos amplios reportajes del caso y lo enfocó de modo impreciso, de suerte que las cañas se volvieron lanzas. Pero he aquí que hoy mismo, ese periódico, insiste en que no se trata de un "affaire vasco" sino de un malentendido entre los poderes públicos y una gran parte de la población vasca.

Por lo que respecta a los refugiados políticos, conviene recordar, de modo resumido, que un organismo "L'Office Français de Protection des Réfugiés et des Apatrides" está encargado, por una ley de 25 de julio de 1952, de aplicar la conocida "Convención de Ginebra" de 21 de julio de 1951, relativa al estatuto de los refugiados políticos. Actualmente están acogidas a ese derecho un ciento veinte mil personas. En fin, en el artículo 32 de la citada Convención se dice "Los Estados contratantes no expulsarán a un refugiado, que se encuentre regularmente en su territorio, salvo por razones de seguridad nacional o de orden público".

EXPEDICIONES CONTRA TERRITORIO ESPAÑOL

En este sentido y ante las quejas de un diputado, el ministro del Interior indicó el pasado día seis que "numerosos refugiados se habían apartado, deliberadamente, de su obligación de neutralidad" y que pese "a las advertencias que se les hicieron, algunos prosiguen sus actividades de naturaleza política incompatibles con su estatuto de refugiados". Cuarenta y ocho horas después, el citado ministro afirmó en la Asamblea Nacional que el problema se reducía a la presencia de "un centenar de agitadores o de agitados" y que si durante "todo el año 1971 el Gobierno francés había dado pruebas de moderación y de paciencia, la actitud de esos refugiados, enardecidos por esa templanza, había obligado a la adopción de medidas de alejamiento de esa zona de aquellos que no habían respetado el derecho internacional". El ministro se refirió de modo concreto "a las expediciones sobre territorio español llevadas a cabo por esos refugiados desde territorio francés, algo que es evidentemente incompatible con la condición de refugiado político".

En todo este problema ha surgido un elemento inquietante: La intervención de organizaciones extremistas de izquierda que han encontrado una ocasión propicia para poner en práctica su divisa de "sólo la violencia compensa". Por todo ello, el ministro del Interior recibirá

mañana a una delegación de parlamentarios del País Vasco que le han puesto sus buenos oficios para la cuestión de los refugiados vascos. Al frente de la delegación, diputado U.D.R. Bernard Marie Petit, alcalde de Biarritz y persona conocida por su estricta neutralidad ante el problema. Mientras tanto, sería más oportuno que no se enturbie el fondo de la cuestión. Hay que "Convención de Ginebra" y un derecho de refugio político. Consecuencia de privilegio, no queda más camino que el texto que lo respalda. Además son ganas de estropear las cosas.

DETENCION DE MIEMBROS ETA

SAN SEBASTIAN, 13 (CIFRA). — Hace unos días, en un servicio de Guardia civil, fue detenido en el puerto de San Sebastián Manuel Gómendi Zabaleta, de cuarenta y cinco años de edad, natural y vecino de la localidad navarra de Elizondo.

Se le identificó como "liberado" la "Eta", a la que prestaba servicios de guía para que los fugitivos de la organización pudiesen atravesar la frontera desde la provincia de Navarra.

A primeros del pasado mes de mayo, Gaztelumendi parece ser que recibió una carta a la Guardia civil, en la que se le avisaba de que se le amenazaba con colocar explosivos en varios cuarteles de la Benemérita Navarra en el caso de que no pudiesen en libertad su esposa y su hermano, detenidos en Pamplona.

Parece ser que las declaraciones del detenido han permitido la detención de otros tres colaboradores de la organización, todos ellos de Hernani (Guipúzcoa), que han sido identificados como Concepción Recondo Iribar, Sanfeliu Laburu Villarramendi y Angel Urdi.

A este último, se le achaca que se giera en personal el robo de explosivos ocurrido en una cantera de Elizondo, su participación en el atraco a la Ahorros de la misma localidad navarra.

Otras imputaciones son el que se le atribuya el robo de un vehículo en el que se trasladaban los que volaron el monumento a la Cruz de Ahumada en Pamplona, y ayudar a cruzar la frontera a varios activistas de la "Eta".

ATACADORES COMUNISTAS DOS EN MADRID

MADRID, 13. (CIFRA). — Un grupo de activistas del partido comunista de autores de numerosos ataques a la armada en distintas ciudades españolas, entre ellas, Madrid, y Valencia han sido detenidos por la Policía que se ha incautado de las mismas armas, propaganda comunista y dinero y alhajas.

Desde hace algún tiempo, los miembros de la Brigada Criminal que se llevaban a cabo gestiones para la localización del automóvil de un cado elemento del partido, como pechos en relación con unos documentos de la policía dieron como el hallazgo del coche en Vicalma, individuo que guiaba el vehículo y con el que se había producido un accidente, y en el interior del coche se encontró abundante propaganda comunista.

Interrogatorio de este sujeto se le ha sido complicidad en varios delitos, habiendo transportado grandes cantidades de dinero y armas entre Portugal y España.

También por las declaraciones del primer detenido se llegó a conocer en un descampado cercano a la carretera de un metro de profundidad cuatro pistolas automáticas, un arma de fuego, una metralleta, abundante propaganda comunista.

Investigaciones posteriores llevaron a la localización y arresto de otros dos miembros de la organización, llamados Diego y Centeno, al que se ocuparon de pistolas, y a Máximo Herrero, que tenía en su poder más propaganda, alhajas, otros efectos y suma de dinero en pesetas y francos. Finalmente fueron detenidos los activistas Manuel Rodríguez Camargo y Manuel Guizás Martínez.

Todos ellos, en unión de las demás personas que se les incautaron de la autoridad militar competente.

El cáncer de estómago es más frecuente de lo que se pensaba. Los tumores

NUESTRO sistema representati-
vo no arranca de la familia,
que no contempla a ésta más
que como la condición social de inte-
gración del ciudadano en la socie-
dad. Son palabras del profesor Fer-
nández Miranda en la sesión infor-
mativa que sostuvo en las Cortes Es-
pañolas. Y son palabras que aclaran
eficientemente que si nuestro sis-
tema es orgánico y no corporativo,
hablar de la familia no se habla
de nada de nuestro sistema repre-
sentativo, ya que aquella es una en-
tidad "sui generis", sacra, anterior
al Estado, y éste "no puede, en modo
alguno, más que contemplarla y po-
tenciarse en esta propia naturaleza."
La idea sustantiva de la integra-
ción es la que subraya originalmente
el pensamiento jacobino y la
incorporación de la doctrina del Mo-
vimiento Nacional.

Comprometer a politizar la familia
tanto como ignorar aquella na-
taleza "e implicaría una grave to-
tización del hombre, a través, pre-
cisamente, de la incorporación de la
familia". En realidad, ésta se carac-
teriza "por ser una estructura rela-
cional comunitaria", y, por su natu-
raleza orgánica, "es una institución,
grupo organizado con estabilidad
duración, en razón de una em-
plea específica y propia, que es, pre-
cisamente, la del bien de los hijos".
Este subraya su intimidad, por-
que constituye cauce adecuado para
la formación de la personalidad hu-
mana.

El fundamento de toda
sociedad, hasta el punto de que
una sociedad —afirmó el ministro
secretario general del Movimiento—
siempre lo que es la familia y por
la crisis de las familias reper-
te inmediatamente en la crisis de
la sociedad. Por ello que la familia
que merece del Estado toda
protección —añadió—, pero ninguna
interferencia. A esto debemos refe-
rirnos al hablar de protegerla, sin que
haga referencia alguna al con-
cepto radicalmente distinto llama-
do el sistema español represen-
tativo familiar. Y al plantearse es-
ta cuestión, no se trata en ab-
soluta de su regulación o protección.
Al Estado, o al Gobierno, a quien
corresponde este campo, a través de la
acción oportuna, muy distinta al de
la representación de la familia en
nuestro sistema.

La condición familiar es vinculan-
ta, en el mismo que la condición profe-
sional en la sociedad. El se-
ñor Fernández Miranda recordó al
señalar la afirmación de José Anto-
nio de que frente a condiciones arti-
ficiales de vinculación existen otras
que unen a los hombres para la de-
fensa de los bienes, y que no hay
forma de hacerlo que no sea la
de elevarlos a la "categoría de es-
tado del bien común". Y es lo
que un pueblo, al dictar sus le-
yes, logrará que sean éstas "más sa-
lidas y concretas" si están represen-
tadas en el órgano correspondiente
a los bienes de carácter material o es-
piritual; el conjunto de estos hace
que la familia "sea fundamentalmen-
te una integración de la sociedad,
y es la representación que se
hace de la familia, la que hace referencia a la
integración y no a la incorporación
a la familia. "Por tanto —especificó
el ministro— es evidente que no se
trata de ningún corporativismo, se
trata sencillamente de ver cómo tie-
ne que actuar esa representación fa-
miliar".

En definitiva, lo que se pretende es
defender la representación orgánica,
de defender corporativismo al-
guno. Resulta, pues, incongruente,
erróneo, incongruente, incongruente,
así como a través de cauces o entidades
que no le corresponden, sino que la
actividad de Representación Familiar no
puede ser "con todas sus consecuen-
cias" la estructura orgánica que la
familia, en su representa-
ción, debe contemplar. Una cosa
es que las leyes que definen y per-
tinen a la familia en sí misma —pro-
piedad, familias numerosas, etcéte-
ra— y otra bien distinta la represen-
tación familiar, "por tomar al
ciudadano desde su
integración determinada por la inte-
gración que la familia opera en él".

El fundamento de toda
sociedad, hasta el punto de que
una sociedad —afirmó el ministro
secretario general del Movimiento—
siempre lo que es la familia y por
la crisis de las familias reper-
te inmediatamente en la crisis de
la sociedad. Por ello que la familia
que merece del Estado toda
protección —añadió—, pero ninguna
interferencia. A esto debemos refe-
rirnos al hablar de protegerla, sin que
haga referencia alguna al con-
cepto radicalmente distinto llama-
do el sistema español represen-
tativo familiar. Y al plantearse es-
ta cuestión, no se trata en ab-
soluta de su regulación o protección.
Al Estado, o al Gobierno, a quien
corresponde este campo, a través de la
acción oportuna, muy distinta al de
la representación de la familia en
nuestro sistema.

La condición familiar es vinculan-
ta, en el mismo que la condición profe-
sional en la sociedad. El se-
ñor Fernández Miranda recordó al
señalar la afirmación de José Anto-
nio de que frente a condiciones arti-
ficiales de vinculación existen otras
que unen a los hombres para la de-
fensa de los bienes, y que no hay
forma de hacerlo que no sea la
de elevarlos a la "categoría de es-
tado del bien común". Y es lo
que un pueblo, al dictar sus le-
yes, logrará que sean éstas "más sa-
lidas y concretas" si están represen-
tadas en el órgano correspondiente
a los bienes de carácter material o es-
piritual; el conjunto de estos hace
que la familia "sea fundamentalmen-
te una integración de la sociedad,
y es la representación que se
hace de la familia, la que hace referencia a la
integración y no a la incorporación
a la familia. "Por tanto —especificó
el ministro— es evidente que no se
trata de ningún corporativismo, se
trata sencillamente de ver cómo tie-
ne que actuar esa representación fa-
miliar".

El fundamento de toda
sociedad, hasta el punto de que
una sociedad —afirmó el ministro
secretario general del Movimiento—
siempre lo que es la familia y por
la crisis de las familias reper-
te inmediatamente en la crisis de
la sociedad. Por ello que la familia
que merece del Estado toda
protección —añadió—, pero ninguna
interferencia. A esto debemos refe-
rirnos al hablar de protegerla, sin que
haga referencia alguna al con-
cepto radicalmente distinto llama-
do el sistema español represen-
tativo familiar. Y al plantearse es-
ta cuestión, no se trata en ab-
soluta de su regulación o protección.
Al Estado, o al Gobierno, a quien
corresponde este campo, a través de la
acción oportuna, muy distinta al de
la representación de la familia en
nuestro sistema.

El fundamento de toda
sociedad, hasta el punto de que
una sociedad —afirmó el ministro
secretario general del Movimiento—
siempre lo que es la familia y por
la crisis de las familias reper-
te inmediatamente en la crisis de
la sociedad. Por ello que la familia
que merece del Estado toda
protección —añadió—, pero ninguna
interferencia. A esto debemos refe-
rirnos al hablar de protegerla, sin que
haga referencia alguna al con-
cepto radicalmente distinto llama-
do el sistema español represen-
tativo familiar. Y al plantearse es-
ta cuestión, no se trata en ab-
soluta de su regulación o protección.
Al Estado, o al Gobierno, a quien
corresponde este campo, a través de la
acción oportuna, muy distinta al de
la representación de la familia en
nuestro sistema.

Colaboradores de PATRIA

Sobre los que no merecen respuesta

Por DEMETRIO CASTRO VILLACAÑAS

DURANTE la pasada guerra mun-
dial un periodista, desgra-
ciadamente ya fallecido, excelente
persona y hombre de sereno vivir, daba
al público sus opiniones en un sema-
nario que a la sazón dirigía, y de
tan corta tirada como había de co-
rresponder al potencial público lec-
tor de una pequeña capital de pro-
vincia, en la que se editaba. Pues es-
te periodista, encerrado en su ciu-
dad de muy escasos miles de habi-
tantes, consideraba día a día la
marcha de las operaciones, según los
comunicados oficiales y las crónicas
de los corresponsales de guerra; y
escribía después en tono altamente
sorprendente por lo henchido de
autoridad y de aleccionadoras pun-
tualizaciones: "Ya advertimos a
Churchill —decía— que un intento
como el emprendido traería la con-
secuencia de..." "Pues sepa Hitler —
después aquí lo decimos para que
pueda aprovecharlo— que la estrategia
norteamericana..." "De acuerdo con
nuestra sugerencia del pasado
comentario, el mariscal Rommel..."
Resultaba enternecedor, más que irri-
tante, ver aquellos artículos, redac-
tados en alas de una tan exagerada
valoración, impresos en tal mal pa-
pel, multiplicados por tan escaso
número de ejemplares, y en los que
se pretendía dar lecciones de políti-
ca y estrategia a quienes movían los
más poderosos intereses y efectivos
que nunca hasta entonces podían ha-
berse conjugado.

Nuestro buen hombre murió con la
certeza de que la guerra la perdie-
ron quienes no acogieron con la su-

ficiente atención sus consejos, y la
ganaron quienes fueron capaces de
atenerse a las líneas magistrales que
en sus artículos y comentarios se
trazaban.

Mudando la ocasión y el pretexto,
el caso no es único. Nos funciona-
mal, como recordaba Ortega y Gas-
set, el aparato con el que medir
nuestro propio peso específico; y hay
quienes, en la locura de su falta de
ponderación, se apuntan victorias
para las que previamente tienen que
crearse batallas. Las Redacciones de
los periódicos conocen muy bien a
estos tipos que en las "cartas al di-
rector" buscan primero la confusión
sobre cualquier tema para apuntar-
se después la solución por la confu-
sión creada. Incapaces de poder per-
geñar con el mínimo estilo un ar-
tículo en el que expresar su pensa-
miento, recurren al expediente de las
"cartas" para decir algo que siem-
pre hubiera estado mejor callado, y
viste el muñeco de su participa-
ción en entornos para los que nadie
les ha dado vela, y en los que no
tienen lágrima que derramar ni due-
lo que recibir. Luego, se alegran de
la gloria alcanzada por un difunto,
que por otra parte, casi siempre si-
gue gozando de excelente salud, sin
que a su vivir importen nada las po-
suras adoptadas por quienes sobre su
existencia o su trámite a mejor vi-
da pudieran manifestar pena o con-
suelo.

Son éstos, mitómanos de vía estre-

cha, gentes que se apuntan a las ce-
lebraciones; que gustan de tener un
grupito de café en el que se ataca y
nunca se defiende; y que creen, co-
mo el pobre y buen amigo periodista,
que mueven el mundo con la in-
fantil expresión de sus no dirigidas
ideas y de sus poco documentadas
opiniones. No es difícil verles, por lo
demás, al humo y cobijo de alguna
personalidad, de algún acontecimen-
to, disfrazando después su presen-
cia, no en todo caso deseada, con ex-
trañas versiones que se alejan un
tanto de la realidad como sus pro-
pios deseos y esperanzas. Así, a la
solitud no satisfecha, a la petición
no complacida, suelen corresponder
con el insulto, fingiendo que les fue
ofrecido aquello que solicitaron; y
que rechazaron alivos aquello que
nunca les fue otorgado.

Pobres gentes, por lo común sin
más apoyatura para satisfacer su va-
nidad que esa envoltura de embustes
y de autoengañadas conquistas; ca-
paces de decir que la calle que se
abrió fue debido a una campaña por
ellos iniciada, y que la conservación
o el no derribo de un edificio nace
de la fuerza que en ellos radica y
que supieron poner en acción a su
debido tiempo, cuando es lo cierto
que la calle abierta figuraba ya en
los planes urbanísticos trazados en
su momento, y que nadie pensó nun-
ca en derribar nada.

Florecen hoy en día con demasia-

da abundancia los tales tipejos, pres-
tos a la insidia con el único propó-
sito de hacerse sitio en la sociedad,
sin méritos ni credenciales; asiduos
de la correspondencia, con la inten-
ción de obtener alguna vez respues-
ta que poder luego exhibir, sea para
apuntarse el tanto que la cortesía
pudiera otorgar, o para recrearse en
el empeño de tener enemigos que po-
der mostrar como tales en sus ané-
cdotas capillitas de pobre intrigantes
sin fortuna. Todos conocemos algu-
no de los tales, que tenemos que so-
portar con paciencia, y a veces con
cristiana mansedumbre. Pero es po-
sible que sea precisamente de esta
paciencia de la que ellos se benefi-
cian; es posible que de la mansedum-
bre caritativa de los demás se nutra
la soberbia estúpida y en ocasiones
molesca de los entremetidos y
zánganos. Quizá hiciera falta, si-
guiendo el consejo del buen don Mi-
guel de Unamuno, que cuando al-
guno de ellos nos topara en el sen-
dero de nuestros quehaceres o de
nuestros itinerarios, antes de seguir
adelante, le soltáramos en voz alta
ese "¡tonto!" que nos bulle por den-
tro. Aun cuando también es verdad
que, como decía no recuerdo ahora
si el padre Feijoo o su colaborador
el padre Martín Sarmiento, sólo de-
be contestarse a quien es digno de
ello. Y es lo cierto que estos tales
aventureros de su propio enredo y de
su mal medida dimensión, no me-
recen siquiera respuesta; que ya di-
jo el refrán castellano como en el no
hacer aprecio radica el desprecio me-
jor.

EL UNICO VARON EN UNIDAD FEMENINA



El soldado Jerry Garret, el único hombre adscrito a una unidad mili-
tar femenina del Ejército de los E. U. en Alemania, despacha asun-
tos con tres de los miembros femeninos de dicha unidad. — (Telefoto
CIFRA GRAFICA)

SITUACION DE LAS OBRAS DEL TRASVASE TAJO-SEGURA

ESPAÑA posee una larga y efí-
cacísima tradición en la
construcción de obras hidráulicas,
figurando entre los primeros paí-
ses del mundo en lo que se refiere
a la construcción de grandes pre-
sas y aprovechamiento de cuen-
cas fluviales. Sin embargo, es aho-
ra por primera vez en nuestra
historia cuando se está acomen-
tando una obra de trasvase entre
cuencas, la cual afecta, como se
sabe, a los ríos Tajo y Segura.

Con esta grandiosa obra se va a
lograr extraer del Tajo unos cau-
dales que nunca podrían ser apro-
vechados, para emplearlos muy

positivamente en la región del
Sureste Peninsular, de excelente
suelo y clima para la mayoría de
los cultivos, pero con recursos hi-
dráulicos insuficientes.

El ministerio de Obras Públi-
cas acaba de publicar un comple-
to informe en el que se da cuen-
ta de la situación de las obras en
octubre del año actual. En dicho
informe, al que acompañan diver-
sos mapas de las zonas afectadas
por las obras, se comprueba que,
a pesar de las enormes dificulta-
des de orden técnico que siempre
entrañan estos gigantesco traba-
jos, éstos se realizan a ritmo ace-
lerado, esperándose que en 1974
lleguen al Segura las aguas del
Tajo.

La operación del trasvase Tajo-
Segura, que prevé la derivación
de 1.000 hectómetros cúbicos al
año de la cabecera del Tajo hasta
la cuenca del Segura, se ha plan-
teado en dos fases, limitándose
la primera a derivar un caudal de
600 hectómetros. Esta operación
se subdivide en las acciones com-
binadas de pretrasvase, trasvase
o acueducto, post-trasvase y obras
complementarias.

Las obras de pretrasvase se
orientan principalmente a garan-
tizar que al paso de los caudales
señalados desde el Tajo hasta el
Segura no afecten al desarrollo
potencial de la cuenca del Tajo,
la cual tiene, entre otras caracte-
rísticas, la muy destacada de ser-
vir al abastecimiento de Madrid.
Estas obras se iniciaron en 1971
y suponen una inversión de 1.553
millones de pesetas, totalmente
contratada. Están programadas
para enlazar con la segunda fase
de los regadíos.

El trasvase propiamente dicho o
acueducto, es lógicamente, la obra
de mayor importancia y también
la que mayores dificultades enle-
rra. En octubre del año actual,

la cantidad invertida ascendía a
4.665 millones de pesetas y estaba
ejecutado el 70 por 100 de las
obras. El presupuesto total de las
mismas es de 7.548 millones.

Las obras del acueducto se ini-
cian en el embalse de Bolarque
con la toma de agua mediante
cuatro tuberías que atraviesan el
macizo de la presa, en la que se
ha situado una central elevadora
que lleva el agua hasta la cum-
bre de la sierra de Altomira, sal-
vando un desnivel de 210 metros.
Existe luego una conducción me-
diante canales, acueductos y tú-
neles que llevan los caudales has-
ta el embalse de Alarcón.

El escollo más importante del
proyecto consiste en salvar la di-
visoria Júcar-Segura, atravesan-
do, mediante un túnel de 31,4 ki-
lómetros, la sierra de Hellín. El
túnel se perfora a profundidades
comprendidas entre 200 y 300 me-
tros en un terreno de geología
difícil, con caudales subterráneos
de mucha importancia. Del indi-
cado túnel se han perforado ya los
18 kilómetros, faltando, por con-
siguiente, 14 kilómetros.

Las obras del post-trasvase se
han iniciado en 1972 con una in-
versión subastada de 1.221 millo-
nes de pesetas y se terminarán
coincidiendo con la conclusión del
acueducto. Por lo que se refiere a
las obras complementarias, se es-
tán proyectando y ejecutando se-
gún los programas establecidos,
los cuales prevén una inversión de
6.000 millones. Los trabajos en
ejecución importan 1.030 millones.

Estas obras complementarias
afectan tanto a la cuenca del Se-
gura como a la del Tajo y se re-
fieren a transformaciones en rega-
dío, abastecimientos de aguas, sa-
neamientos, etc., abarcando un
conjunto coordinado de una ampli-
tud nunca llevada a cabo en nues-
tro país.

La contaminación de los ríos españoles

MADRID. (Servicio de Documenta-
ción). — Entre las ponencias es-
tudiadas en el I Simposio "El agua
en la industria", se recoge un informe
de la Dirección General de Obras Hi-
dráulicas sobre los problemas, de con-
taminación que afectan a los ríos es-
pañoles. El resumen por cuencas es
el siguiente:

Norte. — Los ríos fuertemente
contaminados por los vertidos indus-
triales son: el Urumea, aguas abajo de
Hernani, que está inutilizando las
playas de San Sebastián; el Oria, que
está inutilizando las de Orio e inclu-
so las de Zarauz; el Nervión y sus
afuentes, que constituyen ya un cau-
ce muerto aguas abajo de Bilbao; el
Besaya, aguas abajo de Torrelavega,
que impide el desarrollo turístico de
Suances; y el Nalón y sus afluentes,
que con los vertidos de siderometal-
úrgicas y lavaderos de carbón han
diezmado la riqueza piscícola de la
zona.

En la región gallega, salvo algunos

tramos del Miño y otros ríos la ma-
yoría están sin contaminar por la si-
tuación costera de casi todas las in-
dustrias.

Duero. — El Arlanzón, en las proxi-
midades de Burgos (polo de proxi-
midad industrial); el Carrón, desde su
cabecera hasta casi el Pisuegra, y es-
te último, aguas abajo de Valladolid,
reciben vertidos industriales que los
contaminan fuertemente.

Tago. El Manzanares recibe los ver-
tidos de Madrid, convirtiéndose en
una verdadera alcantarilla, con efec-
tos notables hasta el Jarama, e inclu-
so en el Tago, a pesar de su gran cau-
dal. Este último discurre prácticamen-
te sin impurificar hasta Aranjuez. En
Toledo, sus aguas se han autodepu-
rado bastante, y otro tanto sucede
aguas abajo con los vertidos de la
ciudad imperial.

El río Jarama está, asimismo, con-
taminado por los vertidos de la gran
cantidad de industria que se asientan
en sus proximidades el río Cuerpo de
hombre por los vertidos industriales
de Béjar, y algunos ríos de la provin-
cia de Cáceres durante la época de la
molienda de la aceituna.

Guadiana: El Tinto y el Odiel son
los ríos más contaminados de la zo-
na minera de Huelva, debiendo acla-
rarse que dicha contaminación existe
ya desde su nacimiento. Asimismo, en
la parte sur es notable la contamina-
ción creada por el vertido de alpechi-
nes procedentes de las almazaras.

Guadalquivir: La mayor parte de
los ríos de la cuenca están contamina-
dos entre noviembre y abril por los
vertidos de las almazaras notándo-
se sus efectos incluso en el Guadal-
quivir. Asimismo, causan problemas
los vertidos mixtos procedentes de
Córdoba y Sevilla.

Sur: El mayor problema de esta
cuenca es la contaminación causada
por la industria hotelera asentada en
la zona costera, que vierte al mar
directamente o mediante emisarios
más o menos efectivos.

La contaminación de los ríos es es-
casa, si se exceptúa el Guadalquivir,
que recibe vertidos de barros indus-
triales de almazaras entre noviembre
y abril.

Júcar. — Los ríos Sernis y Turis
reciben respectivamente los vertidos
industriales y urbanos de Alcoy y Va-
lencia, acusando importante contami-
nación.

Ebro: El desarrollo industrial de la
zona se acusa en la mayor parte de
sus ríos, destacando los focos de Mi-
randa, Zaragoza y Flix, que vierten
sus afluentes al Ebro; Vitoria, el Za-
dorra; Pamplona, el Arga; Sangüesa,
el Aragón; Sabinañigo, el Gállego;
Monzón, el Cinca, y Balaguer y Leri-
da, el Segre.

Pirineo Oriental: La mayor conta-
minación la acusan los ríos Besós y
Llobregat, a los que afluyen los
vertidos urbanos e industriales de
Igualada, Sabadell y Tarrasa. Otro
tanto sucede, aunque en menor es-
cala, con los ríos Tordera, Muga, Flu-
via y Ter.

Esta zona sufre además el problema
de los vertidos directos al mar de las
poblaciones e industrias asentadas en
la costa.

La PREGUNTA del DIA

¿QUE SIGNIFICADO TIENE LA SEMANA INTERNACIONAL DEDICADA A NUESTROS MAYORES?



Ayer comenzó a celebrarse la Semana internacional dedicada a nuestros mayores. A tal fin y, entre otros actos, se ha invitado a los centros de E. G. B. y de Enseñanza Primaria, estatales y privados, de la provincia, a que se sumen a la conmemoración promoviendo en los alumnos el interés por el tema, mediante lecciones y trabajos que orienten al respeto y comprensión de los escolares hacia los mayores. En fin, el tema de la Geriatria, siempre de actualidad, tiene ahora para nosotros actualidad periodística. Por eso la pregunta de hoy se la hacemos al doctor Agustín Laborde, geriatra y jefe de los Servicios de Medicina del Hospital provincial "San Juan de Dios".

—¿Qué significado tiene la Semana internacional dedicada a nuestros mayores?

—Ha sido una interesante iniciativa ésta de implicar a los alumnos y a sus familiares en el homenaje a los mayores. Normalmente al anciano se le margina y se le anula, sin molestarse muchas veces en conocerlo. Yo siempre digo que el hombre de edad tiene una carga de experiencias que vale la pena conocer, y que el diálogo con las personas mayores no es tan imposible como algunos creen. Lo que hay que evitar, por consiguiente, es acercarse a él con prejuicios. Por eso esta Semana puede servir para que el niño, y todos, comprendamos la situación del anciano y de él mismo, para que aprenda a quererlo sin tenerle lástima ni compasión, que además de ser ofensivo me parece absurdo. Se trata de nivelar diferencias que no deben existir, porque un hombre de edad no es necesariamente un hombre inútil. El tema es muy complejo, pero me parece muy interesante que ya desde pequeño aprenda el niño lo que es el derecho a la vida y a la supervivencia. En el trato a los mayores se demuestra muchas veces la calidad humana de una persona.

A VISTA DE OJO
Por FRAPUCI



SUCEDIO MAÑANA • SUCEDIO MAÑANA • SUCEDIO MAÑANA • SUCEDIO MAÑANA

UNA VEZ A LA SEMANA

NEVA consulta a nuestros archivos de microfichas. Seguimos con la proyección de algunas páginas correspondientes a la desaparecida Prensa provincial, publicadas estas noticias en marzo de 1998. Sólo deben fijarse en las que a continuación señalamos a nuestros espectadores.

Frases decadentes e inoportunas

Y A por aquellas fechas de finales del siglo XX, los ciudadanos que querían una Granada mejor iban aprendiendo a distinguir entre lo que podía perjudicarlos a toda la colectividad y lo que era útil y beneficioso. En el capítulo de sucesos, un cronista escribía lo siguiente: "Ayer, un individuo, al parecer enajenado mental, se dedicó a escribir, en las paredes de algunas calles, las viejas, decadentes e inoportunas frases de "Nada sin amor" y "Si el tiempo es dinero, destruye el tiempo". Esta provocación desató muy justamente la ira de algunos ciudadanos, que apalearon al infeliz rotulista y lo ingresaron en la clínica de urgencia en estado comatoso". El periódico del día siguiente explicaba que tal desequilibrado había fallecido y que con sus huesos se iba a fabricar jabón para limpiar las paredes donde se había ejercitado como calígrafo de paradojas demenciales.

Excursiones dominicales

EL fútbol, por fortuna, es hoy un espectáculo que ya interesa a toda la colectividad, a todos los ciudadanos. Hoy puede decirse que sólo

los marginados y algunos malhechores, individuos asociados todos ellos, dejan de participar aclamando en la cancha. Pero no siempre ha sido así. Este deporte, poco a poco, ha ido ganando adeptos, que afortunadamente ya sólo viven por y para él. En la fecha que nos ocupa, escribía así un cronista: "El domingo fue un día ideal para realizar excursiones colectivas. Por eso todos los helicópteros se dirigieron hacia Málaga, donde habría de celebrarse un nuevo partido de la "máxima rivalidad". Las computadoras han registrado la cifra de 348.227 granadinos excursionistas, que regresaron un poco afectados por la nueva derrota del equipo en la cancha de la ciudad hermana. Otro punto negro del día, inevitable, fueron los ochenta y siete helicópteros que chocaron en el aire. Pero el espectáculo presenciado en la cancha valió la pena".

Informe de la OFIHUDECA

OTRA noticia del mismo día: "Según un estudio realizado recientemente por la OFIHUDECA (Oficina de Humoristas en Decadencia) en los últimos cincuenta años se han publicado 66.345.821 ilustraciones en las que aparecía el papel higiénico, la taza del retrete, las tumbas del cementerio, hombres y mujeres arrastrándose en carritos por tener las piernas amputadas, etc., etc. Del mismo estudio sabemos que la palabra "mierda" ha sido empleada, durante igual espacio de tiempo, 677.853.234 veces".

Los sacristanes quieren mejorar sus condiciones laborales y económicas

- LA ASAMBLEA CONJUNTA DE OBISPOS Y SACERDOTES CONSIDERO DE JUSTICIA ESTA PETICION
- DEBERIAN INCORPORARSE A LA LEGISLACION LABORAL DEL PAIS

EL tema está estos días en candela en toda España, y a veces el teletipo nos da cuenta de la situación en distintas regiones. Resulta que hay un movimiento reivindicativo, a escala nacional, de sacristanes, que quieren mejorar sus condiciones laborales y económicas. «Piden —copiamos un telegrama de «Pyresa», fechado en Oviedo— disfrutar de los mismos beneficios que otros trabajadores, puesto que al no estar considerada su condición laboral, no tienen sueldo fijo, ni seguros sociales, ni vacaciones, ni descanso semanal».

¿Cuál es la situación de los sacristanes granadinos? Según datos que hemos podido obtener, casi todos llevan de catorce años en adelante desempeñando dicha función en nuestras parroquias, por un sueldo que oscila entre las cuatro y seis mil pesetas, si bien no suele ser fijo porque depende mucho del número de bodas y bautizos que se celebren durante el mes. Uno de estos sacristanes nos ha informado de que en los últimos meses fueron despedidos, por no llegar a un acuerdo con los párrocos, los sacristanes de San Matías y Santos Justo y Pastor, así como que el de la parroquia de la Magdalena se encuentra en una situación inestable. Todos tienen esperanzas de que el Arzobispado encuentre una solución al problema.

A nuestra pregunta sobre cuáles son las funciones que actualmente desempeña el sacristán granadino, nos responden que suelen levantarse la mayoría de ellos a horas muy tempranas con el fin de preparar los ornamentos, pasar un trapo a los bancos de la iglesia, dar los toques, ayudar a misa algunas veces (en otras ocasiones lo hacen sus hijos, porque la mayoría de ellos están casados). Por la noche han de atender, asimismo, a los feligreses que vienen en busca del sacerdote para que vea a algún enfermo. También nos dicen que el matrimonio sólo puede salir junto en días muy señalados, como el Corpus o Semana Santa, porque alguno ha de atender la parroquia. También han de atender los archivos, en la parroquia que cuenta con ellos. En algunos casos, estos sacristanes completan su sueldo mensual acudiendo al hispano pluriempleo. Sabemos de alguno que cobra recibos mientras que la mujer cuida de una portería, y de otro que trabaja de noche en una funeraria. La ventaja que tienen, y ellos mismos lo reconocen,

es que suelen vivir en una casa gratis de la misma iglesia. Debido a la edad de la mayoría de ellos, difícilmente podrían encontrar otro empleo en el caso de dejar éste.

Con los datos que anteceden pretendemos reflejar una cuestión que, por lo demás, las mismas autoridades religiosas han denunciado en varias ocasiones. Así, en las conclusiones de la Asamblea Conjunta de Obispos y Sacerdotes, celebrada en septiembre pasado, se aprobó por mayoría de votos la siguiente: «Es

obligación, no sólo de caridad, sino de justicia, que los seglares servidores de la Iglesia estén retribuidos justamente y, por supuesto, incorporados a la legislación laboral del país». El padre Bernardino M. Hernando, que también ha tocado el tema, escribe lo siguiente: «A niveles mucho más prácticos, tenemos que confesar las injusticias cometidas con nuestros «servidores», sacristanes, porteros de seminarios y palacios episcopales, chicas de pasillo y cocina. Mal pagados, a veces escorridos entre personas mentalmente débiles, explotados «caritativamente» y sin sonrojo mientras voceábamos derechos humanos» («Cáritas», número de marzo-abril de 1972).

La cuestión, en fin, está en candela, y sabemos la buena disposición del Arzobispado para darle solución. Los sacristanes españoles, efectivamente, deberían incorporarse a la legislación laboral del país.

Una página de
CARLOS CENTENO

EL ESCAPARATE VIVIENTE



La calle es como un gran escaparate viviente, como una gran pasarela por donde desfila todo el mundo con sus modelitos puestos. Unos sin preocuparse lo más mínimo de que existe en el diccionario una palabra que se lee así: "moda". Otros siguiéndola un poco de lejos y otros, al fin, siempre en vanguardia, a veces un poco esclavos de ella. Sobre esta cuestión habría que concederle la palabra a la mujer. Aquí tienen, en definitiva, un aspecto de la calle convertida en pasarela, por donde desfilan sin proponérselo algunos modelos.—(Foto RICARDO MARTIN.)

EN OTOÑO Y POR LA CALLE

ANTARTIDA REAL MAS FANTASTICA QUE ANTARTIDA DE LA FANTASTICA LEYENDA

Los restos fósiles de plantas y animales, descubiertos en distintas regiones del continente helado, nos permiten certificar que las formas de vida no fueron semejantes a las de los seres actuales

precisamente: estos días, los vientos carabáticos se avalanchan vertiginosamente en el cundir leguas redondas hasta converger en zig zag haciendo imposible cualquier intento de anevizar: del despegue no hablemos puesto que aparte de la fuerza eólica, la visibilidad es totalmente nula o reverberante que es peor.

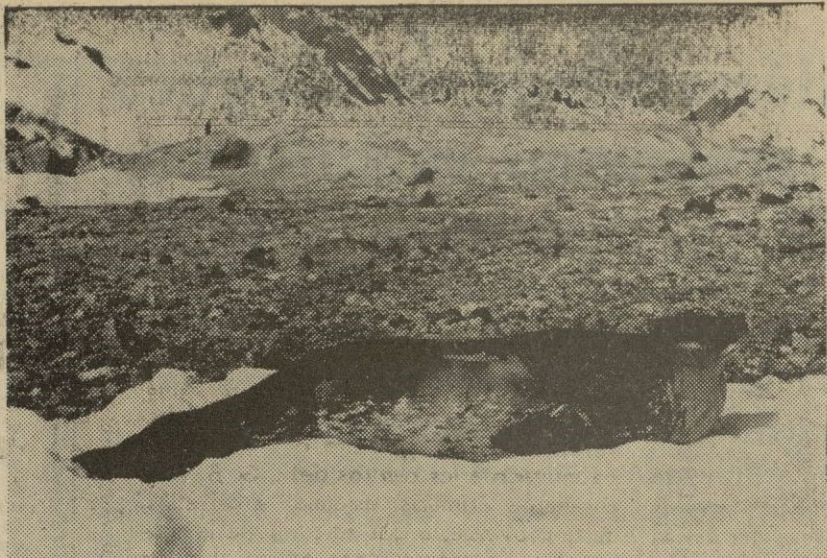
Se nos habla de la Antártida glacial, en donde la vida no tiene posibilidad de desarrollo

—¿A qué Antártida quiere usted ir, a la mucho o a la poco, a la Antártida en donde la vida inelide en el mar y el mar la acoge y pasea en forma de islas navegantes—en temporadas— o quiere usted ir a la otra, la

a cualquiera de las bases antárticas argentinas— en el círculo de los ochenta grados; en el aro cuyo eje es el punto geográfico con el que a modo de chato rabito de pera acaba el globo terráqueo: punto en el que



PAISAJE ANTARTICO. — (Foto PYRESA)



Foca de Weddell. Al fondo, pingüinos «papuz». — (Foto PYRESA)

Antártida llena de vacío hasta el rebose?

Vaya usted a saber quién nos está preguntando ni desde dónde se nos interroga en caso de que alguien concreto lo esté haciendo. Pero como si lo oyéramos nos hacemos a la idea de la verdad real, de las varias antártidas existentes —aparte de la subglacial— dentro del límite de lo que por Antártida entendemos. Está la Antártida del primer encuentro, la habitada por toda esa fauna hija del hielo y reducida a él —a la que nosotros llamamos «Pingüinógea» tierra del pingüino— con su musgo exuberante y su líquen carnoso. La Antártida en proceso del dominio humano; dominio que ha comenzado a salpicar la costa de bases en las que ya el científico y quien no lo es, vive en la comodidad de los elementos de los que se les rodea. Antártida a la que las agencias turísticas han hincado el diente comenzando a llegar los meses de verano con guirigay de remedos en las apariencias y cámaras fotográficas en las que, ávidas de contemplaciones, se llevan imágenes de témpanos en proceso dilutorio, acantilados rocosos a los que diciembre y enero desnudan de nieve helada y, sobre todo, paisajes de colonias pingüinas y vuelos majestuosos, imponentes como los del albatros que al planear lo hace jugando con el viento.

Pero esta es la Antártida dúctil, en la que el peligro se concreta al accidente y la permanencia —salvo los meses de junio y julio— dista mucho de llegar al heroísmo. La verdadera Antártida, comienza bastante más hacia el sur y antes de los ochenta grados; comienza en el último millar de kilómetros en dirección al Polo, los

polos, que son cinco los pocos existentes —el Polo Sur geográfico, el Polo Sur magnético, el Polo Sur geomagnético, el Polo Termal y el Polo de la inestabilidad— y no siempre todos en cuanto al sitio inmutables.

Esta lejanísima Antártida es la sin vida; la sin flores y sin promesa. La Antártida a la que no es posible cantar a púa en la vihuela ni sobre las barreras a los umbríos barrancos glaciales. Quizá por esto nos guste más acudir allí.

A Dalingier le aturde el que con tanto pelo blanco ese franquear los límites establecidos por el invierno, tiempo en el que todos los recursos físicos son escasos.

—Si estuviéramos en diciembre, en pleno verano, le llevaríamos a todas las bases y en la que más le pluguiese, permanecería cualquier tiempo, pero...

Pero ya sabemos que uno y otro, Lignoli y Dalingier, han sido expedicionarios, que a los dos, las unas de la aventura les grabaron una muesca en el organismo y que en ello ambos son reincidentes por lo que nos damos al fundamento de que sus humanos escrúpulos acerca de nuestra física integridad —que agradecemos en todo su valor— irán menguando hasta la cabal comprensión de mi querer vagar quimeras glaciales. Los dos transmutaron la costra de nieve endurecida, ambos se extasiaron ante los auroaus trales colores, los dos, con el escudo de la voluntad embrazado, dieron cara a vientos cargados de hielo molido con la muela de rolar; y los dos se batieron con el frío de tantos grados ne-

(Pasa a la pág. siguiente)

EXPOSICION de PINTURA

CARLOS MOREU

DEL 14 AL 25 DE NOVIEMBRE

SALA DE EXPOSICIONES:
PLAZA DE VILLAMENA, NUM. 1

Horas de visita, de 7 a 9 de la tarde

OBRA CULTURAL DE LA

CAJA DE AHORROS DE GRANADA

14 de noviembre de 1977

TENSION EN ARGENTINA ANTE EL REGRESO DE PERON

LA OPINION MAS GENERALIZADA ES QUE NI LANUSSE DESEA QUE RETORNE NI EL MISMO PERON SIENTE GANAS DE VOLVER

LOS DOS SERIAN FELICES SI PUDIERAN DAR MARCHA ATRAS, PERO SE HAN METIDO EN UN JUEGO IRREVERSIBLE

EL PRESIDENTE DESMINTIO LA INMINENCIA DE UN POSIBLE GOLPE DE ESTADO

BUENOS AIRES, 13. (Del enviado especial de PYRESA. Diego CARCEDO). — Tanto el Gobierno como el Ejército acaban de declarar una verdadera guerra a la tenencia de armas. Anoche el propio general Buscaglia, comandante en jefe de la guarnición de Buenos Aires, anunció que se habían dado instrucciones muy concretas "para que se extremen cuantas medidas fueren necesarias para asegurar la vigencia efectiva de la prohibición sobre aportación o tenencia o uso de armas de fuego o explosivos". Con este aviso puede afirmarse que entran en funcionamiento los amplios dispositivos de seguridad coordinados para garantizar el orden coincidiendo con la llegada de Perón.

Una de las primeras actuaciones llevadas a cabo por la Policía ha causado auténtico enojo en las filas justicialistas. Quiza para demostrar el rigor con que se pretende actuar las Fuerzas Armadas, el primer registro fue efectuado el día dentro de unas horas será hecho el del expresidente. En las primeras horas del domingo varios guardias allanaron la villa adquirida por el partido peronista para entregarla como residencia a su líder. La casa, donde se realizaron obras de acondicionamiento, fue minuciosamente registrada. Las pesquisas mostraron que las sospechas que aconsonaban el registro estaban fundadas. En el sótano se hallaron cuatro metrallas, cinco revólveres y abundante munición. Unas horas antes circulaba el rumor de que varios generales habían puesto el ultimátum a Lanusse. Le daban plazo hasta este mediodía para adoptar medidas que impidiesen el regreso. Pese a esto ha podido confirmarse que al contrario, las últimas impresiones son que Lanusse ha fortalecido su posición como comandante en jefe del Ejército y como líder máximo de las Fuerzas Armadas. Según ha trascendido los nombramientos y los ascensos acordados por la Junta Superior de Comandos constituyen un triunfo ostensible del presidente. "Ha conseguido un alto oficial— colocar a parientes suyos en todos los puestos cla-

te grupo extremista, de origen marxista y filiación peronista en la actualidad, anuncia que suspenderá todas sus actividades revolucionarias veinticuatro horas antes del arribo de Perón.

ASALTOS A RADIO CHACO Y A LA ESCUELA NAUTICA

Casi al mismo tiempo que el señor Barrera conversaba con los reporteros, ocho jóvenes asaltaron los estudios de la emisora Radio Chaco, en la ciudad de Resistencia, y colocaban para su transmisión un mensaje grabado en cinta magnetofónica en el que se hacía un llamamiento a la solidaridad. Al abandonar los locales llevando como rehenes a 4 empleados, dejaron colocados explosivos para impedir que se acercase nadie a retirar la cinta y pintaron en las paredes la palabra "montoneros", con que se autodesignan los miembros de otro grupo activista también de ideología peronista.

Por último, unas horas antes, cuatro muchachos —entre ellos una mujer— asaltaron la Escuela Nacional de Náutica, redujeron a los centinelas y robaron diez fusiles, tres ametralladoras, nueve pistolas y algunas cajas de municiones. Al alejarse con el botín dejaron constancia de que pertenecían al tercer grupo terrorista del justicialismo, las FAL, Fuerzas Armadas de Liberación. Naturalmente, portavoces peronistas han desmentido la autenticidad de estos comandos. "Son —se repite— elementos enviados por el Gobierno". Pero la Policía insiste que, efectivamente, los autores de los atentados son miembros del peronismo combatiente. Hay quien se inclina a pensar que los tres grupos han querido dejar constancia de su fuerza antes de iniciar una tregua que facilite el arribo del expresidente.

"Debemos estar prevenidos —respondió Lanusse— para una escalada sistemática del terrorismo, incluyendo la eventualidad de atentados contra personas importantes de los sectores políticos, gremial y militar". En este sentido se sabe que numerosas personalidades están siendo custodiadas por primera vez. Aparte, muchos de los líderes políticos más destacados se han provisto de guardaespaldas. Cámpora se mueve rodeado siempre de cuatro o cinco personas. También ha sido reforzada la vigilancia en la sede de los partidos y en los edificios de la Administración.

LOS SINDICATOS INSISTEN EN EL PARO GENERAL

Hay, finalmente, unas frases del presidente Lanusse que abren amplio campo a las especulaciones: "Por el bien del país —anunció— seguiremos actuando en forma de asegurar que todo se resuelva en paz, pero el Gobierno no ha de rehuir la responsabilidad de emplear cualquier otro medio si la seguridad y el futuro del país así lo exigen". Incluyó esa expresión, "otro medio", una prohibición en el último momento para que Perón venga o una desviación del avión a otro aeropuerto del interior minutos antes del aterrizaje?

Añadió el presidente: "Prefiero cualquier clase de crítica que se le pueda hacer al Gobierno por adoptar esas precauciones, porque es el precio que estoy dispuesto a pagar para que aquí no haya violencia y no se deban lamentar pérdidas de vidas ni depredaciones que desprecien al país". Y concluyó con una velada amenaza para los planes de la CGT: "Espero que los dirigentes gremiales sepan actuar con la máxima responsabilidad, evitando la materialización de paros activos u otras actividades que resulten peligrosas para la tranquilidad pública". Los Sindicatos, no obstante, mantienen firme su propósito de convocar un paro general el viernes a partir de las siete de la mañana con el fin de que los trabajadores puedan acudir al aeropuerto a recibir a Perón.

CUESTION DE PRESTIGIO
BUENOS AIRES, 13. (EFE). — «Perón ha empeñado su prestigio con su

operación de retorno y debemos estar prevenidos ante una escalada sistemática del terrorismo, incluyendo la eventualidad de atentados contra personas importantes de los sectores político, gremial y militar», ha dicho el presidente Lanusse en la reunión de la Junta de Calificaciones del Ejército celebrada el sábado, según informó la agencia oficial de noticias «Telam».

El general Lanusse señaló que la segunda fase de la operación retorno pretende aumentar el grado de tensión en relación directa con el acercamiento de las fechas clave. "Por eso no descarto que en estos días se pretenda lograr un estado de intranquilidad y agitación que provoque la reacción del Gobierno con un «no» al regreso, o que permita decir a Perón que no viene porque las condiciones no se han cumplido».

En círculos allegados a la Casa Rosada se comenta que es posible que si las organizaciones gremiales recurren a la huelga general para traducir su adhesión al retorno de Perón, el Gobierno resuelva que el avión de «Alitalia» no aterrice en Ezeiza, sino en un aeropuerto alejado de la capital federal.

El problema de la paralización del trabajo, de las depredaciones que podrían cometerse a favor del clima singular que va conformándose y los atentados, incluso, que se intentarían contra personas y edificios, fue analizado, según informan algunas fuentes oficiales, en una reunión conjunta de funcionarios gubernativos y de dirigentes sindicales.

En esa reunión se ha insinuado la decisión del Poder ejecutivo de prohibir la llegada a Ezeiza del aparato, a modo de respuesta a la orden de suspender las actividades.

SE DESMIENTE UNA ENTREVISTA

NEUQUEN (Argentina), 13. (EFE). El delegado del Movimiento Nacional Justicialista en esta provincia negó terminantemente que Perón viajara a El Mesador, residencia propiedad de dicho Estado, para entrevistarse con el presidente Lanusse.

La versión de la entrevista cobró cuerpo a raíz del viaje que el presidente de la república se propone realizar a esa provincia el próximo sábado, es decir, al día siguiente de la fecha señalada para el retorno al país del exmandatario argentino radicado en Madrid.

REGISTRO EN LA CASA DE PERON

BUENOS AIRES, 13. (EFE). — La Policía registró la finca adquirida para residencia de Juan Domingo Perón en la localidad de Vicente López, cercana a esta capital, según anunció ayer ante las autoridades el delegado militar del expresidente radicado en Madrid, teniente coronel retirado Jorge Osidine.

El procedimiento estuvo a cargo de la Policía de la provincia de Buenos Aires, que al revisar las distintas dependencias encontraron cuatro ametralladoras, cinco revólveres y cantidad de proyectiles que fueron requisados.

En la casa sólo había en el momento del registro un suboficial retirado de las fuerzas aéreas, quien dijo que cumplía funciones de guarda.

PERON A ROMA

MADRID, 13. (CIFRA). — El expresidente argentino Juan Domingo Perón viajará mañana por vía aérea con destino a Roma, en la primera etapa de su previsto viaje de retorno a la Argentina.

El señor Perón saldrá del aeropuerto de Barajas a las diez y media de la mañana, acompañado de su esposa, Isabel Martínez y de su secretario particular José López Rega.

El señor Perón tiene un programa previsto para su estancia en Roma, que se prolongará hasta el día 16 de noviembre.

ABRIGOS

PIELES

- VISONES LOMOS,
- ASTRANES
- BREITSCHWANZ,
- COLAS, PATITAS
- Y CABEZAS
- VISON,
- GARRAS Y NUCAS

y toda clase de pieles finas.

Somos los más surtidos

MOISES

SEIS NOTICIAS DE COLOR

Los médicos lo declararon muerto

ICHIKAWA (Japón). (EFE - REUTER). — Un hombre, declarado muerto por los médicos tras sufrir un accidente de carretera, volvió a la vida veinte horas después, mientras sus familiares lo velaban. Los médicos que atienden a Tsunekichi Hosaka, de 71 años, han declarado que aún se encuentra inconsciente y en grave estado, con heridas en la cabeza, originadas por una tubería de hierro que se le cayó desde un camión.

Cayó de un avión, se rompió un diente y la nariz

NUEVA YORK. (PYRESA). — Bob Hall, de 19 años de edad saltó de un avión y a los pocos metros, descubrió que sus dos paracaídas fallaban. Cayó en un camino de Phoenix (Arizona) a una velocidad de casi 100 kilómetros por hora. A los pocos minutos, Hall se levantaba con la nariz y un diente rotos, por toda herida.

Se cree que un poco de aire que quedaba en el paracaídas de Hall fue lo que salvó la vida del joven.

Ahora, Hall ha vuelto a visitar la zona donde cayó y dice que volverá a saltar en paracaídas.

Las mujeres casaderas son baratas en Nueva Guinea

PARIS. (PYRESA). — Un informe gubernamental hecho público en Port Moresby (Nueva Guinea) afirma que una mujer que contrae matrimonio por primera vez en el distrito de Papúa vale algo más de 14.000 pesetas en metálico, cinco cerdos y algunos otros objetos de escaso valor, según cuenta el «Herald Tribune».

Una mujer que ya ha contraído matrimonio una vez vale alrededor de 1.800 pesetas y dos cerdos. Las mujeres que se han casado dos o más veces carecen de valor comercial, de acuerdo con el informe.

Multa poética

LONDRES. (PYRESA). — Jack Birbeck, encargado de una tienda de ultramarinos, fue acusado de aparcarse en sitio indebido. Poco después, la corte que se ocupaba del caso recibió una carta de Birbeck, explicando los motivos de su "delito" y excusándose. La carta estaba escrita en verso.

Al día siguiente, Birbeck recibió una comunicación del juez, anunciándole que debe pagar una multa de 2 libras. La comunicación estaba, igualmente, escrita en verso.

"Urtain" y "Ufarte", agresivos

BILBAO. (PYRESA). — José Mena Ortiz, de 52 años, natural de Castro Urdiales, y domiciliado en Bilbao, en el barrio de Zabala, fue asistido en el hospital civil de heridas contusas que le produjeron en agresión dos individuos, de los cuales sólo se sabe que uno es conocido por "Urtain" y el otro por "Ufarte". Hasta el momento no han sido localizados.

Condenada por engañar a su novio

GINEBRA (Suiza). (EFE). — La señora Monique M., de 38 años de edad, ha sido condenada por un tribunal ginebrino a seis meses de cárcel por haber prometido matrimonio a su "novio" y, aprovechándose de las esperanzas de éste, obtenido de él sumas diversas de dinero. El novio engañado reclama ahora de ella 50.000 francos suizos (unas 850.000 pesetas), en concepto de devolución de intereses.

EXPLOSION DE GAS BUTANO



De madrugada se registró una explosión de gas butano en la finca número 40 de la calle de Cartagena de Madrid. Resultó una persona muerta y dañadas varias viviendas. También hubo que lamentar varios heridos. — (Foto CIFRA GRAFICA)

ECONOMIA Y FINANZAS

UNION INDUSTRIAL Y AGRO-GANADERA, S.A. UNIASA

DIVIDENDO ACTIVO A CUENTA

Por el presente aviso se hace saber a todos los señores accionistas de esta Sociedad, que el Consejo de Administración ha tomado el acuerdo de distribuir a todas las acciones actualmente en circulación, números 1 al 144.000, un dividendo activo del 4 por 100, equivalente a 20 pesetas netas por acción, y a cuenta de los beneficios totales que resulten al cierre del Ejercicio Económico, en 31 de diciembre del presente año 1972.

El cobro de dicho dividendo podrá realizarse en todos los Bancos y Cajas de Ahorros de esta ciudad o en las oficinas sociales, a partir del próximo día 20 de noviembre, contra entrega del cupón núm. 28 de los referidos títulos.

Granada, 14 de noviembre de 1972.

EL CONSEJERO-DELEGADO



Procedentes de Kampala, en vuelo «charter», han llegado al aeropuerto del Prat 153 asiáticos expulsados de Uganda. Pocos minutos después se trasladaron en autocares a Calella, donde se les facilita alojamiento temporal. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

Aumentaron los precios de la carne ovina y de pollo

También los de los huevos y las patatas

DESCENDIO EL PRECIO DE LOS PESCADOS FRESCOS Y DE LAS HORTALIZAS

EL RESTO DE LOS PRODUCTOS ALIMENTICIOS SE MANTIENE ESTABLE

MADRID, 13. (PYRESA). — Las carnes de ovino y pollo, así como los huevos y las patatas, han experimentado aumento en los precios durante la primera semana de este mes. Por el contrario, los pescados frescos y las hortalizas descendieron y el precio del resto de los productos alimenticios ha permanecido estabilizado.

El mercado de aceite de oliva se ha desarrollado, durante la mencionada semana, ofertándose mayores volúmenes de mercancía. Los precios en origen han experimentado nuevas cesiones en todos los aceites de oliva, por valor que ha oscilado entre 0,50 pesetas-kilo y 0,25 pesetas-kilo. Los precios de garantía de los aceites hasta 0,5 grados de acidez ha sido de 41 pesetas-kilo; los de 0,5 grados a 1 grado de acidez, a 40,50 pesetas-kilo; los de 1 grado a 1,5 grados, a 40 pesetas-kilo, y los aceites de 1,5 grados a 3 grados de acidez, a 38,50 pesetas-kilo.

El mercado de carnes de vacuno ha evolucionado con un volumen de oferta de producción similar al registrado en la semana precedente. Se continúa complementando esta afluencia en fresco; con asignaciones de canales congelados, procedentes de importación. La distribución de las mismas, para cubrir las necesidades del próximo mes de diciembre, han alcanzado, en la mencionada semana, la cantidad de 4.963 toneladas, lo que permite alcanzar un volumen de oferta suficiente para atender las necesidades del consumo.

DESCENSOS MODERADOS

Los precios, tanto en el escalón productor como en cuanto a la fase al por mayor, han experimentado descensos moderados para las carnes de añojo y las de vacuno mayor. Las correspondientes a terneras, se han situado en cotas aproximadamente iguales a las del último periodo. En el mercado de carnes de cerdo, el volumen de adjudicaciones de canales congeladas ha descendido, en la presente semana, a 1.117 toneladas. El mercado de carnes de pollo ha mostrado una recuperación de las cotizaciones y, en el mercado de las carnes de ovino se prevé que con la rápida distribución de las primeras 248 toneladas de cordero congelado, se pueda contener la tónica alcista que vienen registrando las cotizaciones de este producto.

En lo que respecta al mercado de los huevos, el índice global de este grupo

se encuentra situado en 97,63 con referencia a los valores medios de sus precios, relativos al año 1968.

Dentro del capítulo de los pescados frescos, éstos han registrado en los mercados centrales un ligero aumento, en relación con la semana precedente. Los precios medios nacionales de venta al público han experimentado un ligero descenso, que ha repercutido principalmente en sardinas, merluza, besugo y bonito, mientras que en boquerones, gallos y pescadilla grande y pequeña, se ha registrado una suave tensión al alza, cuya escasa cuantía no ha influido en el índice general del grupo.

PESCADOS Y FRUTAS

Los almacenamientos de pescados congelados en cámaras frigoríficas, se han situado en un volumen de 65.919 toneladas, frente a 61.046 toneladas, en la semana anterior, que supone un incremento de 4.873 toneladas. De dicho volumen han correspondido a merluza y pescadilla congeladas 11.914 toneladas, cantidad superior al «stock» de garantía que se considera alrededor de las 10.000 toneladas. Igualmente, este volumen representa el mayor nivel alcanzado en lo que va de año.

La afluencia de frutas a los principales centros de consumo ha permanecido en un nivel similar al del último periodo. Por productos, cabe destacar los aumentos registrados en las entradas de naranjas y manzanas. Los precios de venta al público referidos a las medias nacionales, han registrado un ligero descenso, que han repercutido en todos los productos que integran el grupo.

Las recepciones de plátanos en los puertos de la península, han experimentado un descenso de 446 toneladas, situándose en 4.834 toneladas frente a 5.280 toneladas de la semana anterior.

El mercado de la patata se ha desenvuelto con una tónica de estabilidad de las cotizaciones al productor. Referente a las hortalizas, el volumen de entradas durante la semana ha sido inferior en un 17 por 100, aproximadamente, al de la misma época del año anterior.

Por otra parte, durante la primera semana de noviembre fueron tramitadas 285 diligencias por las Delegaciones de Abastecimientos, ordenándose la remisión de 189 de ellas al INDIME, por apreciarse diversas irregularidades sanitarias.

OPERACION ABUELO

El asilo y el refugio, superados por la Seguridad Social

El Servicio Social de Asistencia a los Ancianos continúa creando Hogares y Residencias para pensionistas, Apartamentos especiales y Centros geriátricos

Hoy funcionan en toda España más de 54 Hogares y están previstos 20 en el III Plan de Desarrollo.

Por fortuna para el ciudadano español, poco a poco se está abriendo en la conciencia nacional una clara responsabilidad hacia los mayores, tantas veces marginados, hasta ahora, de las filas y las ventajosas activas de la sociedad. No hace mucho tiempo todavía, tan sólo el asilo o el hospital mostraban ante el anciano como refugio de su última etapa en la vida. Y si es verdad que numerosas Ordenes y Congregaciones religiosas — Hermandades de los pobres, de los Ancianos desamparados, Hijas de la Caridad, etc., etc., dedicaban sus mejores afanes a esta parcela de la población jubilada, no es menos cierto que las monjas no llegaban a cubrir todas las necesidades y que el ingresar en un refugio o un asilo exigía, la mayor parte de las veces, una fuerte recomendación.

Esta carencia de centros benéficos para ancianos, el progresivo envejecimiento de la población y — ¿por qué no decirlo? — el crecimiento constante del índice de vida en la sociedad hispana han planteado ante el Gobierno de la nación los problemas humanos que presenta ya el «ejército» de jubilados del trabajo que, cada vez con más vitalidad y mayor futuro, sin constituir una remora para el resto de la población activa, debe ser atendida convenientemente. ¿Habrá de quedar en exclusiva al cuidado y al celo de las beneméritas religiosas a las que acabamos de aludir? — En absoluto. Primero, está la justicia social a cargo del Estado. La caridad entra en juego allí donde, precisamente, no llega la justicia.

Con este claro concepto por delante, las Mutualidades Laborales y la Seguridad Social, que es tanto como decir el Ministerio de Trabajo, vienen preocupándose de este hondo y humanísimo problema desde hace más de un trienio. El Mutualismo, concretamente, estudió y aprobó el año 1969 un Plan Gerontológico Nacional que el departamento del ramo, por mediación de su titular, don Licio de la Fuente, se encargó de ampliar a límites sólo previstos en una política generosa de futuro, tantas veces refrendada con las partidas del presupuesto estatal. Gracias a tal previsión ya no serán sólo beneficiarios del Plan los pensionistas del Mutualismo o los afiliados a la Seguridad Social, sino que en numerosos casos, las puertas de los novísimos Centros Sociales para Mayores quedarán abiertas y sin cortapisas para todas aquellas personas que aún no siendo pensionistas hubieran cumplido los 65 años de edad.

Es natural que el lector quiera conocer inmediatamente el alcance y las realidades de los Centros. Adelantémosle, sin embargo, que el Servicio Social de Asistencia a los Ancianos, nació en julio de 1970 y que apenas cuenta, por tanto, con dos años de vida. Ello, no obstante, está llevando a cabo el Plan Gerontológico Nacional a un ritmo imponente y sus realizaciones van, de hecho y prácticamente, por delante de las ambiciosas metas señaladas al Servicio con el ministro, señor De la Fuente, y por el director general, señor De la Mata Gorostiza. Veámoslo a través de los establecimientos estatuidos y reglamentados según los objetivos inmediatos de su función. Son éstos con una brevísima definición aclaratoria:

1.º — Hogares del Pensionista. — No suponen internamiento de los mismos, sino Centros que en las horas del día acogen a los jubilados con toda suerte de instalaciones y servicios para la salud y la distracción. En la mayoría de ellos se sirven comidas cuyo precio no excede de

25 pesetas, pudiendo, incluso, el pensionista optar, en caso necesario, por un sistema de vales económicos que hará del todo asequible para el necesitado la correspondiente refacción. Se encuentran ya en funcionamiento en toda España 54 de estos Hogares. En el III Plan de Desarrollo están previstos 200. Tienen acceso a ellos todas las personas que hayan cumplido los 65 años.

2.º — Residencias para pensionistas. Ingresan en ellas aquellos pensionistas, solos o con su cónyuge, que puedan valerse por sí mismos. Las habitaciones son, por tanto, de una o dos camas. La estancia importa 140 pesetas diarias en cuarto individual y 120 por persona, en habitación doble. Cuando el pensionista no alcanza estas cantidades en su retiro, la Entidad gestora por la que consiguió el ingreso complementa la diferencia.

3.º — Apartamentos especiales. — Como las residencias, cuentan con todos los servicios médicos, centrales y de distracción exigidos por el gusto más refinado. Su precio es de 300 pesetas mensuales por habitación individual y de 500 por la doble, incluidos los gastos de agua, calefacción, electricidad, asistencia facultativa, limpieza, etc., etc. El pensionista dispone de nevera y co-

cina especialmente diseñadas para su utilización por personas de avanzada edad. Esta modalidad asistencial es la más moderna que funciona hoy en Europa. La primera establecida en España, con gran éxito y las plazas a tope, es la de Palencia.

4.º — Centros Geriátricos. — Como están previstos para pensionistas que no pueden valerse por sí mismos, la complejidad de sus instalaciones es mucho mayor y su modalidad vendrá a completar la ya amplia cadena de los centros asistenciales. Se espera, sin embargo, que los primeros se inauguren en España dentro del año que viene, con salas y habitaciones de cuatro plazas y servicios adecuados atendidos por médicos, enfermeras, asistentes sociales y demás personal especializado. Los centros geriátricos servirán de Sanatorios de Día para la rehabilitación de pensionistas inválidos de las ciudades respectivas.

Pese a esta ingente obra planteada ya y en vías de avanzada realización por el Servicio Social de Asistencia a los Ancianos, y pese también a que existen otras fórmulas asistenciales como los «Turnos de Vacaciones» y las «Ayudas a Domicilio», quizá lo más importante conseguido en este terreno por el Ministerio de Trabajo sea la colaboración entusiasta que prestan a la solución del problema benemérito las Fundaciones particulares, los Ayuntamientos, las Cajas de Ahorros y las Diputaciones Provinciales de toda España. Ahí está, sin ir más lejos, la de Madrid bajo la inteligente y dinámica presidencia del doctor González Bueno.

JUAN LOJENDIO

BUSCAMOS AL ANCIANO Y A LA ANCIANA DE MAS EDAD DE CADA PROVINCIA ESPAÑOLA

Este es nuestro objetivo en la

VI OPERACION ABUELO

de la Red de Emisoras del Movimiento

Una aportación de la Radio a la Semana Internacional de Homenaje a Nuestros Mayores para rendir tributo de simpatía y afecto a los que recibirán el título de «Abuelo Mayor» y «Abuela Mayor» de su respectiva provincia.

Ayúdenos a localizar los

ABUELOS MAYORES DE GRANADA

Si usted conoce alguien de avanzada edad que pueda serlo, comuniquenos su nombre, edad y dirección a

AVENIDA DE CALVO SOTELO, s/n. - GRANADA

VI OPERACION ABUELO

R. E. M. - C. A. R. - C. E. S.

Una realización conjunta de las Cadenas y los cuarenta diarios de Prensa del Movimiento

Con la colaboración del SERVICIO SOCIAL DE ASISTENCIA A LOS ANCIANOS — SEGURIDAD SOCIAL MINISTERIO DE TRABAJO

VIDA JUDICIAL

TRIBUNALES DE JUSTICIA

Sala de lo Civil. — Juzgado de Marbella núm. 1. Pleito sobre deslinde y cerramiento. Apelante, don Andrés Galea Colado. Apelado, don Gustaf Tavustjena. Procuradores, señores Jiménez Olmedo y Valdecasas Ruiz. Ponente, señor Hernández Jiménez.

Del mismo Juzgado. Pleito sobre acción confesaria de servidumbre. Apelante, doña María Wilhelmi Bresoschek. Apelado, don César Gustav Neuman. Procurador, señor Ceres Contreras. Ponente, señor Hernández. Secretaria del señor Navarro.

Sala de lo Criminal. — Causa sobre

abusos deshonestos. Procesado, M. M. Abogado, señor Romero. Procurador, señor Rico Aparicio. Juzgado de Granada núm. 4. Causa sobre robo. Procesados, Antonio Nicolás M. F. Abogado, señor Rodríguez. Procurador, señor Jiménez. Secretaria vacante.

SEISCIENTOS SUBNORMALES PROFUNDOS PUEDEN SALVARSE EN ESPAÑA CADA AÑO

- Todo se descubre con un análisis de orina cuando el recién nacido cumple los quince días
- LA LECHE MATERNA ES, A VECES, ALIMENTO MORTAL
- Nuestro país puede ganar una gran batalla en la guerra a la subnormalidad
- Trascendentales investigaciones sobre alteraciones del metabolismo se llevan a cabo en Granada

"Arriba" publicó el domingo un reportaje de nuestro compañero José Luis Kastiyó acerca de la labor que el Centro de Investigación de Alteraciones Moleculares y Cromosómicas de Granada realiza desde hace cuatro años. Por el interés del tema y por su evidente actualidad, reproducimos este trabajo:

"Queridos padres de familia: Por los datos del Registro Civil tenemos conocimiento del nacimiento de un hijo. Les felicitamos muy cordialmente. La Dirección General de Sanidad

mente, unas enfermedades que destruyen la vida de varios centenares de niños, todos los años, en España. Porque esos niños con alteraciones metabólicas podrían gozar de una normalidad física y psicológica para siempre. Numerosos niños anormales cada año son múltiples sonrisas menos para el país y millones de lágrimas y de dolor incalculable de muchas familias.

Salvar niños, recuperarlos de una subnormalidad cierta, es una tarea que exige un programa a escala nacional, porque los niños son los cimientos del futuro. Cruzarse de brazos o cerrar los ojos es un salvoconducto para la infelicidad a nivel familiar y social.

ciso tomar conciencia general de su magnitud. En España nacen cada año 30.000 deficientes y se producen 15.000 muertes prenatales. Nuestro censo es de 520.000 deficientes físicos o mentales, como volumen global. Estas cifras pueden parecernos terroríficas si pensamos que el embarazo y el parto han provocado la incapacidad definitiva a un número de españoles suficiente para poblar una ciudad como Sevilla.

Por no hacer demasiado extenso este reportaje vamos a referir de forma somera los grupos que producen esos muertos o incapacitados permanentes desde el nacimiento, según los distintos mecanismos patológicos. Nos detendremos de manera especial en las causas de origen genético. En este grupo se ha abierto un claro horizonte que es urgente aproximar.

Causas de subnormalidad

Los traumas de embarazo y parto, los casos de peso insuficiente, etcétera, son causas de mortalidad e incapacidad muy elevada. Por eso es preciso organizar mejor las condiciones del nacimiento, los cuidados inmediatos y la ulterior atención, en tanto que la investigación médica no haya progresado definitivamente en este camino. De todas formas, las nuevas posibilidades consienten en que se pueda reducir la mortalidad en un 30 ó 40 por 100 y el número de incapacitados en un 50 por 100.

La anoxias —ausencia de oxígeno para el feto— ocasionan en España 8.250 muertes y más de 14 anormalidades.

Causas genéticas

Pero las causas genéticas son las que justifican este reportaje que quiere poner de manifiesto una situación grave a la que no se aplican las soluciones existentes.

Las taras genéticas hereditarias por mutación suponen el segundo grupo en importancia entre las que provocan muerte o anormalidad en los recién nacidos. En España —según el Boletín de la Federación Española de Asociaciones Protectoras de Subnormales, del que obtenemos algunos de estos datos— las causas genéticas ocasionan 3.300 muertes y alrededor de 14.000 niños deficientes. Es cierto que la determinación precoz de estas alteraciones está ahora en sus primeros pasos, pero los análisis en el nacimiento de un niño aparentemente sano pueden impedir el desarrollo de



Estos niños ignoran si su organismo padece una alteración metabólica que puede llevarles a la subnormalidad profunda. En España existe la posibilidad de detectar a tiempo el mal y aplicar un plan dietético que los salvaría. Seiscientos niños nacen en nuestro país, cada año, con esas alteraciones y todos podrían ser recuperados.

enfermedades que cursarían con subnormalidad profunda. Son 670 casos los que —según el mismo Boletín de la FFAPS— podría evitarse en España cada año.

"Stop", a la oligofrenia

Granada dio el primer paso en la prevención de las oligofrenias debidas a trastornos del metabolismo. La historia es muy simple y el esfuerzo realizado merece que el país no ignore estar en posesión de unos conocimientos que pueden erradicar esos centenares de futuros, irremediables, subnormales profundos. Subnormales que serían niños de mirada inteligente, hombres válidos para la sociedad.

La doctora Milagros Maties nos resumió así la historia del CIAMYC. El profesor Federico Mayor Zaragoza, catedrático de la Universidad de Gra-

nada, estudió en 1967, en Oxford, la realización de una serie de pruebas dentro de un programa de selección de niños recién nacidos con el fin de detectar enfermedades metabólicas congénitas que pudieran ser evitadas. Al mismo tiempo se desarrollaban los sistemas de posible tratamiento o se fijaba el esquema del consejo genético a los padres. Por lo demás, el examen biológico de las muestras permitiría revelar otros trastornos desconocidos que, eventualmente, pudieran ser tratados.

El departamento de Bioquímica de la Facultad de Farmacia de Granada incorporó esas experiencias tan pronto dispuso de un conocimiento suficiente en el manejo de las técnicas de selección. El tema era apasionante. Se trataba de intentar salvar la vida de muchos niños, de recuperar un potencial humano perdido.

El departamento propuso a la Dirección general de Sanidad la realización de un plan nacional que se iniciaría en Granada con un centro piloto. El contacto con otros laboratorios españoles, en los que se llevaba a cabo alguna actividad en este sentido, haría posible coordinar una acción eficaz y de recíproco beneficio.

La rentabilidad incompleta

Una premisa fundamental es la rentabilidad del centro investigador. No es rentable un centro que funcione por debajo de sus posibilidades de selección. Por ejemplo, el CIAMYC granadino está capacitado humana y técnicamente para realizar diez veces más análisis de los que ahora hace. Pero las propuestas que se han formulado para la ampliación del servicio no han sido atendidas. Esto justifica nuestra denuncia.

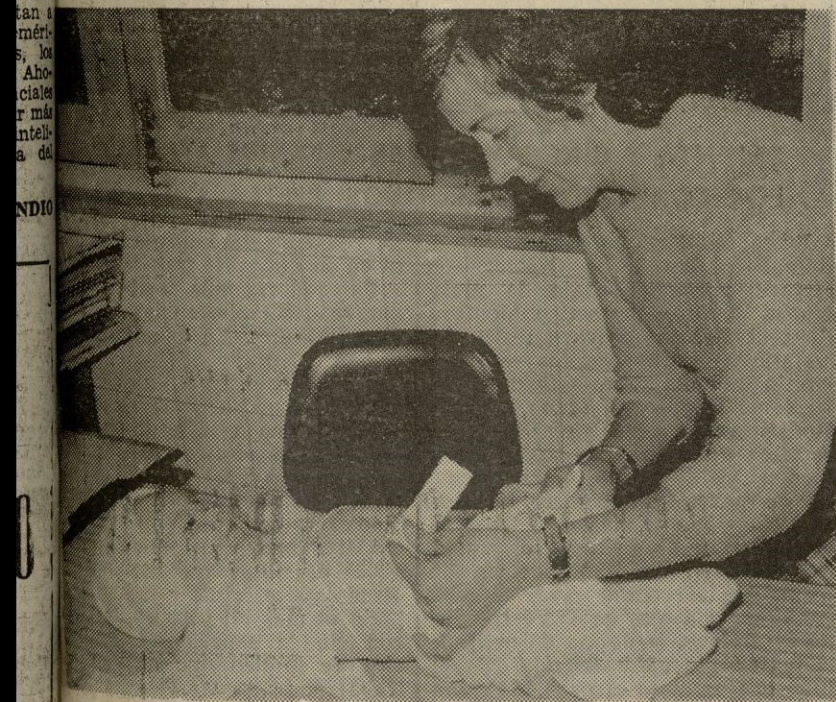
Según los datos anteriores, España incrementa el número de subnormales en más de medio millar de niños al año, cuando podrían evitarse. ¿Podemos realmente permitirnoslo? ¿Estamos autorizados a cerrar los ojos?

El CIAMYC de Granada analiza cada año la orina de unos 6.000 recién nacidos de la provincia. Podría investigar las muestras de 70.000 niños. El sur de España estaría seguro de que ninguno de sus hijos acabaría subnormal profundo, si la causa de la anomalía era una alteración de su metabolismo. Muchas decenas de niños se salvarían cada año gracias a los análisis de este laboratorio.

Experiencias

El laboratorio de Bioquímica del CIAMYC inició en firme su actividad

(Pasa a la pág. siguiente)



La madre coloca una simple tira de papel especial en los pañales del niño para tomar una muestra de orina. Existen anomalías del metabolismo —la galactosuria— en las que la leche materna es un «veneno» para el recién nacido. Si no se suprime ese alimento, el niño morirá o, cuando menos, quedaría ciego.

tiene una honda preocupación por la vida y porvenir de los niños. Gracias a su tarea, se ha logrado disminuir la mortalidad infantil, reduciéndose a unas cifras mínimas. Las campañas de vacunaciones (tuberculosis, polio y "triple"), que ya se conocen por la propaganda de Prensa, radio y televisión, han contribuido eficazmente a ello.

En la actualidad nos preocupa grandemente el problema de los niños subnormales. Algunos de ellos tienen como causa de su anomalía trastornos de nutrición que, descubiertos de modo precoz y aplicando inmediatamente el tratamiento oportuno, pueden evitarse. Procediendo así, se logra que el niño tenga un desarrollo físico e intelectual absolutamente normal, y no constituya una causa permanente de preocupación y tristeza.

Esta es una de nuestras tareas en la actualidad: tratar de identificar a esos niños recién nacidos para, en su caso, poder hacer el diagnóstico y tratamiento adecuados mucho antes de que una madre observadora pudiera detectar cualquier anomalía en su hijo.

A tal fin les adjuntamos dos tiras de papel especial para hacer la toma de muestra de orina, dos sobres para guardar la muestra y las instrucciones de todo lo que debe realizar. Si en el plazo de siete días no reciben contestación, es que el resultado ha sido negativo; si fuese positivo o simplemente dudoso nos pondríamos en contacto con ustedes para asesorarles sobre la conducta a seguir.

Atentamente,

DESDE hace cuatro años y cuarenta días, los padres de los niños de Granada van a cumplir quince días, sus padres reciben esta carta del Centro de Investigaciones de Alteraciones Moleculares y Cromosómicas de la Jefatura Provincial de Sanidad. Pero miles y miles de padres de familia no saben de la existencia de centros de esta naturaleza que son capaces de cortar de raíz, definitiva-

La brutalidad de unas cifras

La realidad de los subnormales es un drama que no puede localizarse en las familias donde han nacido. Es pre-



Una de las secciones del laboratorio de Bioquímica del CIAMYC, de la Jefatura de Sanidad de Granada. 70.000 muestras de orina de recién nacidos podrían analizarse al año en este Centro para detectar posibles alteraciones del metabolismo. Solo seis mil niños de la provincia granadina tienen la posibilidad de este examen sistemático, que permitiría salvarlos si acusasen anomalías metabólicas de las que cursan en subnormalidad.

Seiscientos subnormales profundos pueden salvarse en España cada año

(Viene de la pág. anterior)

En el año 1968, bajo la dirección de la doctora Ugarte. Primero con timidez, pero los resultados llevaron la confianza y después la inquietud a ese puñado de investigadores. Confianza, porque se han alcanzado metas satisfactorias. No sólo por lo que se refiere a los sistemas de selección, sino a la localización de los grupos de alto riesgo, que son los que más interesan y que han permitido desarrollar simultáneamente unas líneas de investigación sobre las que se está profundizando ahora.

Está el caso concreto e inaudito de una niña oligofrénica fenilpirúvica, hija de padre y madre con la misma subnormalidad. En el CIAMYC se ha puesto de manifiesto, por vez primera, que la leche de la madre fenilcetonúrica tiene una altísima concentración en "fenilalanina", que es el "veneno" que el hijo no debe tomar. Sobre este tema se está trabajando en estos momentos. La experimentación se lleva a cabo en animales en los que se provocan situaciones muy parecidas e idénticas a las que se estudian en el hombre.

Por otro lado, en el laboratorio de Granada se han podido detectar otras alteraciones de gran importancia, como diabetes del recién nacido, distrofias musculares progresivas, cistinurias, mucopolisacaridosis, etcétera. Está comprobado que el desconocimiento es el peor enemigo del hombre.

Las alteraciones

Es interesante hacer un ligero bosquejo de las alteraciones que pueden resolverse, si se detectan a tiempo, en el ciento por ciento de los casos. Con el simple análisis de orina del recién nacido es posible descubrir: glucosuria, galactosuria, cistinuria, proteinuria, histidinuria, tirosinuria y fenilcetonuria. La más frecuente es la fenilcetonuria. En la raza blanca la incidencia normal es de 1/4.000 a 1/10.000, pero influyen diversos factores, mesológicos principalmente. En Inglaterra es del 4 por 100 del total de las subnormalidades y en Irlanda del 6 por 100.

La herencia

Se ha hablado de la lotería de la herencia en un sentido biológico. En efecto, uno puede ser "transportador" de la subnormalidad. Estos son los padres de hijos subnormales. Pero los "transportadores" pueden tener, y de hecho tienen, hijos absolutamente normales; también pueden tener y tienen hijos "transportadores". En un matrimonio en el que ambos cónyuges sean "transportadores" existe un 25 por 100 de posibilidades de tener un hijo completamente normal; la misma tasa de tener un hijo subnormal y el 50 por 100 de posibilidades de que sea "transportador".

En el caso de que uno de los progenitores fuese enfermo y el otro sano —no olvidemos que el "transportador" es una persona "sana"— la descendencia sería siempre "transportadora".

En fin, en la pareja de "transportador" y sano se reparten por igual las posibilidades de tener descendencia "transportadora" y descendencia sana. No nos detendremos en los casos de progenitores enfermos ambos o enfermo y "transportador" por ser infrecuentes. De todas formas, está claro que si los padres son enfermos, con esta alteración, no queda otra alternativa que tener hijos enfermos.

La ciencia, en un futuro que no está lejano, podrá detectar los posibles padres "portadores" y éstos conocerán previamente el alcance de su herencia biológica desde el punto de vista de la subnormalidad. Pero un individuo a quien se detectó a tiempo la anomalía y siguió su tratamiento, puede tener sus hijos sanos. Esta es una gran victoria.

El análisis

El sistema que se sigue para localizar al futuro subnormal por alteraciones del metabolismo es de una gran simplicidad. Ya hemos visto al principio la carta que se envía a todos los padres, con los datos tomados del Registro Civil. A la carta se adjunta una hoja explicativa de que es lo que hay que hacer: un sobre con dos tiritas de papel especial, una ficha para que la familia haga constar unos datos más completos y un sobre franqueado y con la dirección puesta, para devolver la muestra al CIAMYC. En la hoja de explicaciones se dice todo. Cuando el niño cumple catorce, quince o dieciséis días, mejor cuando

tiene quince días, se toma una de las tiras de papel y se pone entre los pañales para que se impregne bien de la orina del niño. Se deja secar el papel, se introduce en el sobre y se echa al correo. Si en el plazo de siete días los padres no han obtenido respuesta, pueden estar tranquilos. Si hay duda o el primer análisis acusa una alteración se convoca a los padres para realizar unas pruebas complementarias en orina y sangre.

El costo del análisis para la familia es de cero pesetas. Y no se molesta al niño.

El tratamiento

Cuando se ha comprobado la alteración molecular, el médico es el que traza el plan de acción. A este respecto, el doctor Martínez Valverde, de los Servicios de Pediatría de la Jefatura Provincial de Sanidad, ha podido confirmarnos la labor que se realiza en íntima relación con el laboratorio.

El tratamiento es variable según la anomalía detectada. En algunos casos, por ejemplo en la galactosemia —cuyo mal inmediato es la muerte o, cuando menos, la ceguera del niño— todo es tan sencillo como suprimir la leche materna al recién nacido con el metabolismo alterado. En los otros casos todo se resuelve con una dieta adecuada.

¿Que si es cara la dieta? Las cifras pueden oscilar alrededor de unas diez mil pesetas mensuales en la fenilcetonuria, que exige un plan dietético más costoso. Claro está que depende del peso del niño, porque la proporción de alimento está relacionada con el peso y con la edad. Cuando el niño ha cumplido los seis o siete años, la dieta se reduce mucho.

Muchas de las dificultades actuales podrían eliminarse con una coordinación sanitaria adecuada, a todos los niveles. En el caso concreto de un niño que es beneficiario de la Seguridad Social puede adelantarse el problema de que ese tratamiento dietético, que es un tratamiento medicinal, no está previsto en el petitorio.

Una petición al ministro de Trabajo

Aquí el periodista pide perdón, pero quiere relatar un caso concreto al ministro de Trabajo. Es una historia pequeña de contar, pero enorme en su significado y trascendencia.

Respetado señor ministro:

El CIAMYC de Granada descubrió a tiempo una anomalía en el metabolismo de una niña que, al nacer, era aparentemente normal. Es la niña que ilustra este reportaje. Pero en su organismo algo no iba bien —padecía una fenilcetonuria— y la niña estaba destinada a convertirse en un ser prácticamente insensible. Nunca hubiera podido andar, ni hablar, ni sonreír. Hubiera sido una subnormal profunda de las que la Seguridad Social incluye en sus ficheros y por la que pasaría a sus padres una cantidad mensual.

Pero, señor ministro, se llegó a tiempo. La niña ha llevado al hogar de sus padres la alegría de un hijo sano. Usted sabe, como lo sabemos millones de españoles, lo que es un hijo que nos habla y nos llama. Le aseguro a usted que la niña es guapa y despierta como pocas. No es sólo una apreciación mía: el doctor Román de la Rosa ha confirmado que, con el tratamiento, su coeficiente mental es completamente normal. Es, de verdad, un milagro hecho por los hombres.

Pero aquí está el problema. Los padres, humildes, no pueden costear la dieta alimenticia de la niña. Todas las gestiones para que algún organismo tomara a su costa esa carga, han resultado inútiles. El propio departamento de Bioquímica de la Facultad de Farmacia destina cada mes un trocito de su limitado presupuesto. La niña tiene que vivir. Si dejase de recibir la dieta prevista, en dos meses caería en la subnormalidad más atroz y, por supuesto, irrecuperable.

Los padres no pueden; el departamento de Bioquímica está quitando esas pesetas de otras investigaciones. La pregunta es tremenda: ¿Dejamos que la niña caiga en la subnormalidad para poder atenderla con el subsidio reglamentario?

Perdone, señor ministro, la pregunta que yo hago a todo el país. Muchas niñas y niños tienen a su alcance un asidero vital y nosotros, todos, no podemos retirárselo.

Un plan a seguir

Es urgente un plan nacional. No es costoso el montaje de los laboratorios. Además, ya se trabaja sobre este tema en otros centros. Por ejemplo, en Barcelona, en el Instituto Provincial de Bioquímica Clínica; en el departamento de Pediatría de la Seguridad Social; en Madrid, en el laboratorio del Servicio de Neurología del Gran Hospital provincial; en el Colegio Farmacéutico de San Sebastián, etcétera. Pero es muy poco. Y además, en Granada, el laboratorio está a un décimo de su rendimiento. Hay que alcanzar su "techo" y hacer que todos

los centros lleguen al tope de su posibilidades. En los cuatro años del CIAMYC han nacido alrededor de 2.000 niños en España con alteraciones metabólicas y los hemos dejado hundirse, en su inmensa mayoría, en la subnormalidad. Estamos a tiempo de actuar de cara al futuro. Un político no puede curar a «un» enfermo. Pero puede curar a «los» enfermos con una medida política apropiada. Aquí se trata de prevenir.

Prevenir, mejor que curar

Efectivamente, el plan de análisis sistemático de todos los recién nacidos en el país significaría la puesta en marcha de una política preventiva con resultados indefectiblemente excepcionales. La Seguridad Social cubriría el más ancho campo, está claro. Sus instalaciones sanitarias harían posible que cada madre, al abandonar la clínica en la que ha dado a luz, llevara consigo el sobre de las instrucciones para detectar la anomalía metabólica que puede ser causa de subnormalidad. La Dirección General de Sanidad, las clínicas y maternidades provinciales, municipales y privadas, los propios pediatras, harían el resto. Los laboratorios se inundarían gozosamente de muestras de orina de los niños de España, de los hombres de un futuro inmediato.

Es necesario, inaplazable, ese plan preventivo nacional que sería, además, un motivo de prestigio para la Sanidad Española. Conocer las causas de la enfermedad y establecer la defensa contra la misma. Es mejor esto que la acción agresiva de la medicina contra la enfermedad declarada, porque esa agresión muchas veces resulta estéril.

En otros países

El profesor Colette ha escrito sobre la acción que, en este sentido, se realiza en Francia. Sus cifras son escalofriantes y muy instructivas. Referidas a España y a la prevención general de la subnormalidad, salvar 18.000 vidas sanas al año, a un coste medio de 15.000 pesetas y un gasto total de 270 millones de pesetas al año, representa la cuarta parte de lo que la Seguridad Social gasta anualmente en ayudas a los deficientes.

En los Estados Unidos los programas federales de prevención de las deficiencias abarcan cuatro grandes sectores: servicios de maternidad y de cuidado infantil; fenilcetonuria y otros trastornos del metabolismo; vacunas e inmunizaciones; lucha contra el retraso mental por carencias familiares, culturales, nutritivas y sociales (la llamada subcultura de la pobreza).

El secretario de Sanidad, Educación y Asuntos Sociales de los Estados Unidos, Mr. Robert H. Finch, ha dicho sobre este tema que «en la medida en que se pueda mejorar la perfección de los medios de diagnóstico, la uniformidad de los sistemas de clasificación y la acumulación de datos estadísticos definitivos, en esta misma medida, ampliaremos todos nuestros conocimientos de los problemas de la deficiencia mental. Y con un mayor conocimiento vendrá también una mayor capacidad para una respuesta efectiva».

Cada año, desde el fondo de su alma inmortal, más de quinientos niños españoles nos suplican con su mirada. No podemos volverles la espalda, porque la súplica puede convertirse en acusación. Y la acusación de un niño sería una carga moral demasiado cruel.

JOSE LUIS KASTIYO

II FESTIVAL DE LA CANCIÓN DE LA PAZ

Organiza:

"La Voz de Valladolid" de la R.E.M.

PREMIOS:

Canción ganadora,

PALOMA DE ORO Y 150.000 PESETAS.

Mejor letra,

PALOMA DE PLATA Y 50.000 PESETAS.

Mejor intérprete,

PALOMA DE BRONCE Y 30.000 PESETAS.

EL PLAZO DE ADMISION DE CANCIONES SE HA PRORROGADO HASTA EL DIA 17 DE NOVIEMBRE, A LAS CATORCE HORAS. ENVIENSE A LA EMISORA "LA VOZ DE VALLADOLID", Angustias, 1. VALLADOLID.

Las BASES INTEGRAS de este Certamen están de manifiesto en las Delegaciones Provincial de Información y Turismo, de la Sociedad de Autores y en todos los periódicos y Emisoras nacionales.

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE GRANADA

EL PROXIMO DIA 20 DE NOVIEMBRE, SE CELEBRARA EN ESTA INSTITUCION, LA SUBASTA DE LOS LOTES DE ALHAJAS Y EFECTOS VENCIDOS Y NO RENOVADOS.

ALHAJAS: Hasta fin de Julio de 1971, número 88.265.

EFFECTOS: Hasta fin de Enero de 1972, número 65.706.

SINDICATO

AUMENTA EL NUMERO DE ACTOS DE CONCILIACION CON AVENENCIA

DIECIOCHO MILLONES DE PESETAS RECIBIERON LOS TRABAJADORES AFECTADOS POR ACTOS DE CONCILIACION EN LO QUE VA DE AÑO

SETENTA Y CINCO MIL TRABAJADORES AFECTADOS POR CONVENIOS COLECTIVOS EN LA PROVINCIA

En la reunión que celebró el Comité Ejecutivo de la Organización Sindical granadina, bajo la presidencia de don Francisco Montoya Rico, el director provincial del Secretariado para Asuntos Sociales emitió informe sobre actividades de su departamento. El señor Torralba Rodríguez se refirió de manera especial a los convenios colectivos y normas de obligado cumplimiento que se encuentran en vigor en estos momentos y que afectan a los trabajadores de Granada y su provincia. Entre convenios y normas son 33 los que afectan a cerca de 6.000 empresas y a más de 35.000 trabajadores. Aparte, la norma de obligado cumplimiento para recogida de aceituna que afecta a otros 40.000 trabajadores en toda la provincia. En total, 75.000 trabajadores afectados por convenio colectivo o norma.

En poder de la autoridad laboral, pendiente de resolución, se encuentran el convenio que afecta a practicantes y matronas.

Para dictar norma de obligado cumplimiento, la autoridad laboral está en posesión de la documentación correspondiente al subgrupo de riegos, que afecta a unos 120 trabajadores. Está firmado, pendiente sólo de enviar a la autoridad laboral el convenio de industrias del aceite, que afecta a 158 empresas y a 1.200 trabajadores. En trámite, el de una

sa, convenio de empresa que

rá en su día a 311 trabajadores

Es cada vez más positiva la siembra. Luego, se desarrolla en las condiciones sindicales. En lo que va de año se han celebrado 1.047 conciliaciones con avenencia, frente a sólo 1.047 en el año anterior. Las conciliaciones de avenencia, que son las que se celebran en las empresas, sentaron una cuantía de más de 18 millones de pesetas en favor de los trabajadores afectados. Las conciliaciones de avenencia, que son las que se celebran en las empresas, sentaron una cuantía de más de 18 millones de pesetas en favor de los trabajadores afectados. Las conciliaciones de avenencia, que son las que se celebran en las empresas, sentaron una cuantía de más de 18 millones de pesetas en favor de los trabajadores afectados.

En el mes de octubre se presentaron cuatro expedientes de conciliación de empleo que afectan a trabajadores.

AGRUPACION DE PELUQUEROS DE CABALLEROS

Se pone en conocimiento de las empresas de peluquería de la provincia, tanto de la capital como de la provincia que, siendo legalmente obligatorio tener expuestas en el sitio más visible del establecimiento, las tarifas de los distintos servicios, se ha prescrito el modelo oficial de tarifas, que pueden ser retiradas de nuestras oficinas, sitas en Calvo Sotelo, Casa Sindical, quinta, Sindicato provincial de Actividades Diversas (previa autorización de la lista de precios de la provincia que, en su poder, los días laborables, de diez a doce de la mañana, y hasta el día de noviembre actual.

Hemos de advertir públicamente que la lista de precios en modo oficial es la que será exigida por los inspectores del Servicio de Inspección del Mercado.

SINDICATO PROVINCIAL DE TRABAJADORES DE LA DERA Y CORCHO DE GRANADA

Celebrando reunión la Comisión Asesora del Carnet de Empresa Responsabilidad, en este día provincial, el próximo día 15 de noviembre, se ha sabido que las empresas que tuvieran necesidad de efectuar alguna consulta o petición a dicho documento, que comparecer también dicho día expresada hora, y exponer las que crean conveniente sobre el particular.

MAS VALE tarde que nunca

es la idea que todos debemos inculcar en los niños que creen que ya están en edad de aprender a leer y escribir.

LA SABIDURIA ES UN DON DE DIOS

EL PAPA PIDE LA LECTURA FRECUENTE DEL LIBRO DE LOS LIBROS: LA BIBLIA

PERO HAY QUE LEERLA EN ACTITUD DE OBEDIENCIA A LAS ORIENTACIONES DEL MAGISTERIO DE LA IGLESIA

El arzobispo administrador apostólico, doctor don Emilio Benavent Escuin, pronunció la homilía en la misa de una, domingo, en la catedral. Monseñor Benavent Escuin dijo:

"Lo que distingue a las doncellas senecianas de las necias es que las primeras poseen uno de los más excelsos dones de Dios: el de la sabiduría."

Sabiduría que, como se nos ha dicho en la primera lectura, "fácilmente la encuentran los que la aman, la encuentran los que la buscan y hasta se anticipa a darse a los que la desean y les sale al encuentro en todos sus pensamientos".

LA VERDADERA SABIDURIA

No se trata, claro está, de la suma de conocimientos que el hombre es capaz de conseguir con su propio esfuerzo. Es el modo de saber, aunque necesario y digno de estima, tiene un valor relativo. Es, por su naturaleza, provisional y, sobre todo, insuficiente para descubrir el sentido de las cosas y poder orientarse en la vida.

La sabiduría de que nos habla la Palabra de Dios está además, en abierta contradicción con lo que San Pablo llama la "sabiduría de este mundo" que es que es insuficiente es desorientadora. Porque consiste en la serie de criterios que configura la mentalidad del mundo en que vivimos y según los cuales sólo son inteligentes quienes consiguen satisfacer su sensualidad, su vanidad y su orgullo.

La sabiduría que debemos amar, buscar y desear los cristianos es, por el contrario, "la sabiduría de arriba" que es primeramente pura, luego pacífica, modesta, indulgente, llena de misericordia, imparcial y sincera, fruto de la justicia que siembra en la paz para los que hacen viva la paz" (Sant. 3,17).

Luego, si viene de arriba porque es don de Dios, a El se la tendremos que pedir y en la Palabra de Dios la encontraremos que buscar.

La súplica y escuchar la Palabra de Dios nos irán abriendo el corazón a la estimación de los dones de Dios, a la inteligencia de sus designios de salvación en cuanto acontece y a la confianza en la realización ya desde ahora de sus promesas.

Desde esta actitud de fe se renova radicalmente en Cristo nuestros criterios de valoración de las personas de las cosas y se renovarán también talante de nuestro ánimo que estará siempre sostenido por una invencible esperanza.

ACOGER LA PALABRA DE DIOS

Con verdadera ansia, por tanto, necesitamos buscar el contacto con la Palabra viva de Dios.

La Palabra manifestada desde antiguo a los profetas, pero hecha carne en Cristo, es el Verbo el Hijo de Dios hecho hombre y transmitida hasta nosotros por los apóstoles y sus sucesores en la Iglesia.

Bien entendido que la transmisión de la Palabra no se limita a recoger y repetir las palabras proféticas ni siquiera "las palabras del Maestro" sino que es la realidad lo que hace es proclamar el mensaje con el poder del Espíritu para que los hombres acojan la Palabra de Dios que es ahora "viva, eficaz y penetrante como una espada de dos filos" (Eph. 4,12) y que, como siempre, "no vuelve al Señor vacío sino que hace lo que El quiere y cumple su misión" (Is. 55,11).

Acogerla o rechazarla decide nuestra suerte. Si la acogemos con fe, será semejante a la de las vírgenes sensatas del Evangelio; si la rechazamos, nos ocurrirá como a las vírgenes necias que fueron excluidas de las alegrías del banquete nupcial del Reino de Dios.

Nosotros ya hemos escogido y por eso buscamos a corazón abierto la luz y la fuerza de la Palabra de Dios.

La buscamos en las lecturas de liturgia y necesitamos seguir buscándola en la Sagrada Escritura.

LA CONSIGNA DEL PAPA

Por eso el Papa, al colaborar en la celebración del año internacional del libro, nos ha pedido a los obispos que transmitamos a los fieles a la lectura frecuente del libro de los libros, que es la Biblia, y que les facilitemos la inteligencia de sus misterios.

Pues bien, lo primero que necesitamos es conocer con claridad cuál es el contenido de la Biblia.

Fundamentalmente, por debajo de esas tantas y desordenadas narraciones, la Biblia relata la historia de la salvación de Dios.

Antiguo Testamento, que se realiza en el Nuevo con la predicación, muerte y resurrección del Señor y la fundación de la Iglesia y que llegará a su perfección cuando venga la muerte, Dios ya ha todo en todas las cosas (1 Cor. 15,20-28).

LEER LA BIBLIA CON FE

Además, todos tenemos necesidad de saber como hemos de leer la Biblia para que la Palabra de Dios nos comunique la verdadera sabiduría.

Ante todo, con fe. Como si las palabras que leemos las estuviéramos escuchando ahora mismo de la boca del Señor y como dichas a nosotros. Porque así es. El Señor vive y nos habla al corazón, nos exige y nos fortalece, nos ama como no podemos imaginar y puede transformar, si somos dóciles y confiamos en El, nuestra vida personal y colectiva. Por tanto, hemos de escucharle, con una confianza ciega en su misericordia y en el poder de su gracia.

EN LA IGLESIA BAJO LA ACCION DEL ESPIRITU

En segundo lugar hemos de leer la Biblia desde la Iglesia. Porque por la fe sabemos que Cristo vive en ella y la vivifica con su Espíritu.

Hasta tal punto que la misma "Tradición apostólica va creciendo en la Iglesia con la ayuda del Espíritu Santo; es decir, crece la comprensión de las palabras e instituciones transmitidas cuando los fieles las contemplan repasándolas en su corazón, cuando comprenden interiormente los misterios que viven, cuando las proclaman los obispos, sucesores de los Apóstoles en el carisma de la verdad. La Iglesia camina a través de los siglos hacia la plenitud de la verdad, hasta que se cumplan en ella plenamente las palabras de Dios" (DV, 8).

Esa creciente comprensión de la Palabra de Dios no es meramente intelectual sino vital y hace que los cristianos, fieles a la luz del Espíritu, vayan liberándose de los inevitables condicionamientos históricos y actuales que les dificultan un más profundo y claro conocimiento de lo que nos pide hoy el Evangelio y de lo que es incompatible con él.

Baste recordar como ejemplo formas de caridad, sin duda, bien intencionadas y hasta satisfactorias en otro tiempo que hoy nadie se atrevería a practicar porque se ve con evidencia que ya no serían caritativas (AA, 8) y situaciones sociales que pudieron parecer correctas y que ahora resultan intolerables para quienes las padecen o tienen la sensibilidad despierta a las exigencias de la justicia.

SIN SELECCIONAR Y OBEDECER A LA JERARQUIA

En tercer lugar, tenemos que leer la Biblia sin seleccionar las enseñanzas que coinciden con nuestro modo de ser y nuestras preferencias.

No es lícito que los violentos justifiquen su ira con el ejemplo de Jesús al expulsar a los mercaderes del templo; ni que los que son tolerantes por debilidad de carácter sólo se acuerden de la acogida del Señor a los pecadores; ni que los duros de juicio amparen su falta de benignidad en las imprecaciones de Cristo a los fariseos.

Todos tenemos que acogerlo todo. De preferir algo, tendríamos que esforzarnos por llevar a la práctica lo que más nos cuesta, que suele ser amar y entregarnos como lo hizo el Señor.

Y, desde ese amor y esa entrega, procurar ser fieles a las exigencias éticas que en la Biblia son absolutamente claras como el respeto a los pobres, la defensa de los débiles, la desconfianza en las riquezas, la obligación de terminar con la opresión inhumana de las personas, la pureza de corazón, la sinceridad con los demás y preferir a Dios y su voluntad, sus dones y sus promesas a cualquier tesoro de este mundo.

Para evitar la selección subjetiva y para no olvidar las exigencias fundamentales de la Palabra de Dios, tendremos que leer la Biblia en actitud de obediencia a las orientaciones del Magisterio de la Iglesia.

Porque, según la enseñanza del Concilio, "el oficio de interpretar auténticamente la Palabra de Dios, oral o escrita, ha sido encomendado únicamente al Magisterio de la Iglesia, el cual lo ejerce en nombre de Jesucristo. Lo cual no quiere decir que el Magisterio está por encima de la Palabra de Dios, sino a su servicio, enseñar puramente lo transmitido, pues por mandato divino y con la asistencia del Espíritu Santo, lo escucha devotamente, lo custodia celosamente y lo explica fielmente" (DV, 10).

EL SERVICIO DE LOS EXPERTOS Y DE LOS APOSTOLES SEGLARES

Por último, no podemos olvidar que la Palabra de Dios en la Biblia nos llega a un lenguaje de los hombres que escribieron sus libros y que comunican el mensaje divino de su salvación a través de la mentalidad y los modos de expresión de tiempos y culturas remotos, y muy distintos de los nuestros.

De ahí que para entender correctamente lo que los autores inspirados quieren decir, sea preciso el inestimable servicio de los expertos en el conocimiento de las culturas y de las situaciones en que nacieron los libros en que se contiene la Sagrada Escritura.

Servicio que os puedo ofrecer gracias a la colaboración de los profesores de la Facultad de Cartuja.

Permitidme, pues, que os invite a las conferencias que organicen con el propósito de obedecer las consignas del Papa. No las consideréis como unas conferencias más entre tantas. Son mucho

más que eso. Serán un servicio que os presta la Iglesia para que leáis la Palabra de Dios escrita en beneficio de vuestra fe, de vuestra esperanza y de vuestra caridad.

Junto a las conferencias públicas, la Vicaría episcopal de enseñanza organizará breves cursos para que los educadores puedan comunicar a los alumnos el amor y la comprensión de la Biblia.

Para programar e impulsar la Campaña de difusión de la Biblia he contado, desde el primer momento, con los apóstoles seglares de "Fé Católica" que se distinguen por su amor y su conocimiento de la Sagrada Escritura.

LO MAS NECESARIO

Pero lo que todos necesitaremos, para que la obediencia a la consigna del Vicario de Cristo de dar a conocer la Palabra de Dios sea realmente provechosa, será que Dios nos conceda una intensa sed de El como tiene sed de lluvia "la tierra reseca, agostada y sin agua", un vivo sentido de sentirnos Iglesia, unida vitalmente a Cristo, a quien hace presente la jerarquía y un fuerte amor de caridad que sea como el aceite que alimente la antorcha encendida que debemos ser cada cristiano en este mundo donde hemos de llevar en alto la Palabra de vida (Fl. 2,15-16) hasta que lleguemos al encuentro del Señor en el Reino de los Cielos."

SUCESOS, EN GRANADA

FALLECIO MIENTRAS CONDUCE EL CAMION

DIVERSOS HERIDOS EN ACCIDENTES DE TRABAJO Y TRAFICO

A UN ENFERMO DE SAN JUAN DE DIOS LE ROBARON CINCO MIL PESETAS

A las seis de la madrugada, en la carretera de Madrid, cerca de Deifontes, el camión matrícula A-128128, conducido por José Ruiz Murcia, de 39 años, y vecino de Orihuela, se salió de la calzada por su derecha, quedando empotrado en una alcantarilla, resultando su conductor muerto.

Trasladado al servicio de urgencia del Hospital Clínico, se comprobó que la muerte no le había sobrevenido a causa del accidente, sino que fue de forma repentina —quizás infarto de miocardio— quedando el vehículo a la deriva. El camión sufrió desperfectos que fueron valorados en diez mil pesetas. Intervino la Guardia civil de Tráfico y el Juzgado de Instrucción.

HERIDOS EN ACCIDENTE DE TRABAJO

—Rafael Avila Doval, de 41 años, casado, de la construcción, y vecino de Granada, resultó en accidente de trabajo con politraumatismo general, que fue calificado por los facultativos de pronóstico grave.

—También fue asistido Antonio Jiménez Vargas, de 33 años, casado y que vive en la calle Tarragona, 5, que sufrió también en accidente laboral, traumatismo craneo-encefálico, que los facultativos calificaron de pronóstico reservado.

HORARIO DE TRENES

LLEGADAS	SALIDAS
8,00 Expreso de Madrid.	8,30 Rápido TER a Valencia.
8,25 Ferrobús de San Francisco.	8,30 TAF a Algeciras - Málaga - Sevilla.
9,50 Ferrobús de Illora (lunes y posteriores a festivos)	8,45 Ferrobús a Illora (lunes y posteriores a festivos).
10,21 Ferrobús de Baza.	12,10 Ferrobús a Algeciras.
10,55 Rápido TAF de Málaga.	13,00 Expreso a Barcelona.
11,36 Rápido TAF de Almería.	13,30 Ferrobús a San Francisco.
12,10 Ferrobús de Linares - Baeza.	14,25 Rápido TER a Madrid.
12,50 TAF de Sevilla y Málaga.	17,30 TAF a Sevilla - Málaga.
15,50 Ferrobús de San Francisco	17,55 Rápido TAF a Almería.
17,25 Expreso de Barcelona.	19,00 Ferrobús a Baza y Linares - Baeza.
18,05 Ferrobús de Algeciras.	19,00 Rápido TAF a Málaga.
20,00 Rápido TER de Madrid.	20,00 Ferrobús a San Francisco.
21,21 Rápido TER de Valencia.	22,30 Expreso a Madrid.
22,00 TAF de Algeciras - Sevilla - Málaga.	

Teatro

«LA VIDA EN UN HILO», a ritmo cinematográfico

No hay mayor éxito para una comedia como el que el espectador se pase dos horas embebido en el desarrollo de la obra entre continuas sonrisas que le llenan de alegría y le sumergen en un delicioso e inagotable sueño.

No hay mayor éxito para una comedia como el que al espectador le den ganas de subir al escenario para participar en la obra.

Y esto fue lo que ocurrió ayer con el estreno en el teatro Isabel la Católica, de la obra de Edgar Neville, «La vida en un hilo», en versión para comedia musical de Luis Escobar y con música de Jaime Pérez.

La V Campaña Nacional de Teatro ha tenido con la compañía de Gemma Cuervo-Fernando Guillén un extraordinario prólogo y delicioso y estupendo final. «La vida en un hilo» es una de las obras más importantes de Edgar Neville que el mismo hizo en película va que tiene un excelente ritmo cinematográfico. Ha

salido, con la incorporación de la música, una extraordinaria comedia musical al estilo de las que podemos ver en el cine de Minnelli.

La historia es muy sencilla, muy esquemática, como corresponde a este ti-



GEMMA CUERVO

po de obras pero a la vez es una maravilla, en diálogo, limpia y fresca como el rocío matutano.

Neville jugó con los tres tiempos para construir esta perla, luego cómica. Una mujer se queda viuda y nos cuenta cómo ha sido su vida, a la par que en «flash-backs» ve cómo hubiera sido su «otra» vida de no haberse casado con el que fue su marido, sino con ese otro hombre que un día como un leve soplo pasó por su lado. Y luego ese sueño se convierte en realidad. Algo tan sencillo que todos hemos jugado alguna que otra vez. Y no hay nada más difícil que la sencillez, de ahí el gran mérito, uno de los muchos méritos de esta obra. Los personajes nos los presenta Neville con unas sutiles pinceladas, dos o tres le bastan a lo sumo para verle y son unos personajes llenos de humanidad, de vida, de un gran cariño, a los que sólo se les ve el lado ingenuo, simple. «La vida en un hilo», ha quedado en su versión musical como un teatro de marionetas.

La música es muy pegadiza, es una música alegre, suave, desenfadada, que nos envuelve a la obra como si fuese un objeto de regalo, en un papel multicolor con lazos. Hay números muy simpáticos como el del «Queso», la bossa-nova, el charleston y el número final.

Un papel muy importante es la decoración, que José Ramón de Aguirre ha resuelto de forma muy notable a base de unos simplísimos decorados como recordados de un tebeo, de un «mono» de Míngote. El mobiliario es asimismo muy gracioso y sencillo.

Luis Escobar ha sabido darle el tratamiento justo a la obra, es decir, el tratamiento que requeriría para el cine. Indudablemente ha estado muy acertado, no en balde es un hombre muy experimentado en este tipo de espectáculos.

Punto y aparte merecidísimo merece la interpretación. Ha sido una grata sorpresa, gratísima sorpresa, descubrir a una Gemma Cuervo y a un Fernando Guillén en el género musical. No solamente cumplen con su cometido sino que además lo hacen estupendamente. Gemma canta de una forma desmenuada que fracamente nos asombró y no solamente canta sino que baila con mucho acierto y se mueve con gran sencillez. Antonio Medina y Sonsoles Benedito a los que va descubrimos en «El violinista en el tejado» están muy celebrados. Y nos queda el «coro» de señoras respetables que coadyuva en gran manera a que el espectáculo sea un éxito junto con los chicos. Hay un vestuario de bonitos trajes de colores que ponen una nota más. En resumen, un espectáculo realmente encantador, delicioso.

CARRASCO

TELEFONOS DE "PATRIA"

DIRECTOR,	229913
REDACCION,	222595
ADMINISTRADOR,	229915
ADMINISTRACION,	222593
TALLERES,	229914

INAUGURADO EL CENTRO DE CALCULO DE LA UNIVERSIDAD

ES EL PRIMERO QUE SE INSTALA
EN UNIVERSIDAD DE PROVINCIAS

SERVIRA DE GRAN AYUDA PARA EL DES-
ARROLLO DE PROGRAMAS DE INVESTIGACION

EL ACTO ESTUVO PRESIDIDO POR EL RECTOR,
DON JUAN DE DIOS LOPEZ GONZALEZ



Don Alberto Prieto, director del Centro de Cálculo de la Universidad, en el momento de pronunciar el discurso inaugural, en un acto presidido por el rector, al que asistieron también catedráticos y profesionales de las empresas granadinas en relación con la informática. — (Foto FERRER)

LA Universidad de Granada cuenta ya con el primer Centro de Cálculo instalado en una Universidad de provincias.

Ayer se inauguró el Centro de Cálculo, de esta Universidad, en un acto que estuvo presidido por el rector, don Juan de Dios López González, con asistencia de los decanos de las distintas Facultades de este distrito y de numerosos directores de los departamentos universitarios.

En primer lugar, se procedió al acto de bendición del terminal "UNIVAC-DCT-2000", por el párroco de la iglesia Universitaria Santos Justo y Pastor, padre García Cuesta, quien pronunció unas palabras, haciendo referencia al desafío humano con la era de los ordenadores. En este aspecto, la Ciencia está al servicio del hombre. La Ciencia no sustituye a la fuerza, todavía desconocida, que nos gobierna.

Palabras del director

Una vez realizada la bendición de las instalaciones, el rector concedió la palabra al director del Centro de Cálculo, don Alberto Prieto, quien se refirió en principio, al hecho de que el hombre siempre ha tratado de reducir al máximo su trabajo físico. La tendencia ha sido sustituir la inteligencia humana aplicada a cuestiones rutinarias.

A lo largo de sus breves palabras,

el director del Centro se refirió a la actualidad de la Cibernética, y al desarrollo de todas sus posibilidades. Las posibilidades todavía son desconocidas, ya que todas las actividades humanas, en teoría, pueden ser realizadas por máquinas. Solamente, aquellas que las máquinas todavía no pueden realizar; pueden considerarse como cuestión privativa y fundamental del hombre.

Finalmente, se refirió a la Universidad de Granada, que no podía mantenerse al margen del desarrollo de la Ciencia Informática.

Seguidamente, se realizó una prueba práctica, ante todos los asistentes, sobre la realización de un programa, para información de todos aquellos interesados en esta materia.

El acto de inauguración fue cerrado por el rector, quien agradeció la presencia de todos los asistentes, y expresó el hecho de que fuera esta Universidad, la primera de provincias en tener instalado ya un Centro de Cálculo. Este Centro va a servir para base de trabajo sobre programas de investigación, y para mantener contacto con diversas Universidades regionales, a la vez que servirá para llevar a cabo múltiples gestiones universitarias, como actividades administrativas, etc.

Miguel ANGEL BLANCO

BOLSA DE OPORTUNIDADES

Esta sección ha nacido en nuestra página para que todos los estudiantes granadinos y no granadinos que llenamos las aulas de esta Universidad podamos buscar ocasiones para "autofinanciarnos" cosa que comienza a ser para muchos necesaria.

Está abierta la sección, pues, a todos cuantos deseen pedir trabajos libres o a quienes los ofrezcan, claro. Y también para todos aquellos que intenten adquirir libros o material escolar usados, de ocasión o para quienes quieran venderlos.

Basta con escribir a esta sección diaria, brevemente, con la seguridad

LAS CHICAS pertenecientes a la Asociación de EDUCADORAS INFANTILES, pueden ocuparse de sus hijos.

de que los anuncios se publicarán gratuitamente.

Clases particulares

María Antonio López Burgos del Barrio, 20 años, estudiante de primer curso de Filosofía y Letras. Clases particulares, encuestas y trabajo de oficina. Teléfono 221514.

Trabajo de oficina

José Manuel Fernández León, 24 años, estudiante de segundo curso de Medicina. Trabajo de oficina. Teléfono 221514.

Estudiante norteamericano

Frank Ferrín, 22 años, estudiante de segundo curso de Medicina, norteamericano. Encuestas y trabajo de oficinas. Teléfono 221514.

UNIVERSIDAD, AL DÍA

LENGUA Y SOCIEDAD

CONFERENCIA DEL PROFESOR MANUEL ALVAR EN FILOSOFIA Y LETRAS

AYER pronunció una conferencia, el doctor Manuel Alvar, tan ligado a la Universidad de Granada, y que actualmente desempeña sus trabajos en la Universidad de Madrid. El tema de la conferencia estuvo centrado, dentro de su especialidad, en las relaciones «Lengua y sociedad». La conferencia tuvo lugar en el aula de arte de la Facultad de Filosofía y Letras, con asistencia del vicedecano, actualmente decano en funciones, profesor Bosch Vilá, y demás catedráticos de la Facultad.

Sociolingüística

Después de agradecer la asistencia de numerosos compañeros, don Manuel Alvar inició su conferencia, centrándose en el concepto de Sociolingüística. La cuestión radica, por una parte, en la consideración del individuo como hablante, el cual se encuentra sometido a dos tensiones: el sistema impuesto y la realización del sistema por el hablante.

Dentro de este planteamiento general, y en la contemplación de la realidad de los estudiosos de la Lingüística, el profesor Alvar se refirió expresamente, a la descriptiva y a la consideración del individuo, como ser aislado. Se parte del concepto de Lengua, como principio de toda organización social y de la división del trabajo.

Hechos concretos

Los hechos concretos son: primero, la existencia de un sistema co-

mún, que en este caso, se trata del español medio. Segundo, realización del habla individual. Tercero, español supranacional.

El sistema del español común influye sobre la norma regional, la cual, a su vez, incide sobre las hablas locales. Las normas regionales no pueden modificar lo común. Por otra parte, las normas regionales se imponen negativamente a las hablas locales. Así tenemos el ejemplo del «andaluz oriental». También existe la consideración del ascenso a lo regional, por parte de lo local. Las hablas locales se condicionan mutuamente en diversas continuidades geográficas.

Un ejemplo muy ilustrativo, expresado por el conferenciante, se refiere al caso de grupos sociales de emigrantes, quienes conservan su lengua en entidades masivas independientes de lo local que los rodea (actuales descendientes sefarditas de lo castellano, en países orientales). Otro factor viene dado por el paralelismo de estudio municipio-individuo. No existe, en este caso, una unidad mínima de estudio en

cuanto que cada persona se constituye en sistema.

Condicionamientos lingüísticos

En este aspecto, el conferenciante te fue analizando los diversos estratos de comunicación. Dentro del área del hombre, existen diversos compartimentos profesionales, mientras que en el área femenino, por general y en sociedades tradicionales, el estudio es total, sin estratos profesionales. El habla del hombre en esta consideración social carece de sentido fuera del contexto social en que se desarrolla.

Un grupo puede condicionar la habla local, incluso regional. La persona se ve influida por los macrogrupos (Estado, Iglesia), pero su vez no influye en los hablas locales de esos grupos.

La sociología de la Lingüística debe mostrar los condicionamientos que obligan al cambio por influencia de unas estructuras sobre otras. Finalmente, el profesor Manuel Alvar criticó con criterio fuerte las teorías de la Escuela Sociolingüística francesa, afirmando que el carácter principal de los estudios lingüísticos, deben contar con la Sociología, pero nunca apovarse en ella para el desarrollo de sus teorías.

M. A. B.

CURSO DE FORMACION HUMANA EN EL COLEGIO SACROMONTE

EL pasado viernes, y dentro de la Semana del Estudio, del Curso de Formación Humana, disertó don José Fuentes Vázquez sobre: «La educación en el estudio».

El conferenciante, después de agradecer la colaboración prestada a lo largo de la semana por los alumnos de COU en la ambientación del centro, dividió la charla en tres partes: improvisación o plan de trabajo, en la que dio normas para trazarse un horario de estudio. Lectura: Donde analizó la velocidad de lectura conveniente para una mejor relación de velocidad y comprensión. La tercera parte la dedicó a exponer los métodos de estudio más adecuados.

Curso de formación humana

1 al 6 de noviembre.—Ambientación general del colegio, con la participación de todos los alumnos. La explicación de los obje-

tivos perseguidos estará a cargo de los alumnos de COU.

Los alumnos se dividirán en dos grupos a efectos de las charlas: E. B. G. y bachillerato.

El programa es el siguiente: —7-12 noviembre: «La educación en el estudio». Proyecta: COU. Charla: don José Fuentes Vázquez.

—13-17 noviembre: «La educación con la mujer». Proyecta: quinto curso. Charla: don José Fernández.

—20-24 noviembre: «La educación con los mayores». Proyecta: sexto Básica. Charla: don Juan J. Mantecón.

—27 noviembre - 1 diciembre: «La urbanidad». Proyecta: sexto curso. Charla: don Antonio Cordero.

—2-6 diciembre: «La educación entre compañeros». Proyecta: superiores. Charla: don Juan Montegudo.

—11-15 diciembre: «La educación con Dios». Proyecta: curso a curso. Charla: don Juan Sánchez.



Don Manuel Alvar pronunció ayer una conferencia en Filosofía y Letras, sobre el tema «Lengua y sociedad», con asistencia de numerosos catedráticos y estudiantes. — (Foto FERRER)

DEL 4 AL 7 DE DICIEMBRE, EN GRANADA, EL CONGRESO DE PUBLICITARIOS DEL SUR DE ESPAÑA

El tema central de las sesiones de trabajo versará sobre la publicidad en el desarrollo económico y social

HABRÁ COLOQUIOS AL TÉRMINO DE CADA UNA DE LAS PONENCIAS

Se ha dicho en anterior ocasión que esta sería sede del IV Congreso de Publicitarios del Sur de España. Las fechas han concretado entre el 4 y 7 de diciembre y participarán numerosos representantes venidos expresamente desde las provincias del Sur de nuestros países.

El Congreso pretende determinar la importancia real que la publicidad tiene en la actividad económica en el Sur de España. Aspira a definir el contexto del

mercado publicitario de esta zona del país en sus dos vertientes, como anunciante y como receptor de publicidad. También tratará acerca de los medios de comunicación en función a sus aspectos como soportes de la expresión publicitaria. En fin, desea una definición de unas estructuras básicas en las agencias publicitarias adecuadas a la estructura económica y empresarial del Sur de España.

Para alcanzar estos fines, la Comisión

organizadora del Congreso, ha previsto centrar éste en un tema básico que se desarrollará en sucesivas ponencias a las que seguirán unos coloquios de amplia participación. En los coloquios tomarán parte los principales sectores a los que afecta el fenómeno publicitario: anunciantes, medios y agencias.

TEMA CENTRAL

El tema central sobre el que girará el Congreso de los publicitarios que se reunirán en Granada será: «La publicidad en el desarrollo económico y social del Sur de España».

En principio y en torno al tema general ya expuesto, las conferencias que justificarán la base de las sesiones de trabajo serán las siguientes. «Las agencias de publicidad y su importancia como actividad en el conjunto económico del Sur de España». «Condicionamiento del consumo en el Sur de España a través de la publicidad». «Importancia de la publicidad en el impulso y desarrollo de los medios de comunicación del Sur de España».

Cada sesión de trabajo tendrá una duración de tres horas. La primera de ellas para exposición del tema de la conferencia y las otras dos horas para la lectura de posibles comunicados, coloquio y redacción de conclusiones. Al final del Congreso se hará una recopilación de conclusiones y ésta se pasará a los congresistas.

La secretaría del Congreso se ha establecido en el Sindicato provincial de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad, en la planta octava de la Casa Sindical granadina.

JUSTIFICACION DE SUS TEMAS

La Comisión organizadora del IV Congreso de Publicitarios del Sur de España ha elegido la problemática de la publicidad en este sector del país, considerando en su entorno socio-económico. La dimensión e importancia de un congreso debe abordar más los problemas a medio y largo plazo como son la necesidad de una estructuración, de la publicidad a nivel de profesional empresarial y porque la agencia de publicidad no puede aislarse del contexto donde está inmersa perdiendo de vista dos factores importantes para su subsistencia y desarrollo: hacia fuera de la empresa publicitaria analizando un mercado receptor de mensajes cuya estructura y mentalidad han de configurar una forma de hacer. Y hacia dentro de la empresa, estudiando un mercado productor que al necesitar para su expansión de la agencia publicitaria, va a exigir a éstas una estructura que sea capaz de responder a sus necesidades.

Los problemas de relación pueden ser solucionados de manera más práctica y realista a nivel oficial, sindical o en grupos reducidos, que dentro del marco más disperso de un congreso. Porque la publicidad como técnica necesita dejar constancia de su capacidad, preparación y profesionalidad dentro del momento actual del Sur de España y no puede quedar relegada a un término secundario en esta acción de desarrollo regional que se viene produciendo.

DEMOGRAFIA

Veintisiete nacimientos, seis bodas y doce defunciones



En el Registro civil de esta ciudad se efectuaron las siguientes inscripciones:

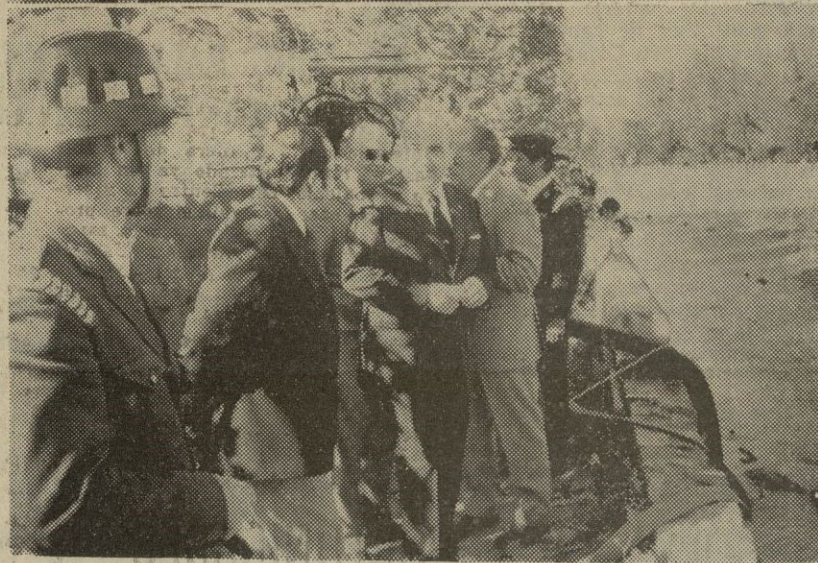
Nacimientos. José Antonio Reyes Osuna, Beatriz Herrera Morcillo, Rafael Martín Peralta Velasco.

Salvador Baltasar Fábregas Gálvez, Sergio Peche Muñoz, Francisca Rodríguez Quesada, Francisco de Paula Quirós Muñoz, David Padial Navarro, Eva María Ruiz Braojos, María Aranza y Burgos Ayllés, Francisco Antonio Arenas Fernández, José Antonio Cuéllar Lara, Olga Ortiz Cortés, María Leocadia Fajardo López, Ana Isabel Fajardo López, María Josefa Cortés Aguilar, José Ramón de Felipe Jiménez Casquet, Blanca Mesas Sánchez, Alicia González Sánchez, Carolina Jiménez Collantes, Juan Carlos Manicubio Calatayud, María Felisa Linares Durán, Mónica Martín Ruiz, Enrique Ríos Gijón, Susana Hidalgo León, María Estrella Navas López y María Luisa Gómez de la Tría Alabarcos.

Matrimonios. — José Muñoz Travé con Cecilia Campos Aragón; Juan Calvente Pinos con Carmen Fernández López; José Díaz Torres con Rosario Castillo Alonso; Jesús Calvo Triana con María del Pilar Alonso Martín; Juan Antonio García Ramírez con María Magdalena Llanos Ruiz, y Miguel Quintana Pancorbo con María de la Oliva Relinque Román.

Defunciones. — María Isabel Cortés Ruiz, de 3 años; Antonio Linde Domínguez, de 47; Domingo Espigares Fernández, de 74; Dolores Megías Varga, de 76; Antonio Fernández Rojas, de 79; Matilde Núñez Moldero, de 89; José María Arráez Cuevas, de 90; Antonio Martín Expósito, de 76; Antonio Cuesta Sánchez, de 89; Carmen González Llorens, de 78; Francisca González Recena, de 54, y Francisca García Hernández de, 72.

NUEVO MATERIAL DE INCENDIOS



El domingo, a mediodía, tuvo lugar la bendición de los nuevos vehículos adquiridos por el Ayuntamiento para dotar el parque de bomberos. El acto tuvo lugar en la Plaza del Carmen y asistió el alcalde, don José Luis Pérez-Serrabona y Sanz y el teniente de alcalde delegado de Incendios, don José Villanueva Molina, así como el primer teniente de alcalde, don Antonio Morales Souvirón. Acompañaba a los miembros de la Corporación el jefe del parque, don Enrique Gamero Afán de Rivera. El material consiste en un coche «Pegaso Comet 1090», un «Avia» contra todo riesgo, otro, «todo terreno» y un coche-almacén. También, un grupo electrógeno, barcas con equipo de salvamento y material para submarinistas. Después de la bendición del material por el párroco de San Matías, los vehículos se trasladaron al Paseo de los Basilio, junto al río Genil, donde hubo una nueva exhibición. Causó mucha expectación la prueba que se hizo con espuma. El delegado de «Fimesa», suministradora del material, nos afirmó que falta por recibirse una escala de 25 metros. Más adelante el Ayuntamiento adquirirá nuevo material. — (Fotos FERRER)



Temperaturas moderadas

Datos del Observatorio de Armilla. — Temperaturas, 5,2 grados, a las ocho de la mañana; 15, a las dos de la tarde; 13,2, a las siete de la tarde. Presión en milímetros, 707,7, a las ocho de la mañana; 707,1, a las dos de la tarde; 705,1, a las siete de la tarde. Humedad relativa, 97 por 100, a las ocho de la mañana; 63 por 100, a las dos de la tarde; 83 por 100, a las siete de la tarde. Temperatura máxima, 17 grados, a las cuatro de la tarde; mínima, 5,2, a las ocho de la mañana; media, 11,1. Viento, 110 kilómetros de velocidad en las 24 horas. Dominante, N. O. Sol, sale a las 7,50; se pone a las 18,07.

Pronóstico. — Cielo despejado o poco nublado. Vientos encañados y temperaturas moderadas.

Suscríbase a "PATRIA"

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado desde las 9.30 de la mañana a las 11 de la noche son las correspondientes al turno sexto:

Plaza de San Antón, 2; Reyes Católicos, 41; Gran Vía, 44; Cuesta San Gregorio, 2; Marqués de Girona, 7; Plaza del Realejo, 2; Plaza de San Isidro, 6; Buensuceso, 36; Barriada de la Virgencica; Garellano, 1 y Navarra, 48 (Zaidín); Camino de Ronda, 4 (esquina a Alhambra); Acera de Canasteros, 12; Carretera de Pulianas, 1; Prolongación 18 de Julio, sin número; Camino de Ronda (entre Central Lechera y Alsina Graells); Gran Capitán, 9 y Avenida de América, sin número (detrás de la Hipica).

Servicio nocturno: Farmacias que estarán de guardia esta noche desde las 11 de la noche a las 9.30 de la mañana:

Plaza de la Trinidad, 1; Plaza del Realejo, 2; Camino Bajo de Huétor (Villa Antonio) y Barriada de la Virgencica.



CONGRESO DE PUBLICITARIOS DEL SUR DE ESPAÑA

GRANADA 4-7 DICIEMBRE 1972

Colaboración de GRAFIBERICA al IV Congreso

TELEFONOS DE URGENCIA

EN CASO DE NECESIDAD, MARQUE USTED ESTOS TELEFONOS:

Bombas	23 32 22
Casa de Maternidad (H. de San Juan de Dios), centralita	23 35 09
Casa de Socorro	22 12 63
Comisaría del Campillo	22 49 84
Comisaría del Salvador	22 80 84
Comisaría del Zaidín	25 01 05
Compañía Sevillana de Electricidad	22 14 65
Comisión Alsina Graells	22 31 19
Comisión "Renfe"	23 34 08 y
Guardia Civil	22 10 48
Hospital Clínico	22 14 39
Hospital Superior de Policía	27 02 00
Política Armada	22 96 71
Política Municipal	25 06 58
Política Superior de Policía	22 28 63
Política Municipal	22 15 45
Servicio de Enfermedad (Postigo de Velutti)	22 22 22
Servicio de Ambulancias y socorros de la Cruz Roja	22 25 21
Tráfico (Guardia Civil)	27 36 04
Agencia médica particular	23 10 15

Vida Religiosa

SANTORAL. — Santos Serapión y Filomeno y Santa Veneranda.

ADORACION NOCTURNA. — Turno 14 «San Pantaleón».

MARIAS DE LOS SAGRARIOS

El jueves, a las cinco de la tarde, tendrá lugar en el santuario de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro un retiro mensual, con misa, comunión y exposición, organizado por la Unión Eucarística Reparadora (Marías de los Sagrarios). Terminados estos actos se pasará al salón de los PP. Redentoristas, donde se tendrá una reunión.

Campeonato provincial de caza

En la VI Federación Regional de Caza siguen recibiendo inscripciones para tomar parte en el campeonato provincial, que para el próximo domingo se organiza en campo de la sierra de Loja y terreno acotado por la Sociedad de Caza La Venatoria.

Sin posibilidad de prorrogar el plazo de admisión, las sociedades federadas que deseen participar deberán haber remitido su solicitud lo más tarde hasta las siete de la noche del miércoles, a partir de cuya hora se comunicará telegráficamente a las sociedades aceptadas, cuyos representantes, cazador y acompañante para juez de campo, deberán estar presentes en Loja, a las ocho de la mañana de dicho domingo.

El programa de actos y desarrollo del campeonato ya les ha sido comunicado y quienes acudan llamados a la petición, saben el horario y condiciones, recordándoles que aunque figuren dos participantes: cazador titular y el que haga de juez de campo, sólo podrán traer un perro. Se les recomienda calzado fuerte, por las características del terreno y cantimplora de agua.

EDUCACION Y CIENCIA

VACANTES PARA LA CAMPAÑA DE PROMOCION CULTURAL DE ADULTOS

Habiéndose resuelto el concurso de traslados para maestros de la campaña de alfabetización y promoción cultural de adultos y existiendo vacantes en esta provincia, se abre un plazo de diez días a partir de la fecha de esta publicación para la admisión de solicitudes.

Pueden solicitar dichas vacantes quienes se encuentren en situación legal de ejercer plazas de maestros y maestras interinos.

En las instancias debe hacerse constar el tiempo de servicios prestados en la campaña; si son hijos de maestro o cualquier otra circunstancia que pueda considerarse meritoria para este tipo de enseñanza.

IGLESIA DE PP. CAPUCHINOS

Con motivo de ser el día 15 fecha en la que nuestro siervo de Dios fray Leopoldo celebraba el día de su onomástica, estará abierta durante todo el día la cripta donde reposan sus restos, celebrándose en ella la santa misa, a las ocho de la mañana.

En la iglesia habrá misas a las nueve de la mañana y siete y ocho de la tarde.

TERMINO LA SUBASTA DE ARTE

El domingo se celebró en la galería «Carlos Marsá» la tercera y última sesión de la subasta de obras de arte. Otros cuarenta lotes para esta última jornada, de los que cabe destacar un óleo sobre lienzo, de A. Allongé, que se adjudicó al precio de salida, es decir, trescientas mil pesetas. Otra obra de Camarasa alcanzó la cifra de ciento veinticinco mil, y fue adquirida por un comerciante de Valladolid. También se adjudicaron numerosas tablas menores, a precios que oscilaron entre las diez y quince mil pesetas. Muchísimos lotes pasaron sin ofertas, principalmente en lo que se refiere a la pintura religiosa. Lo que más interés despertó entre el público asistente a las sesiones ha sido la pintura del siglo XIX.

PROGRAMAS DE RADIO

LA VOZ DE GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7.58: Apertura y lectura de programas. — 8: Voz para el alma. (Oración matinal). — 8.02: Gran matinal, que comprende los espacios: — 8.05: Saludos. — 8.10: Felicitación. — 8.15: Bienvenidos. — 8.25: Feliz viaje. — 8.30: Granada, actualidad. (Primer boletín de información). — 8.55: Matinal, deportivo. — 9: Tiempo para la música. — 10: Al habla la Oficina de Colocación. — 10.05: Trabajando y cantando. — 10.50: Alegría musical. — 11: Música y amor. — 11.05: La mujer y su mundo. (Revista femenina). — 11.30: Galas nupciales. — 12: El Angelus. — 12.02: Voz para el alma. (Oración del mediodía). — 12.05: Sólo para enamorados. — 12.30: Musical joven. — 13: Recordando melodías.

PROGRAMA DE MEDIODIA Y SOBREMESA. — 13.30: Novedades musicales.

les. — 13.50: Antena de los deportes. 14: Fiesta flamenca. — 14.30: Concierto con Radio Nacional de España. — Panorama. (Especial informativo). — Tribuna deportiva. Actividad sindical. Tema de actualidad. Provincia. Escritos. Microbiografía. — 15.30: Música para la sobremesa. — 16: La música en nuestra tierra. — 16.30: Simple María.

PROGRAMA DE TARDE. — 17.30: Juego de la radio. — 18.30: Musical ven. — 18.35: Tarde musical. — 19: Santo rosario. — 19.45: Bailables para la juventud. — 20.30: Concierto.

PROGRAMA DE NOCHE. — 21: Granada, actualidad. (Tercer boletín de información). — 21.55: Granada a la ta. — 22: Conexión con Radio Nacional de España. — 22.30: El mundo del deporte. — 22.35: Bachillerato radiofónico. 23.15: La zarzuela. — 23.52: Resumen deportivo. — 23.55: Al filo de la medianoche. — 24: La hora galante. — 0.58: Voz para el alma. (Oración poética de la noche).

RADIO GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7: Apertura. Matinal, Granada. Radio religiosa de hoy. El tiempo. La noticia del día. Un minuto para pensar. Datos del viajero. La primera sonrisa. A la madrugada. — 7.58: Matinal, Cadena 8.30: Matinal, Granada. Granada al mundo de los deportes. Cada uno con su problema. Granada cultura universitaria. Primera tira informativa. La provincia y sus noticias. Continúa de éxito. Resumen de la actualidad quiniela. Peluquería de señoras. Las mañanas de Radio Granada. La bolsa del mercado. Correo de la mala. La bolsa de las canciones. Descubrimos sí misma. La canción del día. No se diga usted a nadie. Con sabor español. Perfil radiofónico.

PROGRAMA DE MEDIODIA. — Mediodía. Cadena Ser. — 12.30: Boleto de trabajo. Hora trece. Como a usted gusta. Musical. Abanico musical. Jugando con música. Voces del nuevo mundo. Stop, pare y escuche. Panorama deportivo. ¿Quién fue quien? Su hora y su música. — 14.30: Diario hablado de Radio Nacional de España.

PROGRAMA DE SOBREMESA. — Cita a las tres. Siguiendo los pasos de la Guía del espectador. La Bolsa informativa financiera. El mundo del espectáculo. Misceláneas.

PROGRAMA DE TARDE. — 16: La che de los besos perdidos. — 16.45: Co Ruiz, detective privado. — 17: Cuentos de la noche. — 17.25: Una carta para usted. — 17.30: Entre novelas. 18: Nocilla denorte. — 18.20: Programa musical. — 18.30: Confidencias. — 18.45: Aceite y aceite. — 19: La pantera. — 19.28: Guía del espectador. 19.30: Gente joven.

PROGRAMA DE NOCHE. — 20: Hits 72. — 20.30: Tiempo de rock. La hora flamenca. — 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. Cuentos de la noche. — 22.30: Discoteca para ciegos. Granada 22.30. Discoteca. Premio Holanda. Diccionario de la música. — 24: Hora 25. — 1.30: Hora de la noche. — 3: Cierre de la estación.

RADIO POPULAR

7.30: Sintonía, con «Torres Berjas», de Albéniz. — 7.35: Apertura. Oración matinal; por el P. Luis S. J. — 7.40: Despertar con música. Señales horarias oficiales de las 7.45: Buenos días, Granada. Hora de la mañana. Ayer en Granada. Aguardando la prensa. Buenos días, alcalde. Al habla con los bomberos. Primera hora deportiva. El código de la felicidad con música. Bienvenidos a Granada. — 8.30: Saludos «Cadenas». — Señales horarias oficiales de las 9.00: Te habla una mujer. 9.30: Desde la Gran Vía. 9.31: Noticias de la mañana. — Señales horarias oficiales de las 10.00: La cesta de la compra; con los precios del día. mercado de San Agustín. — 10.30: Regalo de «Electrocontados». — 10.45: Cosas de mujeres. — 11.01: Señales horarias oficiales de las 11.00: Ecos de sociedad con premio. — 11.30: Ecos de sociedad. 11.45: Juegue a las quinielas. — 11.55: Viaje a Canarias. — Señales horarias de las 12.00: — 12.01: Programa musical. — 12.20: Caravana de la música. — 12.30: Sonrisas «Fontaneda». — Señales horarias oficiales de las 13.00: Música de siempre. — 13.01: Consejo «Semar». — 13.30: Puerta Real: Aquí, Gran Vía. 28: Noticias. Un día en otros años. Granada es noticia. La Iglesia al día. La música también es noticia. Señales horarias de las 14.00: Redondeo. — 14.10: El mundo de los deportes. guitarra. El mundo de los deportes. Orquestas hasta las dos y media. Diario hablado de Radio Nacional de España. — Señales horarias oficiales de las 15.00: La tarde en Granada. — 15.15: Acuse de recibo: por P. Carlos Muñoz, S. J. — 15.45: Noticias de butacas. — Señales horarias oficiales de las 16.00: — 16.01: Canción del Sur. — Señales horarias oficiales de las 17.00: — 17.01: Servicio público. — 17.45: El musiquero. — 18.01: Boletín informativo vespertino. 18.10: Disco-noticia. — 18.25: Llamada a la canchada. — 18.30: El «cantante» canta. — 18.45: El concierto. — 19: Radioenseñanza: Tercer nivel. — 19.45: Cuarto nivel. 20.00: quinto nivel. sexto nivel. 21.15: Radio Nacional de España: tercero de bachillerato. 23.50: Última hora local; boletín informativo de noche. — 0.30: La noche informativa. — 0.33: Buenas noches, Señores. — 1.50: Buenas noches, Señores. el P. García Hirschfeld, S. J. — 2: Lectura de los próximos programas. Despedida. — 2: Fin de la emisión.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

DON FIDEL RUIZ-CABELLO ACAL

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 84 AÑOS DE EDAD, CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su director espiritual, Rvdo. padre, don Blas García Juguera; su hijo, don José Ruiz-Cabello Gómez; su hija política, doña Ana Matas Pérez; su sobrino, don Fidel Ruiz-Cabello Bonal; hermanos políticos, doña Trinidad y don Antonio Gómez Ramírez (ausentes); sobrinos políticos y demás familia y, la Razón Social, «PERFUMERIA FIDEL»,

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las tres y media de la tarde, desde su domicilio, calle de Recogidas, núm. 27, hasta la iglesia parroquial de Santa María Magdalena, donde se celebrará la misa de «corpore insepulto», por cuyos favores les quedarán muy agradecidos.

Granada, 14 de noviembre de 1972



TERCER ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

D. CRISTOBAL PEREZ ALCOLEA

Funcionario del Excmo. Ayuntamiento, jubilado

Que falleció el día 14 de noviembre de 1969, confortado con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su esposa, doña Mercedes Viedma Martínez; hijo, don Juan Diego Pérez Viedma; hija política, doña Carmen Arenas Gómez; hermanos, don Juan Bautista, doña Encarnación y doña María; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia al funeral que, por su eterno descanso, se celebrará hoy, día 14, a las seis de la tarde, en la imperial iglesia del Apóstol San Matías, favores por los que les quedarán muy agradecidos.

Granada, 14 de noviembre de 1972.

Programa de Televisión

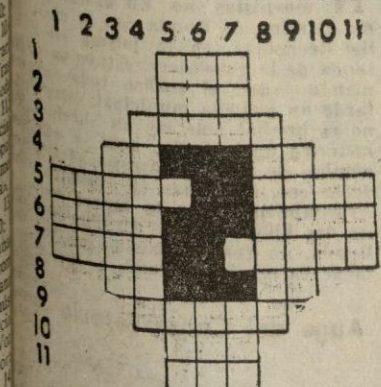
MUEBLES PARA COCINA POR ELEMENTOS y BAQUERO MOTOR
PRESENTAN HOY EL PROGRAMA DE TV

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 13.45: Carta de ajuste: El cantar de San Tiago (Tallante). — 14: Apertura y presentación. — 14.01: Almanaque. Programa de apertura. Postal del día; el tiempo. Efemérides. En España. Agenda cultural. Datos para la familia. Música... y aparte. — 14.30: Primera edición. Primer espacio informativo del día. — Gran antena: Intervención de unidades regionales. — Panel: Tiempo, Bolsa, deportes. — Hoy noticia. Los personajes del día. — 15: Noticias. Información nacional e internacional, precedida de un resumen del espacio. Hoy mismo: Avance y análisis de los últimos acontecimientos que se producen hasta el término del programa. — 15.35: Juego de letras: "Juego de letras" es un programa-concurso de TVE, producido en los Estudios de Miramar de Barcelona. — 16: El fantasma y la señora Muir: "El cazador de fantasmas": Un joven estudiante de Psicología pretende hacer un estudio sobre los fantasmas. Se introduce de distintas formas en casa de la señora Muir; pero en cada ocasión el capitán Gregg le propina una buena paliza. El joven decide entonces esperar a que llegue la noche para intentar lo nuevamente; esta vez con la ayuda de otros dos hombres. — 16.30: Despedida y cierre.

PROGRAMA DE TARDE. — 17.45: Carta de ajuste: Recital de guitarra, por Regino Sainz de la Maza. — 18: Apertura y presentación. — 18.01: Avance informativo. — 18.05: La casa del reloj. Número 170: "Disfraces" (II). — 18.25: Con vosotros. Presentación y comentarios del libro titulado "El secreto de la isla", de Enid Blyton. — Torombolo y sus amigos: "Captura peligrosa". Dick Tracy corre grandes peligros al intentar la captura de un maleante conocido internacionalmente. "El fantasma". Torombolo y sus amigos pasan grandes apuros durante una filmación por la aparición de un fantasma. — Y ahora... Programa informativo destinado a los niños. — Furia: "Experiencia india". Gracias a un nuevo amigo, recién llegado al rancho, Jocy y Furia consiguen alcanzar a un evadido de la justicia. El pequeño amigo es de origen indio y sabe lo suficiente para seguir las huellas y hacer señales de humo cuando están en peligro. — 19.30: Dibujos animados. — 19.40: Buenas tardes: Revista de espectáculos.

PROGRAMA DE NOCHE. — 20.30: Noticia. (Capítulo II de X): "Martín Rivas", de Blest Ganan. Agustín frecuenta la casa de doña Bernarda, señora que gusta de reunir en torno suyo, y en el de sus hijas, a la juventud de la capital, con deseos de elegir marido para Adela y Edelmira, con tal de que sean buen partido. Una noche, Martín Rivas acude acompañado de su amigo Rafael a una de las fiestas de la alegre señora. El joven se siente atraído por el aire de profunda tristeza que envuelve a Edelmira, a pesar del bullicioso ambiente de la fiesta. — 21: Telediario. Información nacional e internacional. — 21.35: El ciclo Robert Mitchum (I): "Sangre sobre la luna" (1948): Un cowboy solitario e introvertido se ve envuelto en las trágicas intrigas de un antiguo amigo, que trata de obtener dinero con una compra amañada de ganado. Pero reaccionando, ayudando a las víctimas y enfrenándose con su pasado. — 23.30: Veinticuatro horas. Final de los servicios informativos. — 24: Oración, despedida y cierre.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Planta crucífera hortense; 2: Recre; 3: Alia; 4: Lengua provenzal. Letra tu; 5: Embarcación menor con ca; 6: Período de los jefes de Marina. Ru; 7: Desgastes. Cual; 8: Al revés, preposición. Con; 9: Interjección; 10: Ter; 11: Señal de socorro.

VERTICALES. — 1: Vano, vacío; 2: Adverbio; 3: Sucesión, continua de; 4: Imputado a un; 5: Planta crucífera hortense. Personaje bíblico; 6: Voz te; 7: Pronombre. Artículo; 8: Opera de; 9: Arillo; 10: Ter; 11: Nos.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CINES DE ESTRENO

ALIATAR CINEMA

— A las 5, 7, 9 y 11 —
13.ª SEMANA! ¡Últimos días!
● BARBRA STREISAND y
● RYAN O'NEAL, en
¿QUE ME PASA, DOCTOR?
— Technicolor —
Mayores de 14 años y menores
acompañados de padres o tutores
Seguidamente: ¡Gran estreno!
SOFIA LOREN, en
MORTADELA

CAPITOL

A las 4.30, última a las 11
= 5.ª SEMANA =
CONTINUACION DE ESTRENO
Le seguían llamando Trinidad
— Eastmancolor —
Terence Hill — Bud Spencer
(Autorizada todos los públicos)

GOYA

= A las =
5, 7, 9 y 11
¡¡SENSACIONAL ESTRENO!!
Paramount Films, presenta
Arthur Hill ● David Wayne
LA AMENAZA DE
ANDROMEDA
Technicolor // Panavisión
(Autorizada todos los públicos)

GRANADA

— A las 5, 7, 9 y 11 —
¡ELECTRIZANTE ESTRENO!
● BERTIL TAUBE y
● BARBARA PARKINS, en
MUÑECAS AHORCADAS
(Mayores de 18 años)
= 70 m/m - Technicolor =
La persecución de lanchas en
los canales de Amsterdam
formará parte de la
antología del cine

ISABEL la CATOLICA

A las 7.30 tarde y 11 noche
V Campaña Nacional de Teatro
= ULTIMO DIA =
de la Compañía GEMMA CUERVO
y FERNANDO GUILLEN,
con el estreno de la comedia
musical
LA VIDA EN UN HILO
de Edgar Neville
(Mayores de 18 años.)

MADRIGAL

SU LOCAL = SU PROGRAMA
A las 5, 7, 9 y 11 - May. 18 años
= 2.ª SEMANA =
UN ESTRENO FORMIDABLE
NIDO DE AVISPAS
— Color de Luxe —
● ROCK HUDSON
● SYLVIA KOSCINA
¡UNA HISTORIA AUTENTICA
Y ESTREMECEDORA!

PALACIO DEL CINE

Sesiones especiales: 5, 7.30 y 10.15
La película de los diez Oscar
WEST SIDE STORY
Technicolor - TODD-AO
con la maravilla del sonido
estereofónico
● NATALIE WOOD
● GEORGE CHAKIRIS
(Autorizada mayores de 18 años)

REGIO

Desde las 5, última a las 11
UN ESTRENO TERRORIFICO
EL PODER DE LA SANGRE
DE DRACULA
— Technicolor —
● CHRISTOPHER LEE y
● LINDA HAYDEN
(Autorizada mayores de 18 años)

Cine de Reestreno ARTE Y ENSAYO

GRAN VIA 5, 7, 9 y 11

¡Hoy, último día! de la ma-
ravillosa producción en Metro-
color, MUJERCITAS, por June
Allyson, Peter Lawford y Eliza-
beth Taylor. (Tolerada meno-
res.) ● MAÑANA: "MAX y
los chatarreros", por Rommy
Schneider y Michel Piccoli.

PRINCIPE 5, 7, 9 y 11

BRIGITTE BARDOT, en
Deshojando la margarita
¡Con una cara como la suya
cualquiera podría reirse
de los feos!
¡Rigurosamente para may. 18!

Teatro Isabel la Católica

● Hoy, tarde, a las 7.30; noche, a las 11 ● =
DESPEDIDA DE LA COMPAÑIA
GEMMA CUERVO y FERNANDO GUILLEN
— con —
SONSOLES BENEDICTO y ANTONIO MEDINA
interpretan una deliciosa y divertida
COMEDIA MUSICAL

LA VIDA EN UN HILO



"LA VIDA EN UN HILO" es una obra para divertir sin compli-
caciones mentales. Su autor usa de un juego en el que la protagonista,
Mercedes (GEMMA CUERVO), nos cuenta hechos que pasaron y he-
chos que pudieron pasar. El juego lleva a constantes cambios de esce-
nas que distraen y sorprenden al espectador. A la obra de Neville le ha
puesto Jaime Pérez una partitura adecuada, deliciosa, moderna y pe-
gadiza, tal y como requería el empeño de Luis Escobar. Los personajes
entran y salen, saltan o bailan rápidamente y cantan con diversos fon-
dos escenográficos a base de unos divertidísimos decorados, resaltados
por una espléndida luminotecnia, lo que contribuye a dar vistosidad a
este hermoso y rutilante espectáculo.

nación del aumentativo; 11: Señal de
socorro.

Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1: Paz; 2:
Una; 3: Amaro; 4: Et. Me; 5: Valia.
Iván; 6: Atún. Noto; 7: Nada. Moras;
8: Er. Sa; 9: Ajeno; 10: Oso; 11: Bes.

VERTICALES. — 1: Van; 2: Ata;
3: Elude; 4: Atinara; 5: Pum. Job; 6:
Ana. Ese; 7: Zar. Nos; 8: Oninoso;
9: Evora; 10: Ata; 11: Nos.

PELICULA PAUL NEWMAN

LONDRES, 13. (PYRESA).—El ac-
tor Paul Newman ha vuelto a Ingla-
terra, donde no rodaba desde hace
varios años. John Huston le dirige
actualmente en el filme "Los colores
del silencio", una comedia de intri-
ga y acción, cuyos exteriores se ro-
darán en Malta y Grecia. La prota-
gonista femenina del largometraje
es la francesa Dominique Sanda.

Teatro Isabel la Católica

● MAÑANA: TARDE, A LAS 7.30; NOCHE, A LAS 11 ● =

DEBUT DE LA COMPAÑIA DE COMEDIAS

ANA MARISCAL

— con —
ANASTASIO ALEMAN
en el estreno

Mamá estrena secretario

DE JULIO MATHIAS

Dirección: ANA MARISCAL

Están a la venta las localidades para los tres días de actuación de
esta Compañía — TAQUILLAS DESDE LAS DOCE.

(MAYORES 18 AÑOS)

ANUNCIOS POR PALABRAS

TRABAJO

COMPANIA de se-
guros médicos. Sólo
a profesionales ac-
tivos y competen-
tes para inmediata
incorporación. Nó-
mina, dietas, segu-
ros sociales y co-
misiones. Estudia-
r e m o s p r o p u e s t a s
de verdaderos pro-
fesionales. Envien
informes: Aparta-
do 90. Córdoba.

EL artículo sexto
del Decreto de 9
de julio de 1959,
determina que las
empresas y patro-
nos están obliga-
dos a solicitar de
las Oficinas de co-
locación el perso-
nal que necesitan

VENTAS

LOCALES come-
ciales junto Pue-
tezuelas y Recogi-
das Construccio-
nes Alcazar Tele-
fono 254431

NINGUN artícu-
lo usado podrá ven-
derse, según lo di-
puesto en la legis-
lación vigente, a
mayor precio de
80 por 100 del se-
ñalado en la tasa

Vida Sindical

OFERTAS DE EMPLEO EN EL SERVICIO DE COLOCACION

Existen en el Servicio Provincial
de Colocación, ofertas de empleo por
distintas empresas, para cubrir los
puestos de trabajo que a continua-
ción se relacionan:

Ebanistas.
Empapeladores.
Vendedores.
Profesor de guitarra a domicilio.
Cocineras.
Aprendices.
Empleadas de hogar.

Aquellas personas interesadas en
cualquiera de las mencionadas ofer-
tas deberán personarse en las Ofi-
cinas de Colocación, Casa Sindical
Calvo Sotelo, s/n, donde se les fa-
cilitará más información.

A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PRO- VINCIA

Para su mayor
comodidad pue-
den solicitar la
suscripción a
nuestro periód-
ico, por medio
del correspon-
sal.

Igualmente
pueden enco-
mendarle sus
anuncios.

¡Malagueños!
El periódico
de Málaga.

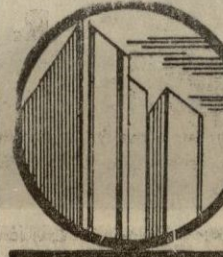
SUR
se vende en
GRANADA

TELEFONOS DE

PATRIA

Director... 229913
Redacción... 222595
Administra-
dor... 229915
Administra-
ción... 222593
Talleres... 229914

CUPON PRO CIEGOS SORTEO 449 AYER



EL PISO QUE VD. DESEA LO
TENEMOS CONSTRUIDO...

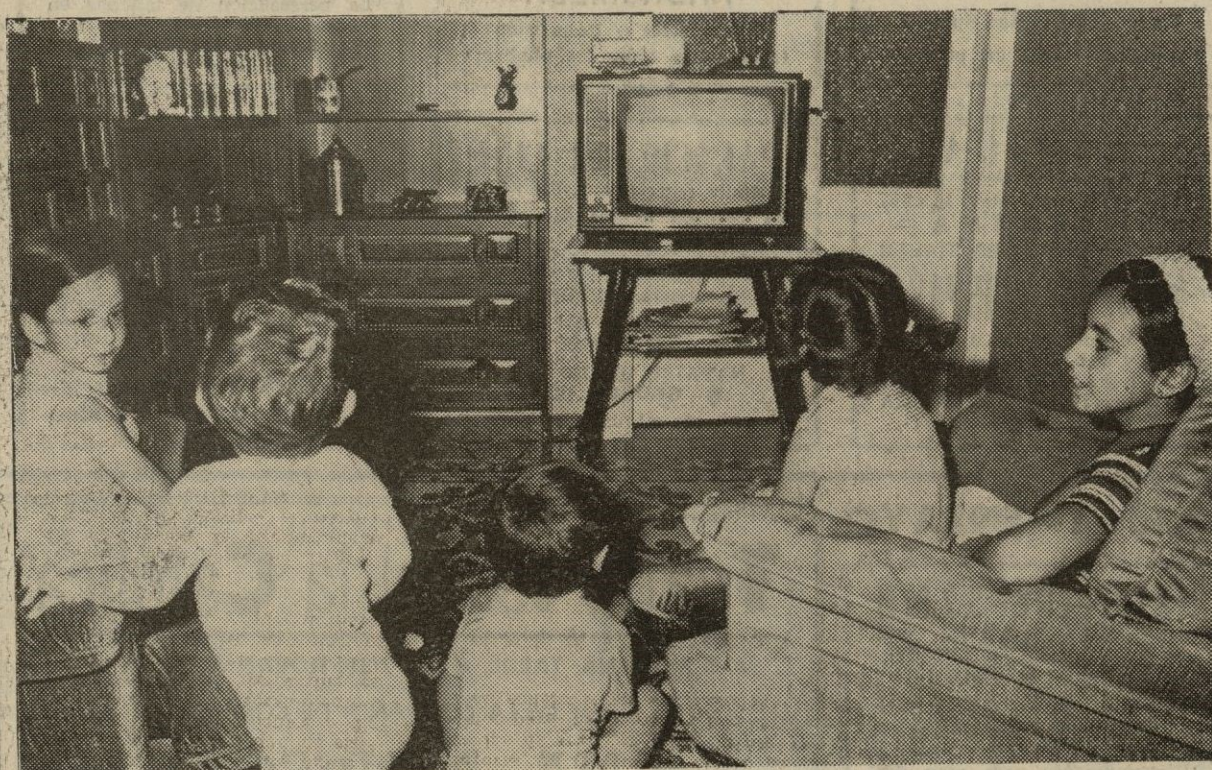
PISOS - APARTAMENTOS - LOCALES COMER-
CIALES - CHALETs. En el lugar que desee. De
todos tipos y precios.

LAS MAYORES FACILIDADES DE PAGO

AVILA-RUIZAS
SAN ANTONIO, TEL. 22757-211 GRANADA

Libre-
Termi-
nados

CREDITOS PARA VIVIENDAS, AYUDAS PARA ESTUDIO Y PRIORIDAD LABORAL, PETICIONES DE LA ASAMBLEA DE FAMILIAS NUMEROSAS



La Asamblea nacional de Familias Numerosas ha acordado importantes conclusiones y peticiones.

DOS GRANADINOS ASISTIERON A ELLA:
JOSE VILLANUEVA Y FERNANDO GUIJOSA

TAMBIEN SE HA URGIDO LA NECESIDAD DE HACER CUMPLIR LAS DISPOSICIONES VIGENTES

LA reciente Asamblea nacional de Familias Numerosas que se reunió en Valencia, ha contado con dos representantes de Granada. El delegado provincial de la Familia don José Villanueva Molina, y el presidente de la Asociación granadina de Familias Numerosas, don Fernando Guijosa.

En la mencionada Asamblea se han puesto sobre el tapete asuntos de importancia que afectan a las muchas familias numerosas de Granada, y se han llegado a una serie de conclusiones que pueden tener trascendencia si la Administración presta a la atención debida a este sector de la sociedad española, uno de los que tiene que hacer frente a más problemas.

Una Ley Orgánica

Entre las conclusiones figura la petición de la necesidad de sistematizar cuantos preceptos o disposiciones existen actualmente y hagan referencia a la familia, estructurando en una Ley Orgánica unitaria cuanto se relaciona con las familias, y que partiendo de este trato unitario, los beneficios que puedan otorgarse a la misma lo sean de forma progresiva en función de circunstancias, como es, por ejemplo, el mayor o menor número de hijos.

Representación pública

La Asamblea ha recabado también de la Administración, la elaboración de un estatuto orgánico de Asociacionismo Familiar, que recoja y determine los cauces por donde deben discurrir la participación pública familiar, y en consecuencia, se estima que sería procedente se otorgase representación a las Asociaciones de Familias Numerosas para que pudieran asesorar con representatividad en los Organismos de la Administración, en materia relacionada con estas familias.

Vivienda y enseñanza

Aspecto importante lo constituye la petición formulada acerca de las entidades bancarias nacionales y Cajas de Ahorros para que arbitren créditos con destino al acceso a la propiedad de viviendas para las familias numerosas, en cuantía que cubran como mínimo el setenta por ciento del valor de la vivienda, con amortización en veinte años e intereses inferiores a los vigentes.

En cuanto a la enseñanza, la Asamblea expone ante los órganos competentes el enorme déficit de puestos escolares en todos

los grados y niveles, así como de Colegios, Residencias, Guarderías Infantiles, etc., la inseguridad de las familias ante la elección de carrera de sus hijos a partir del COU y la necesidad de una potenciación económica de los padres, y especialmente de familias numerosas, para el acceso a la enseñanza no estatal, directamente para su entrega el centro de enseñanza elegido, y en cuantía no inferior al coste de la enseñanza en sus diversos niveles.

Asignaciones familiares y prioridad laboral

En cuanto a las asignaciones periódicas y de cuantía uniforme de la Seguridad Social, establecidas en un veinticinco por ciento para las familias de primera categoría, un treinta por ciento para las de segunda y un treinta y cinco para las de honor, la Asamblea solicita sean aumentadas al

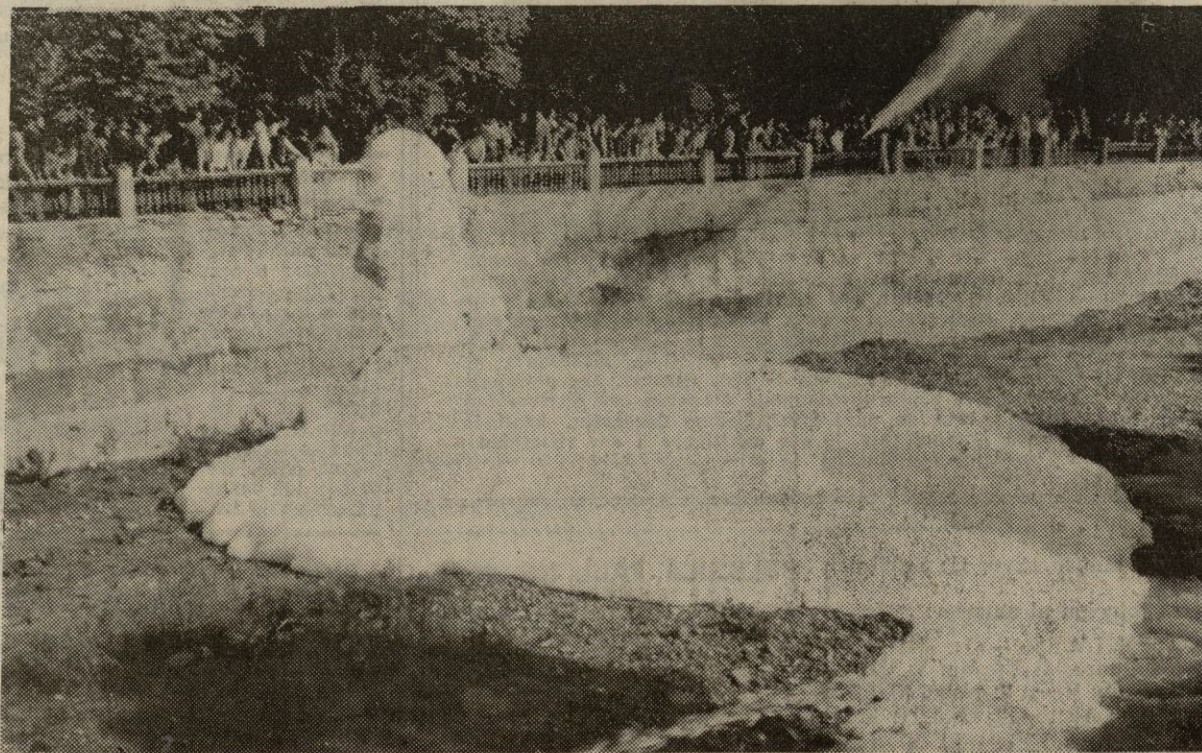
treinta por ciento, cincuenta por ciento y setenta y cinco por ciento en cada una de las mencionadas categorías.

La Asamblea ha insistido en la necesidad del cumplimiento de las normas establecidas, en cuanto a reconocimiento de prioridad de los cabezas de familias numerosas y sus cónyuges para ser empleados en cualquier puesto de trabajo de libre contratación o designación, y que en las suspensiones de contrato de trabajo, despidos, ceses o reducciones de jornales o de días laborales, se apliquen en último lugar dentro de su grado profesional y categoría a los titulares de familias numerosas y a sus cónyuges, cualquiera que sea su antigüedad en la empresa.

Por último, la Asamblea se ha pronunciado en el sentido de que se proceda a la creación urgente de una comisión interministerial con representantes de la Delegación nacional de la Familia y de la Federación nacional de Familias Numerosas para que cuide del estricto cumplimiento de la Ley referente a las familias, así como de las normas que para su aplicación estén prescritas y deban dictarse y que igualmente promuevan y sugiera aquellas modificaciones y ampliaciones oportunas.

PEDRO SAGRARIO

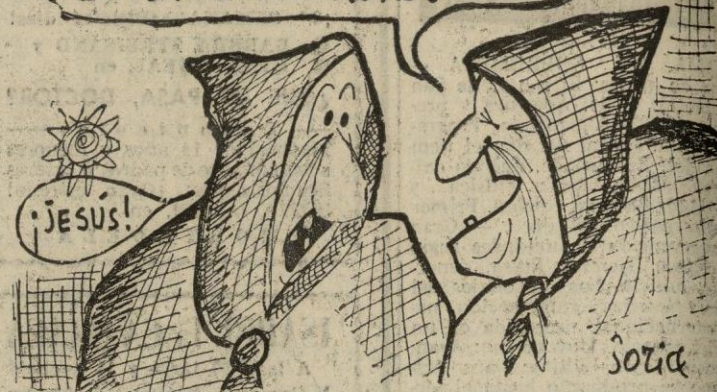
NO ES LA CONTAMINACION



Ocurrió ayer al medio día. Esta vista del curso del Genil, lleno de espuma blanca, blanquísima, que sale de una gran boca, no es un intento de contaminar las aguas de nuestro río. Al revés, se trata de una experiencia de espuma apaga-fuegos, de las de última hora. Dicen que es tan eficaz como blanca. Si así es, a partir del domingo estamos más asegurados contra los puntos igneos. Entre el alborozo de la gente, el Genil se vistió un poco de Sierra Nevada. — (Foto FERRER)

SORIAMUMOR

¡A DONDE VAMOS A IR A PARAR!
¡YA CONSIENTEN COMPUTADORAS EN LA UNIVERSIDAD!



CINCO NOTICIAS BREVES DE GRANADA

"Bar Lido", zoo loco



EN el "Bar Lido" de la calle Marqués de Girona, hay unos cuantos canarios. Lo curioso no es eso. Es que uno de ellos, que es gris, no está enjaulado sino absolutamente libre y colocado en una plataforma con aire rural. El canario se mueve de allí frecuentemente y lo más que hace de vez en cuando es darse una vuelta por sus colegas enjaulados o acercarse al mostrador.

En el mismo bar, la hija del propietario tiene un pequeño pato llamado Perico, que acompaña a la chica a todas partes. El pato está acostumbrado a comer jamón, y según me dicen, lo distingue perfectamente del tocino y sabe cuando el manjar lleva impurezas. Un zoo loco, a escala granadina. — P. S.

Cortesía malagueña



NO sólo los malagueños han tenido a bien obsequiar a nuestro Granada con tres goles, sino que además, el Ayuntamiento había puesto un servicio de motoristas a la entrada de la ciudad, en la Cuesta de la Reina para acompañar a los muchos autobuses granadinos.

Los motoristas acompañaban a los vehículos a Ciudad Jardín, que es donde se estableció el cuartel

general de autobuses GR, rompiendo la costumbre de que todos aparcaran en Martiricos, cerca de La Rosaleda, y así evitar de este modo problemas de tráfico. — P.

Cobro revertido con cobro en mano



EL sábado, en el hotel Torremora, donde se hospedaba la expedición del Granada nos pasó algo que nunca habíamos vivido. Una vez dada la amplia crónica por teléfono, llamamos de nuevo al periódico para dar un pequeño dato. Calculo que la charla duraría un par de minutos. La sorpresa fue mayúscula cuando al término de la conversación llegó un botones del hotel con una factura de veinte pesetas. Hablamos con el recepcionista.

—Oiga, si la conferencia es a cobro revertido.

—Pero eso es un recargo que tenemos nosotros establecido.

—Entonces, se paga la conferencia dos veces. Dos minutos, veinte pesetas ya está bien, pero es que además pagarán allí, aquí.

La charla concluyó. Aboné y listo. Pero nos parece un abuso. — N. H.

Guardia en el Camino de Ronda



NO vimos ayer mal los automovilistas, no. En el cruce del Camino de Ronda con la calle Recogidas, en la misma rotonda de la gasolinera, estuvo poniendo orden el tráfico toda la tarde un guardia municipal. ¡Que no es broma! Que es un hecho histórico que desde aquí y en nombre de todos es preciso agradecer con campanas a nuestro Ayuntamiento. Por lo menos en los dos kilómetros del Camino de Ronda, un guardia urbano por la tarde ya es algo, ¿no? — P. S.

Auge del Conservatorio



ESTE, parece, es tiempo de música. La juventud ha vuelto a la música seria y eso de estudiar en el Conservatorio se ha impuesto. Las salas de concierto se ven cada vez más concurridas y es que merece la pena lo que la música es y representa.

El director del Conservatorio, maestro Julio Marabotto, nos confirmó ayer que tiene 200 alumnos inscritos para clases de solfeo. El problema de espacio es grande y esto viene a plantear la necesidad de acabar de una pajarera vez el edificio para este Centro, cuyas obras van a durar más que las de El Escorial. — K.

(Viñetas de Guillermo Soria)

El Granada no mereció tanto (3-0)



El gran fotógrafo granadino que es Jupe estuvo el domingo en La Rosaleda y nos ha servido un reportaje gráfico con su habitual calidad. Motivo central del encuentro fue el gol anotado a Vicente, cuando iban jugados cinco minutos, y que pudo haber variado totalmente el curso de los acontecimientos. Este es el momento en que el canario, ante la oposición de Irlés y la media salida de Deusto, bate sin remisión el portal malagista. Pero después surgía Olavarria invalidando la jugada por supuesto fuera de juego.



Se ha consumado la pifia arbitral y Vicente, «capi» en esta ocasión, protesta a Olavarria por el gol que en buena lid había conseguido. Deusto y Martínez se disponen a poner en movimiento el balón. — (Foto JUPE)

PATRIA

SUPLEMENTO DEPORTIVO

GRANADA, martes, 14 de noviembre de 1972

Crónica de
nuestro redactor, enviado
especial, JOSE LUIS PINERO

PISOS

CONDICIONES ILIMITADAS

INMOBILIARIA OSUNA S.A.

oficinas:
PUERTA REAL, 12-1º GRANADA

LIBRES - TERMINADOS

EL ESPAÑOL CONTINUA EMBALADO

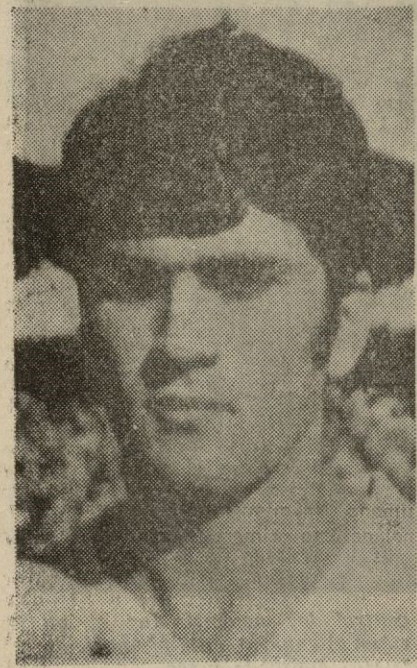
- KUBALA PRESENCIA SU EXHIBICION ANTE EL VALENCIA (3-0)
- ATLETICO DE MADRID, BARCELONA Y LAS PALMAS ARAÑARON UN PUNTO EN SUS SALIDAS
- CINCO GOLES MARCO EL BETIS AL BURGOS
- LOS ARTILLEROS PUDIERON ESTA JORNADA CON LAS DEFENSAS

VIGO, 12 (Del corresponsal deportivo de "Pyresa", MARTINEZ SALGADO). — Celta, 0; Barcelona, 0. Alineaciones:

CELTA: Alarcia (2); Domínguez (2); Manolo (3); Navarro (2); Rivera (3); Villar (1); Dolfi (1); Amado (2); Doblas (1); Juan (1) y Castro (2).

BARCELONA: Reina (1); Rife (2); Gallego (2); De la Cruz (2); Juan Carlos (1); Zabalza (2); Marcial (1); Martí Fillosa (2); Barrios (1); Asensi (2) y Pérez (1).

Juicio crítico. — No destacó precisamente este partido por buen juego y es que además, el Celta lo planteó en la primera parte como si estuviera jugando



MANOLO

do fuera de casa, es decir, eminentemente defensivo, lo que facilitó el dominio del Barcelona. Pero además los locales, en este periodo, no supieron aprovechar los contrataques, ya que en lugar de profundizar, frenaban el juego para hacerlo horizontal, porque se empeñaban

en pasarse el balón incluso retrasándolo en ocasiones. La primera parte transcurrió, por tanto, con un ataque catalán que intentó romper el sistema defensivo céltico, que tuvo la virtud de actuar organizadamente, cortando las incursiones de Martí Fillosa y Asensi, los hombres más peligrosos del cuadro barcelonés.

En la segunda parte, el Celta actuó ya con más viveza y se lanzó más decidido al ataque, lo que dio origen a un juego más igualado y a veces emocionante, en el que hubo dos oportunidades que pudieron haber sido gol, una en cada bando, y que fueron un remate de cabeza de Dolfi, que paró a bocajarro Reina. Esto por parte del Celta, y un remate alto azulgrana, tras una pequeña "melé" ante la portería de Alarcia, que salvó Domínguez, despejando el balón en la misma línea de gol. El resto, un forcejeo entre defensas y atacantes, pero nada más. Se lanzaron cuatro saques de esquina contra el Celta, por dos contra el Barcelona.

BETIS, 5; BURGOS, 1

SEVILLA, 12 (Del corresponsal deportivo de "Pyresa", MARTIN BENITO). — Betis, 5 (Rogelio (2), Benítez (2) y Del Pozo (3); López (2); González (2); Del Pozo (3); Rogelio (2) y Benítez (2)). Alineaciones:

BETIS: Campos (1); Bizcocho (1); Telechía (1); Frigols (1); Cobo (1); Jena-ro (3); López (2); González (2); Del Pozo (3); Rogelio (2) y Benítez (2).

BURGOS: García Cuervo (1); Osorio (1); Raúl (1); Ederra (0); Escalza (2); Gómez (0); Pochero (1); Alcala II (2); Gonzalo (1); Aráez (1); Quirós (0) (Mendiola, 2) y Esteve (2).

Goles:

1-0: 15 minutos. Falta contra el Burgos en las proximidades del área, que González saca sobre Rogelio y éste, de gran tiro, marca.

2-0: 21 minutos. Avance de Telechía en jugada que Rogelio resolvió de tiro por bajo desde fuera del área.

3-0: 33 minutos. Benítez aprovecha una indecisión de la defensa y el portero burgalés y marca por alto. Betis con cesión de Rogelio a Del Pozo, que avanza unos metros y dispara por bajo.

4-0: 44 minutos. Jugada ligada del 5-0: 60 minutos. Benítez marca el quinto gol bético.

5-1: 78 minutos. Tiro de Raúl que

se ha adelantado y tras pegar en la madera entra en la portería.

ESPAÑOL, 3; VALENCIA, 0

BARCELONA, 12 (Del corresponsal deportivo de "Pyresa", ALONSO RAMÍREZ). — Español, 3 (Roberto Martínez (2) y De Diego); Valencia, 0. Alineaciones:

ESPAÑOL: Borja (3); Granero (2); De Felipe (1); Ochoa (2); Poli (2); Gloria (1); Roberto Martínez (3); Solsona (3); Amiano (1); José María (3) y Pepin (1). En las postrimerías del encuentro De Diego (-) sustituyó a Martínez.

VALENCIA: Abelardo (1); Sol (2); Barrachina (1); Anibal (2); Arango (1); Claramunt I (1); Sergio (1); Lico (2); Quino (1); Manolete (1) y Valdez (2).

Goles:

1-0: Setenta y cinco minutos. Tiro de Solsona desviado en última instancia por Martínez al fondo de la red.

2-0: Setenta y cinco minutos. Falta contra el Valencia. Lanza José María, se le escapa la pelota a Abelardo y Roberto Martínez, muy oportuno, marca de nuevo.

3-0: Ochenta y seis minutos. Centro de Poli y remate final de Diego que de este modo establece el resultado definitivo.

Incidencias: Lleno hasta la bandera en Sarriá. Tarde soleada. Presencia del partido el seleccionador nacional Ladislav Kubala.

ATHLETIC DE BILBAO, 3; CORUÑA, 0

BILBAO, 12 (Del corresponsal deportivo de "Pyresa", Julio Campuzano). Athletic de Bilbao, 3 (Lasa, Rojo y Arieta); Deportivo de La Coruña, 0. Alineaciones:

Athletic de Bilbao. — Iribar (1); Sáez (1); Astrain (1); Zubiaga (1); Igarua (1); Larrauri (1); Lasa (1); Villar (1); Arieta (1); Uriarte (0) y Rojo I (2).

La Coruña. — Aguilar (1); Belló (2); Zugazaga (1); Cholo (1); Luis (1); Rubián (0); Cortés (1); Loureda (2); Prieto (1); Plaza (0); Juanito (1). A los veintiséis minutos Tejedor (-), sustituye a Prieto, lesionado.

Goles:

1-0: Minuto veintinueve: Rojo dribla a Loureda, que trata de cerrarle el paso y envía un centro preciso que Lasa, con la izquierda, introduce en la puerta por el ángulo izquierdo.

2-0: Minuto setenta y dos: Rojo I saca una falta en el borde del área, desde el centro, y con la izquierda consigue marcar de tiro alto, casi junto al larguero.

3-0: Minuto ochenta: Larrauri envía un centro largo sobre Arieta, quien de cabeza, ante la pasividad de los defensas, remata a la red. El tanto es muy protestado por los jugadores coruñeses, por estimar que Arieta se hallaba en fuera de juego.

GIJÓN, 2; LAS PALMAS, 2

GIJÓN, 12 (Del corresponsal deportivo de "Pyresa", José de Arango). — Sporting de Gijón, 2 (Ciríaco de penal y Quini); Las Palmas, 2 (Soto y Fernández). Alineaciones:

Sporting de Gijón. — Castro (1); Paredes (1); Alonso (2); Fabián (0); Ciríaco (1); José Manuel (1); Herrero II (2); Quini (0); Megido (0); Valdés (0) y Churrua (1). A los nueve minutos del segundo tiempo, Fanjul (2), sustituyó a Megido. En el minuto treinta y cinco Pascual (-), a Churrua, lesionado.

Las Palmas. — Cervantes (2); Estévez (1); Hernández (2); Noli (2); Trona (3); Castellano (1); Fernández (1); Páez (2); Soto (3); Germán (2) y Miguel Angel (2). Al iniciarse el segundo tiempo, Roque (1) sustituyó al lesionado Castellano. Y en el minuto treinta y cinco, Gilberto (-) reemplazó a Fernández.

Goles:

0-1: Cuarenta y siete minutos de juego: Avance de Miguel Angel por la derecha, con un centro-tiro que Soto sólo tiene que empujar al fondo de la portería gijonesa, ante la pasividad de defensas y guardametas locales.

1-1. Minuto 56: Balón bombeado por Ciríaco entra Fanjul al remate y es derribado por Estévez y Páez. El correspondiente penalty —protestado también por los canarios— lo lanza Ciríaco a la derecha de la portería visitante, marcando.

1-2. Minuto 65: Cesión de Soto a Fernández. Se cuela éste por el centro y dispara sin apenas ángulo de tiro. El balón entró cruzado al fondo de la portería gijonesa. Otro fallo de defensas y porteros locales.

2-2. Minuto 81: Varios disparos y rechaces en el área canaria, con disparo final de Valdés. El balón tropieza en Quini, quien lo impulsa al fondo de las mallas. En esta jugada hubo muchas protestas por parte de los jugadores de Las Palmas, por entender que Quini estaba en fuera de juego. El árbitro consultó con un linier y dio por válido el tanto.

REAL MADRID, 3; OVIEDO, 0

MADRID, 12. (Crónica de PYRESA, por Antonio G. RIMADA). — Con aburrimiento en las repletas gradas —unas setenta mil personas—, un Madrid a medio gas ha vencido con comodidad al Oviedo del doctor Toba, que sólo ha de-

En el grupo de cabeza están los de costumbre

LA GRAN VENTAJA DEL BARCELONA HA QUEDADO MUY REDUCIDA

PRIMERA VICTORIA DEL BETIS Y UN SONORA GOLEADA AL BURGOS

Cuando los equipos que integran la División de Honor eran dieciséis, la jornada décima marcaba la culminación del primer tercio de la competición, que nos servía a los críticos para hacer cálculos sobre cuál era la suerte que aguardaba a cada equipo en el torneo. Ahora, con dos equipos más y con ello mayor número de jornadas, las cosas han variado demasiado y el fútbol español pese a la pregonada igualdad entre chicos y grandes, sigue teniendo a los mismos mandones abajo están los de siempre, con muy pocas excepciones en un grupo y otros.

Y refiriéndonos a la jornada del domingo, hay que empezar a hablar del signo goleador de la misma, con ese tanteo de 3-0 repetido cinco veces, como si el fútbol hubiera retrocedido quince o veinte años y eso de las tácticas defensivas fuera un sueño. Veintisiete goles en total y un solo estadio en el que el público se quedó sin ver funcionar al marcador.

No ha habido sorpresas en cuanto a los ganadores, aunque en general y eso ya está dicho, llamen la atención los marcadores y como natural el que más, el de Sevilla, con un Betis que obtiene su primer triunfo de forma muy concluyente, que como es lógico debe indicar una puesta a punto o haber encontrado el camino del gol, que es lo difícil.

Mal el Burgos, acusando una debilidad defensiva que le puede suponer muchos contratiempos. Ganó el Madrid como era de esperar y lo hizo con suficiente claridad como para no se diga que anda mal. Su rival, el Oviedo, otro de los llamados a pasar apuros.

No eran casualidad los resultados del Español y ahí está ese contundente triunfo sobre el Valencia, que tiene gran mérito puesto que el fuerte del equipo de Di Stéfano es precisamente su sistema defensivo. Creo que el Español puede ser la revelación de la temporada, dado si le responden los suplentes en el momento en que el entrenador tengan que echar mano de ellos.

También el Bilbao sacó un buen tanteo frente al Coruña, mucho mayor de lo que mereció según juego, pero ahí está el marcador y ya es inamovible. O mejoran los vascos o su papel será vulgizar como en las temporadas últimas.

Demasiado tanteo contra el Zaragoza en su desplazamiento a San Sebastián, viéndose que los maños ya no son los del principio, con ocho goles encajados en las tres últimas jornadas. A la Real Sociedad le viene muy bien el éxito para equilibrar su casillero de goles y para sumar ningún negativo.

Para un partido de revalidación regional fue demasiado el 3-0 que registró en La Rosaleda, con lo cual el Málaga mantiene sus dos positivos y se coloca en el pelotón de cabeza, mientras el Granada vuelve a estar en peligro, en caso de que haya tropiezo en casa.

Igualada en Vigo, lógica, pues el factor campo equilibra la superioridad del Barcelona sobre el Celta. Los azulgranas no salen de lo dicho en las últimas jornadas y aquella su gran ventaja sobre el Madrid ha quedado reducida a dos puntos. Los célticos aumentan su negatividad, pero si llegar a cifras alarmantes.

Otro empate en Castalia, también normal y que cubre las apetencias de los dos contendientes. El Castellón no puede decir que le ha ido mal al haber cedido un solo punto a uno de los aspirantes y el Atlético también está conforme al sumar un nuevo positivo.

La tercera igualada se dio en Gijón y menos mal que la cosa quedó ahí pues los canarios estuvieron por delante en el marcador durante buena rato. Ya habíamos dicho que los asturianos no rendían como en la temporada anterior y ahí están esos dos negativos que les tienen situados en la zona baja, sin haber recibido todavía a ninguno de los grandes. Reacción de los isleños que les hace mejorar algunos puntos.

PINERO

mostrado estar bien puesto en la media hora inicial.

Real Madrid. — García Remón (-); José Luis (3); Benito (2); Zoco (1); Touriño (1); Grande (2); Grosso (2); Velázquez (2); Amancio (3); Santillana (0) y Anzarda (2).

Real Oviedo. — Lombardía (2); Bravo (1); Chuso (3); Tensi (2); M. Enrique (0); Jacquet (0); Iriarte (1); Nico (0); Javier (1); Mariano (0) y Uriá (0).

Goles:

1-0. — A los veinticinco minutos de la primera parte, Amancio, en el centro del ataque, manda en corto sobre Velázquez quien dispara fuerte sobre puerta. La pelota tropieza en Tensi y queda frenada en el área ovetense donde la busca Amancio y marca de tiro preciso junto al poste derecho de Lombardía.

2-0. — A los cuarenta y un minutos, falta de Tensi a Anzarda al borde del área grande. Lanza Amancio por encima de la barrera hasta el fondo de la red, con trayectoria parabólica.

3-0. — A los cuarenta y tres minutos de la segunda parte, penetración por la derecha a cargo de José Luis, quien cede sobre Amancio, constituido en extremo del mismo lado. El servicio bombeado de Amancio sobre puerta lo remata de cabeza Santillana y aunque Lombardía lo rozó no puede impedir que se introduzca en su portal.

REAL SOCIEDAD, 3; ZARAGOZA, 0

SAN SEBASTIAN, 12 (Del corresponsal deportivo de "Pyresa", J. M. SAEZ). Real Sociedad, 3 (Amas, Boronat y Anzola); Zaragoza, 0.

REAL SOCIEDAD: Esnaola (3); Gorriti (2); Martínez (2); Cortabarría (2); Murillo (3); Amas (2); Corcuera (1); Oyarzábal (1); Araquistain (2); Anzola (2); Boronat (3).

ZARAGOZA: Villanova (2); Rico (1); González (2); Royo (1); Molinos (1); Violeta (3); Rubial (1); García Castany (1); Ocampos (2); Planas (2) y La Cruz (1).

Goles:

1-0: 2 minutos. Boronat saca en corto sobre Gorriti para que centre a media altura, rematado por Amas al fondo de la red.

2-0: 43 minutos. Esnaola saca de puerta, tocando Anzola de cabeza sobre Oyarzábal, éste adelanta sobre Boronat, quien perseguido por Rico para a ras de tierra sobre la meta en el momento que salía de puerta para marcar.

3-0: 47 minutos. Pase adelantado de Oyarzábal a Boronat, éste corre al cruzo Violeta para impedir el remate extremo, pero éste cede a Anzola, se había desplazado a la derecha que con mucha serenidad baja de la novena en su desesperada salida de meta.

CASTELLÓN, 1; AT. MADRID, 1

CASTELLÓN DE LA PLANA, 12 (RESA). — El empate a un tanto finalizó el partido de fútbol de la División entre el C. D. Castellón y el Atlético de Madrid, jugado en el estadio Castalia, reflejando la igualdad de fuerzas de ambos conjuntos contendientes.

Alineaciones:

Castellón. — Corral; Echarrri; Celiboni; Oscar; Cayuela; Clares; que, Planelles, Ortuño y Félix.

Atlético de Madrid. — Rodri; Benegas; Quique; Eusebio; Iglesias; do, Luis, Leal (Becerra), Adelardo, berto.

Goles:

El primero de la tarde subió al marcador a los treinta y cinco minutos, obra de Luis, al transformarse en juego directo desde fuera del área, gol del empate castellonense en el minuto veinte del segundo tiempo, al ser castigado el Atlético por un penal por entrada directa de Benegas a Ortuño en el área. El penalty fue transformado por Clares.

ACIERTE SIEMPRE, COMPRANDO EN
ELECTRICIDAD SANCHEZ

Alhóndiga, 37 y Mesones, 24

BOLETO PREMIADO

Betis - Burgos	1
R. Madrid - Oviedo	1
Español - Valencia	1
At. Bilbao - Coruña	1
R. Sociedad - Zaragoza	1
Málaga - Granada	1
Celta - Barcelona	x
Castellón - At. Madrid	x
Gijón - Las Palmas	x
Hércules - Leonesa	1
Murcia - Tarragona	1
Santander - Mallorca	1
Mestalla - Elche	2
Valladolid - Sevilla	x

PROXIMA QUINIELA

Betis - R. Madrid	
Oviedo - Español	
Valencia - At. Bilbao	
Coruña - R. Sociedad	
Zaragoza - Málaga	
Granada - Celta	
Barcelona - Castellón	
At. Madrid - Gijón	
Burgos - Las Palmas	
Leonesa - Murcia	
Tarragona - Sabadell	
Rayo Vallecano - Santander	
Mallorca - Córdoba	
Osasuna - Sevilla	

LE RECORDAMOS QUE EN
ELECTRICIDAD SANCHEZ

PUEDEN ADQUIRIR EN ELECTRODOMESTICOS LAS
MEJORES MARCAS A LOS MEJORES PRECIOS

APRETADO PERO JUSTO TRIUNFO DEL RECREATIVO (1-0)

EL FUENGIROLA FUE DIGNO RIVAL PARA LOS RECREATIVISTAS

GREGORIO MARCO EL GOL FINALIZANDO
LA PRIMERA PARTE

Aunque por un apretado 1-0, el Recreativo se anotó dos nuevos puntos en su confrontación con el Fuenjirola, afirmando así una progresiva mejora en el juego de su plantilla. En esta ocasión imponiéndose a un rival con mucha veteranía cuya mejor virtud fue darse por vencido a pesar del gol marcado al final de la primera parte. El encuentro tuvo una primera parte entretenida en la que ambos equipos derrocharon mucho ardor y espíritu combativo y como las fuerzas y dominio estuvo repartido, el partido mantuvo en un tono de incertidumbre en el que ambas porterías pasaron por algunos momentos de peligro que se materializaron en estas ocasiones: la más peligrosa una incursión de forasteros que repelió el poste cuando estaba Delgado batido.

En esta toma y daca fue transcurriendo el desarrollo de la primera mitad, dando a cinco minutos del final se produjo una falta fuera del área que encargó de lanzar Abelenda y que a significar el único gol del encuentro pues a consecuencia del castigo Gregorio aprovechó muy oportunamente para llevar el balón al fondo de las mallas. Ya apenas quedaba tiempo para que los malagueños tuvieran algo de reaccionar y pocos minutos antes el colegiado dio por finalizado el primer tiempo.

INFERIORIDAD NUMERICA DEL FUENGIROLA
En la segunda mitad, la tónica de la disputa en el campo, no por eso a nuestros representantes les faltó voluntad para intentar remachar una victoria que se presentaba muy corta. Se atacó en muchas ocasiones, pero la defensa forastera se mostró además de muy marullera y expectante con un canchero muy activo en última instancia desahuciando los intentos de peligro que nuestros delanteros, especialmente los dos extremos Jorge y Abelenda. A su vez los locales buscaban en rápidos contrapesos sorprender a las líneas de defensa locales, pero a la postre sin mucho efecto ya que brillaron en la altura manteniendo amopado al delantero Delgado, que tuvo una eficaz actuación, conservando así la preciosa meta del gol alcanzado en la primera parte.

Medida que el encuentro avanza y jugadores del Fuenjirola empiezan a perder las esperanzas de nivelar el partido adverso a pesar del esfuerzo que vienen realizando, sus hombres, de los nervios, empiezan a perder los papeles, lo que motivó que el partido de turno se vea precisado a perder los brotes de juego duro con las correspondientes amonestaciones. Así, a los minutos 13, se produce la expulsión de su defensa derecho Rico, a lo que parece en extremo rigurosa en una oportunidad aunque previamente ya amonestado en la primera parte, así como varios de sus compañeros, a no ser que mediara algún castigo del colegiado.

A pesar de esta importante baja de jugadores las posiciones no se alteran y la lucha continuó por los minutos de la segunda parte, siendo la incidencia y todos los intentos

tos por una y otra parte para desnivelar el resultado resultaron baldíos por los medios de contención de las defensas, que anulaban todo intento de penetración en sus áreas.

EQUIPOS Y JUGADORES

Resulta que el Fuenjirola es un equipo con mucho oficio debido al exceso de veteranía de los componentes de su plantilla. No puede extrañar su buena posición en la clasificación ya que resulta un enemigo muy incómodo para cualquier rival. Enfrente tenían los malagueños a un Recreativo en "vena" sin juego brillante, pero muy efectivo. De ahí su justo triunfo, pues si el juego fue equilibrado, los granadinos metieron un gol y esto es inapable.

Censurables los resabios y juego subterráneo de algunos jugadores visitantes en lo que destacó Rico, jugador expulsado en la segunda mitad y que en realidad debió salir del terreno de juego en la primera.

Realizó una buena actuación entre sus filas su interior izquierda, Lolo y López, extremo derecho y circunstancial defensa en sustitución del jugador expulsado.

Buen encuentro de todo el conjunto

granadino, sin brillar de una manera especial. Respondieron todas sus líneas con una aceptable coordinación, no produciendo como en otras ocasiones los altibajos de juego y fortaleza física durante los noventa minutos de juego. Esto si se consolida no deja de ser alentador para la buena marcha del equipo a lo largo de la dura campaña. Fueron Jorge y Abelenda de los jugadores del filial que estuvieron más activos a lo largo del partido. De sus botas salieron muchas jugadas de peligro. En las líneas de cobertura, Josele una vez más dio mucha orden y solidez a la notable actuación a los hombres encargados de mantener imbatida su meta.

No se produjo ningún cambio en la inicial alineación del conjunto granadino. En cambio los malagueños hicieron uso de los dos cambios al comienzo del segundo tiempo, en la que Merino y Carmona fueron sustituidos.

Respecto al arbitro del encuentro, Civantos, del Colegio jiennense, su actuación no fue afortunada, aunque no tuviera intervención directa en la incidencia del resultado. Su labor fue irregular, pues lo mismo pecó de contemporizador cuando tenía que haber hecho valer su autoridad, como se "pasó" de más en señalar amonestaciones cuando no era necesario.

Los equipos formaron así:

Fuenjirola: González; Rico, Carmona, Domínguez; Ramón, Quero; López, Merino, Manolín, Lolo y Quintanilla.

Recreativo: Delgado; González, Vicente, Tono; Sevilla, Josele; Jorge, Eladio, Esteban, Gregorio y Abelenda.

J. BAENA ANIAS

El Loja, derrotado en su campo por el Marbella (0-1)

LOS VISITANTES DEMOSTRARON TENER UN POTENTE EQUIPO

LOJA. (De nuestro corresponsal, MANOLO MARTIN). — En el estadio municipal de «San Francisco», se ha jugado el partido correspondiente entre el Marbella y el Loja, perteneciente a la Primera Regional. A las órdenes del colegiado sevillano Téllez, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Marbella: Félix; Vela, Peláez, Medina; Gutiérrez, Ocaña; Ayala, Elena, Morales, Román y Megías.

Loja: Mora; Antón, Enrique, Miguel; Demetrio, Angulo; Joya, Sevillano, Machado, Alcántud y Tantán.

Desde los primeros momentos el Marbella hace notar la calidad de sus hombres; ambos equipos juegan un 4-3-3 muy definido, quedando en punta Ayala, Morales y Román, mientras por el Loja lo hacían Sevillano, Alcántud y Tantán. Por parte del Marbella, Ocaña persigue por todo el terreno de juego a Angulo, tanto si marchaba hacia su propia puerta como en cualquier otra

dirección en que se moviera dentro del campo, consiguiendo a la perfección invalidar a tan valioso puntal de los locales durante los 90 minutos. Igualmente Alcántud era seguido por Gutiérrez, actuando Megías con el número 11, como defensa libre ejerciendo una meritoria labor. Por su parte, el Loja marcaba por zonas, pero la tendencia de Antón a marcharse hacia adelante, dejaba en muchas ocasiones un hueco por donde Román ponía en jaque a la defensa local; el dominio era alterno, sin una clara decisión en asegurarse ninguno de los bandos el triunfo, en espera de un golpe de suerte. Este llegó para el Marbella al minuto 42. Antón, que como se dice antes, había tomado excesiva confianza hizo una penetración por su banda, siéndole arrebatada la pelota que llega a poder de Morales, quien corre la banda intuyendo el hueco entrando raso sobre puerta, Medina con mucha habilidad salta sobre el balón sin tocarlo desconcertando a la defensa y Román, que ha jugado un gran encuentro, remata a bocajarro por lo que Mora no puede hacer nada. Dos minutos más tarde, en el 44, Antón hace una entrada un poco fuerte a un contrario y el árbitro no titubea ni un momento en sacar la tarjeta blanca. La decisión es protestada por el público con un escándalo muy justificado, pues durante todo el encuentro no fueron muchas las contemplaciones de los visitantes, especialmente cuando la pelota llegaba a Antón, pero el árbitro no veía estas entradas, aplicaba bien la ley de la calma y en esta ocasión estuvo muy desafortunado. Un minuto después nitaba el final de este primer tiempo, que acababa el resultado final del partido.

En la segunda parte, el Loja, con diez jugadores, jugó mucho más su contrario, que se conformaba con ese resultado sin arriesgar nada. La defensa quedó compuesta con cinco hombres, sumándose Elena a los cuatro anteriores, dejaron dominar a los locales, de trueno todo intento de juego y lanzando balones largos sobre el campo local, que crearon mucho peligro sobre la meta de Mora. La inferioridad numérica era acusada por los locales, que iban por todos los medios de multiplicarse, pero el acertado planteamiento forastero hacía infructuoso su esfuerzo. El árbitro no quiso saber nada de las brusquedades a que obliga el juego destructivo. Fueron numerosísimas las entradas con ambos pies, ataques y otras mañas que eran desconocidas por el colegiado, no por el público. En cambio pocas faltas del bando de casa, precisado de hacer juego para nivelar la contienda, eran pasadas inadvertidas por el mismo. Un delegado de la Federación Andaluza, llegado desde Sevilla, presenció el encuentro, por lo que ha supuesto emitir informe del colegiado de turno, que tuvo una actuación desigual, mostrándose muy severo con Antón para después ser tolerante con faltas de mucha mayor peligrosidad.

LOS GOLEADORES

FUERTE PUGNA EN PRIMERA DIVISION

MADRID, 12. (PYRESA). — Después de jugados los partidos de fútbol correspondientes a la jornada décima del Campeonato Nacional de Liga, los goleadores de Primera División, en sus primeros puestos, están así:

1. Barrios, García Castany, Germán, Luis y Roberto Martínez, con cinco tantos marcados por cada uno.

2. José María y Ansola, con cuatro.
3. Con tres goles cada uno están Adorno, Bustillo, Churrua, Irureta, Juan, Mariano, Ocampos, Porta, Arieta, Ciriaco, Del Pozo y Rojo.

En su propia puerta han marcado un tanto Martínez, Melleo y Toni.

SEGUNDA DIVISION

1. Juárez, con siete; 2. Cuesta e Illán, con seis cada uno; 3. Doval, Martín, Melenchón, Álvarez, Berrueto, Baena y Cristo, con cinco goles cada uno; 4. con cuatro tantos, también cada uno, están los jugadores Acosta, Amado, Gallastegui y Jiménez.

Con dos tantos en propia meta figuran los jugadores Alfonso, Bonilla y Díaz; Pachón, Rodri, Sintes y Borrás, con uno.

PEPE MARTIN

Amplia victoria del Motril sobre El Palo de Málaga (4-1)

EL ARBITRO ESCAMOTEÓ DOS PENALTIES EN EL AREA VISITANTE

MOTRIL. — Con un tiempo excelente y gran asistencia de público en los gradados del Escribano Castilla, el Motril se deshizo fácilmente de El Palo por el claro tanteo de 4 a 1, que aún debió aumentarse más en la segunda parte, a lo que no se llegó por la excelente actuación del meta visitante y la deficiente dirección del juez de la contienda.

Alineaciones:
C. D. Motril: Serrano; Zambrana, Eloy, Patuli, Frasco, Sanjuán; Callejón, Villalta, Cacú, Orozco y Fali. Pedrito saldría por Sanjuán al minuto 13 de la continuación y, cuatro minutos más tarde, Aguren relevaría a Villalta.

El Palo: Sousa; Jodar, Vergara, Romero; Arjona, Ocaña; Miguel, Yimi, Gallardo, Olea y Cuadros. El exterior izquierdo fue sustituido por Herrera en el minuto 4 de la segunda parte, y Olea por Augusto al minuto 17 de este mismo periodo.

Arbitro: señor Manjón Torres, de Ubeda, que tuvo una actuación feliz en el primer periodo y desgraciada en la segunda mitad, aunque sin airar al respetable que parecía satisfecho con la marcha del tanteo. Disculpó con amable sonrisa un despeje de puños del defensa visitante Romero que así evitó un gol en su puerta, y adoptó igual actitud ante las manos clarísimas cedidas por otro defensor a centro de Callejón a dos

palmos del marco y a uno de sus propias barbas. Ambos penaltys se debieron contabilizar regularmente en los minutos 20 y 40 del segundo tiempo.

LOS GOLES

1-0. Minuto 12. — Fenomenal disparo de Cacú que intercepta Sousa aunque no puede retener la pelota, y Orozco, que llega lanzado, eleva el tanto al marcador de un trallazo fulminante.

2-0. Minuto 30. — Jugada preciosa de toda la delantera y tiro final de Callejón desde fuera del área elevando el esférico en parábola hasta el ángulo superior izquierdo de la meta por donde llega a la red burlando la espectacular estirada de Sousa.

3-0. Minuto 34. — Falta al borde del área que saca Villalta sobre Fali para que éste conecte un tiro seco y raso que llega hasta la red.

4-0. Minuto 48. — Penalty de Vergara que materializa Cacú alto y por la derecha de Sousa.

4-1. Minuto 80. — Contrataque esporádico de los visitantes conducido por Jodar que, en posición de extremo derecha y desde muy lejos, lanza un centro-chut que bota en el poste contrario de Serrano y se cuela blandamente en su portal.

Se jugó de salida a un fuerte tren impuesto por los locales que pretendieron resolver de principio el marcador, si bien las fuerzas parecían muy equilibradas y, por contrario, resultó que los locales se mostraron bastante más peligrosos de cara al marco defendido por Serrano que tuvo que emplearse a conciencia y ceder dos saques de esquina en los tres primeros minutos, uno de ellos con bastante apuro y alarde de facultades. Hasta que el resultado se puso en franquía para los chicos de Reyes, subido ya el dos-cero al marcador, los locales alternaron su presión contra el marco local con las incursiones blanquiazules hacia su terreno, y llegaron a anotarse hasta seis saques de esquina a su favor contra uno sólo de su adversario en toda la primera parte. Ni d-cavó, sin embargo, el juego por esta evidente superioridad del resultado, sino que se sostuvo el tren a un ritmo endiablado y va decididamente favorable a los motrileños que atormentaron el cerco en torno a Sousa para que demostrara, y lo hizo con generosidad, sus grandes condiciones de guardameta capaces de librar a su equipo de un tanteo de escándalo. La defensa local, bien afianzada y segura tras las primeras escaramuzas frenó con relativa comodidad las intenciones de los atacantes malagueños cada vez más menguados en número y efectivos, dejando a la línea media la labor de creación de juego que siempre se canalizó por los puntos de mayor peligro con acometividad y garra dislocando el sistema de cobertura visitante a lo que contribuyeron no poco las relampagueantes incursiones de Callejón y Oroz



PATULI

co, que hoy volvió por sus fueros convirtiéndose en una pesadilla para sus vigilantes de los que recibió las mejores tarascadas que se dieron en el partido.

La segunda parte dejó ver la fatiga acumulada por los jugadores de uno y otro bando, y remitieron mucho los ataques, desarrollándose va el juego en zona más tranquila, aunque siempre sobre terreno visitante en el que, a ráfagas, se crearon situaciones claras de gol que, unas veces el meta y otras el árbitro neutralizaron con habilidad sorprendente. La sustitución de Villalta restó profundidad al dispositivo de ataque local, aunque la entrada al campo de Pedrito nos permitió ver a Patuli, hasta el momento hecho un brillante defensor de su área, convertido en un atacante de banda, lleno de empuje y genio, y transformado en incorregible imbatible sobre el área de los sustos en la que hizo sobrados méritos para sacar tajada a poco que la fortuna le hubiese prestado el más mínimo apoyo.

En definitiva, partido grato, jugado con entusiasmo y nobleza, corto en el resultado pero suficiente para dejar satisfecha a la parroquia que salió contenta del espectáculo. Destacaron en las filas de El Palo, Sousa, el mejor de todos y que hizo un gran trabajo bajo los palos, con los dos interiores Yimi y Olea. En el Motril fue Patuli el mejor sin desmerecer para Orozco y Villalta con los que formó una auténtica tripleta de gigantes. Cacú y Callejón deben incluirse también en el rol de los sobresalientes, y el gol de este último dejarlo comprendido en la antología de los mejores conseguidos en el «Escribano Castilla»



Recreativo, frente al Fuenjirola tuvo una buena actuación, aunque el marcador sólo reflejara un resultado mínimo, pero las jugadas de los locales para el marco visitante se sucedieron, como refleja la presencia de Esteban trata de rematar, no consiguiéndolo, siendo precisamente la falta de remate lo que motivó ese inquietante 1-0 que se produjo durante el segundo tiempo del partido. — (Foto FERRER)

AL MARGEN DEL PARTIDO



Escriben: JOSE LUIS CODINA
NONO HIDALGO y
JOSE GONZALEZ
Fotos: JUPE Y SALAS

PASIEGUITO, ENFADADO "EL MALAGA NO HA MEREcido GANAR"



El banquillo granadino en La Rosaleda. Preocupación en todos los rostros. Ganaba ya el Málaga por 1-0.

● "NI SUS JUGADORES PROTESTARON EL GOL QUE MARCO VICENTE"

Pasieguito estaba muy disgustado cuando le pedimos su opinión del encuentro. Y sus primeras palabras vinieron a confirmarlo:

—Cualquiera que no haya visto el partido y sólo juzgue por el resultado pensará que el Málaga ha realizado un partido extraordinario y nosotros nada. Y no ha sido así. Porque la auténtica verdad ha sido que el Málaga no ha merecido ganar.

—¿Y el Granada?

—Hicimos un gol completamente válido que no protestaron ni siquiera los jugadores del Málaga y únicamente el árbitro adoptó la determinación de invalidarlo.

—O sea, que está disgustado.

—Claro, cuando las cosas salen así, no hay más remedio que estar disgustado. Pero no con mis jugadores. Con ellos estoy contento.

—Pero los goles.

—Mire, el primero fue desviado el disparo de Vilanova por Aguirre Suárez, y el segundo, ya vieron, un autogol de Toni. Ha habido una evidente desgracia en ambas jugadas. Y el tercero llegó cuando ya la cosa no tenía remedio para nosotros.

—Entonces, lo que queda bien claro es que no le ha gustado el Málaga.

—Pues sí, eso pretendía. A mí la verdad es que nunca me gusta el juego del Málaga en su campo. Fuera, en cambio, sí. En este partido nosotros hemos dominado hasta el minuto 37, en el que se produjo el primer gol del Málaga.

—O sea, que a pesar del 1-0 veía posibilidades tras el descanso, ¿no?

—Sí, las veía, porque además, las hubo. Tuvimos un par de oportunidades para marcar, pero...

—¿Fue el segundo gol el que alejó sus esperanzas?

—Cuando se produjo el segundo gol, ya no había tiempo para nada.

Y Pasieguito puso colofón a sus

declaraciones insistiendo en su parecer de la justicia del marcador, afirmando:

—Es completamente engañoso.

No hemos merecido ese tanteador, no. El Málaga no ha merecido ganar.

Ni el Málaga ni el árbitro habían agradado al entrenador del Granada, que repitió una y mil veces que el 3-0 era un resultado engañoso.

EL ARBITRO

"HABIA FUERA DE JUEGO EN EL GOL ANULADO A VICENTE", aclaró Olavarria

Mucho movimiento en la caseta arbitral al término del choque entre malagueños y granadinos. Allí había acudido, aparte del delegado de campo de La Rosaleda, José Manuel González y Miguel Ángel Palomares, delegados del Granada. También Marian Sánchez Osorio, delegado de campo del Granada, estuvo en el departamento de Olavarria. Cada uno le expuso sus puntos de vista y el colegiado fue dando explicaciones a unos y otros.

—En el gol de Vicente había fuera de juego. Pero también vi penalty en la jugada. Como terminó en gol, lo segundo quedaba suprimido y señalé el "offside" que para mí existió.

—¿Problemas?

—No. Tenga en cuenta que era un encuentro de rivalidad y, sin embargo, no existieron complicaciones.

—Los granadinos están disgustados con su actuación.

—Pues yo he terminado contento de mi labor.

—¿Existió falta en la "tijera" de Aguirre Suárez?

—Sí, y por eso la señalé.

—¿No hubo demasiado "mano blanda" en usted para determinadas jugadas?

—Preferí dejar jugar a ser metódico. El partido estaba encauzado y sabía que no traería consecuencias.

Salidas para todas las preguntas, pero una sola verdad: la actuación fue bastante mala.



Olavarria, el colegiado cántabro que dirigió el encuentro.

MARCEL DOMINGO, SINCERO

● "CON EL GOL DE VICENTE ME QUEDE FRIO PORQUE NO APRECIE EL FUERA DE JUEGO"

● "EL TRES-CERO ES EXCESIVO Y AL GRANADA LE HE VISTO EN LINEA DE EXCELENTE EQUIPO"

La sala de Prensa de La Rosaleda tiene una puerta que comunica directamente con el vestuario malagueño. Por allí aparece Marcel Domingo satisfecho, pero sin euforia. Estamos muchos informadores granadinos, que ya antes del encuentro habíamos departado con el técnico malagueño, recordando antiguos tiempos de Los Cármenes. Marcel tenía casi, casi cara de circunstancias, aunque la procesión de la alegría le fuese bailando por dentro, que es lo más seguro. Habló largo y tendido sobre cualquier interrogante que se le planteó y al final llegó a exaltarse incluso cuando sacó a la palestra su sentir español en todos los sentidos. Una charla sabrosa, sin ningún género de dudas, porque Marcel elogió a los suyos, defendió al Granada y dejó contentos a tirios y troyanos, lo cual es bastante difícil.

—¿Cómo ha sido el partido?

—Muy bien resuelto al final por el Málaga con un resultado claro y contundente que forzosamente nos tiene que dejar más que satisfechos.

—Habla del tres - cero, pero queremos saber si lo considera justo.

—Siempre he dicho que los resultados son inamovibles y hay que aceptarlos mal que nos pesen. En ese caso a nosotros nos alegra, pero

—Aquí ha demostrado tiene un gran equipo y hace muy buen fútbol. Me ha gustado enormemente y me ha merecido el tres - cero.

—¿Marcador justo a su criterio?

—Un cero - uno o dos - uno favorable al Málaga estaría más acorde con los merecimientos de los dos equipos.

El gol anulado a Vicente a los cinco minutos del partido es tema interesante para nosotros y le formulamos la pregunta:

—¿Cuál es su opinión?

—Ya sabe que nuestra situación es difícil para poder hablar, pero yo no vi nada punible.

—¿Aceptaba el gol?

—Me quedé frío. Para mí era pero el árbitro señaló fuera de juego y no lo haría caprichosamente.

—¿Qué le ha gustado más del Granada?

—Todo el equipo. Jugó bastante fútbol y, francamente, lo he visto bien.

No se había prodigado Marcel Domingo en declaraciones últimamente. Y para una vez que habló, en Barcelona, se formó el "círculo" de todos los conocidos al decir que el Barça había jugado como un equipo aficionado. Se le pide algo más de su cosecha en necesidad de preguntarle y ahora se



Marcel Domingo y el masajista malagueño, Dionisio Franco, atentos a las incidencias del encuentro.

tengo que reconocer que no responde en absoluto a la verdad del partido. Ha habido demasiados goles.

—¿Lo mereció el Málaga?

—Mi equipo peleó y luchó para obtenerlos, pero el Granada opuso muchas dificultades y no ha merecido encajar este resultado.

—¿Ha sido el mejor partido del Málaga?

—Ni mucho menos. El día del Gijón, aquí en La Rosaleda, vencimos por uno - cero, pero el Málaga practicó un fútbol de muy superior factura. No, el Málaga ha tenido momentos de desconcierto aunque al final, con el tres - cero, se serenó muchísimo y terminó a muy buen nivel.

No se deja deslumbrar Domingo, como pueden apreciar, por el resultado y analiza fríamente lo que ha sido el encuentro. Cabe preguntarle ahora a qué atribuye el desconcierto del Málaga en todo el primer tiempo. Y responde:

—Sencillamente a que el Granada marcaba muy bien y mis jugadores no sabían situarse sobre el campo. Las pasamos mal entonces, pero después del uno - cero el equipo se entonó de forma muy considerable.

—¿Resultado fundamental el cambio de Alvarez por Búa?

—Lo hice porque Falito estaba marcando muy bien a Alvarez y no le daba opción alguna. Entonces jugó mejor el Granada y tenía que buscar cualquier revulsivo para cambiar el cariz del encuentro.

—Le pedimos ahora su opinión sincera del Granada y Marcel se deshace en elogios:

explaya, ya al margen del partido y refiriéndose al anterior del "Nou Camp".

—Dicen ustedes que los últimos días no he hablado. Y es que muchas veces digo cosas que luego salen de muy distinta manera. No me explico como los periódicos y los periodistas españoles se meten conmigo cuando defiendo al fútbol español. Estoy muy molesto porque en Barcelona simplemente dije que en ese partido el Barcelona había jugado como un equipo aficionado. Tengo cuarenta y ocho años y llevo veinticinco en España. Me considero español a todos los efectos y si no tengo la nacionalidad es porque yo entiendo eso de manera muy distinta. Hay muchos que son españoles porque les interesa el dinero, para ganar dinero nada más. Yo, sin nacionalizarme, lo soy más que puedan serlo los que otro es aquí porque entiendo que lo otro es sólo un trámite burocrático y se lleva español de verdad no se lleva más que en el corazón. He sido y seré el embajador del fútbol español en todo el mundo cuando todos se quejen de que los jugadores españoles no se ven a mí me gusta trabajar con ellos y en el Atlético de Madrid, con ellos, hice el mejor equipo de Europa y uno de los mejores de Europa.

Marcel Domingo está emocionado. Cuando termina su larga parranda llega el momento de la despedida. Reitera entonces viejos lazos de amistad y nos ratifica.

—He visto muy bien al Granada. En línea de excelente equipo.

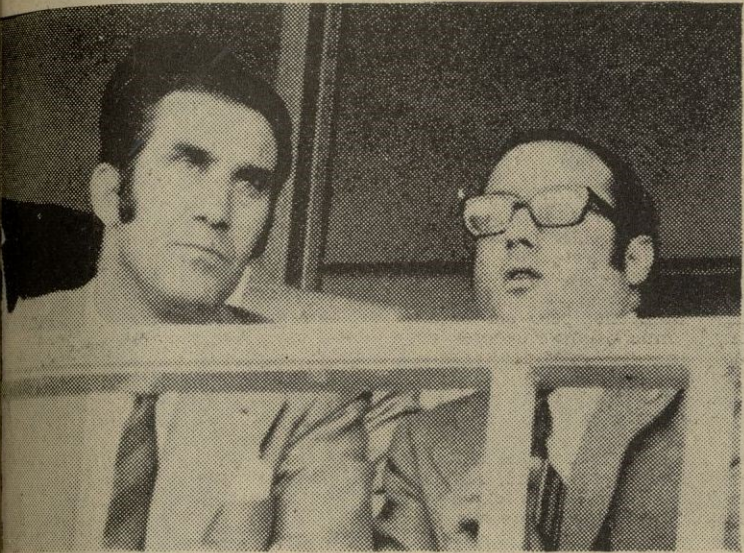
CONSULTE PRECIOS Y COMPRARA
MUEBLES SANSON

SANTA PAULA, 2 (Bajos Emisora Radio Granada). Teléfono 225086

A NIVEL PRESIDENCIAL

"¡AY QUE JUGAR MAS FUERA DE CASA",
Cándido Gómez

"CON ESTE EQUIPO NO PASARAN APUROS",
sentencia Rafael Serrano



Cándido Gómez y Rafael Serrano, los dos presidentes, en el palco directivo de La Rosaleda.

Los dos presidentes son buenos amigos. Cándido Gómez y Rafael Serrano estuvieron juntos en la víspera del choque. El máximo rector de la nave futbolística malagueña fue el hotel donde se hospedaba el Granada para saludar a su colega. Los dos conversaron ampliamente. Luego vieron juntos el partido y al final bajaron a los vestuarios para atender a los informadores deportivos que de ellos quisieran conocer la opinión del encuentro.

GÓMEZ ALVAREZ

Primero fue el «presi» rojiblanco quien contestó a las preguntas que le formularon.
—¿El Málaga?
—Mi deseo es que siga ganando puntos y acumulando puntos. Me alegraré de ello.
—Pero cómo le ha visto?
—Bueno, esto juzguenlo ustedes mismos. Yo no suelo opinar del rival.
—Entonces hablemos del Granada.
—Como ha estado?
—Les diré que tiene que jugar más fuera de casa. Se puede conseguir.
—¿Lo dice convencido?
—Por lo menos esto es lo que es-

tamos tratando. Si perdemos los encuentros, que cueste trabajo al contrario quedarse con los puntos.
—¿El árbitro?
—Bastante tiene con arbitrar.
—Normalizados los problemas del Granada?
—No existieron. Sólo hubo algunas cosas fuera de lo normal.

SERRANO CARVALA

El presidente del Málaga comenzó por dar una noticia:
—Luis Guijarro está en Málaga porque ha venido a confirmarme que en el próximo trofeo Copa del Sol estará presente el Estrella Roja. Esto va en serio.
—Comentemos el choque. ¿Qué tal?
—Un partido bueno, interesante en muchos momentos.
—¿El Granada?
—Con este equipo no pasarán apuros, téngalo por seguro. Ha tenido mala suerte en el segundo gol, pero creo que hemos sido mejores.
—¿Algo más?
—Desearles lo mejor. Si entre todos los equipos hubiera la hermandad que entre el Granada y el Málaga, otro gallo nos cantaría.

DELEGADOS DEL GRANADA

● "HA SIDO UN ARBITRAJE FATAL", acusa
José Manuel González

● "EL GOL ANULADO NOS DESCONCERTO",
manifestó Miguel Angel Palomares

Había terminado el choque entre los discípulos de Pasieguito y Marcel Domingo y los jugadores iban llegando a sus respectivos vestuarios. Junto a ellos, el delegado de campo de La Rosaleda y los dos del Granada en esta ocasión, José Manuel González y Miguel Angel Palomares, habían desempeñado tal función en este desplazamiento.
—El que fuera gran defensa del Granada y Málaga, nos comentó:
—El arbitraje, fatal.
—¿Por qué?
—El gol anulado, primer punto en contra. El segundo fue la falta impropia que nos pitó y que originó el tanto que les abrió el marcador.
—¿Tanto influyó el árbitro en el partido?

—Por supuesto. No es igual terminar los primeros cuarenta y cinco minutos con uno-cero a tu favor que en contra.
—¿Le agradó el equipo?
—Y mucho. Ha hecho buen fútbol. Miguel Angel Palomares se expresó así:
—El Granada ha jugado bien en la primera mitad y algo nervioso en la segunda. El gol anulado desconcertó a los jugadores. Fue una medida injusta a todas luces.
—¿El juego?
—Se venía haciendo bastante bien. Pero este arbitraje, totalmente negativo para nosotros y grato para los locales, afectó.

DOS ROJIBLANCOS EN LAS GRADAS

● "HEMOS DOMINADO Y MERECEMOS MEJOR RESULTADO" señaló Dueñas

● "EN MI VIDA HABÍA VISTO LA ANULACION DE UN GOL TAN CLARO", comentó Echecopar

Dos rojiblancos en las gradass del estadio de La Rosaleda. Juan Echecopar había viajado con el presidente de la mañana del sábado y desde entonces se encontraba en la vecina capital. Teófilo Dueñas llegó el mismo domingo, acompañado de su esposa. Con los dos conversó acerca del choque entre rojiblanco y blanquiazules. Primero, el

—Una «chilena» cuando no había peligro.
—¿El equipo en sí?
—Bien en la primera parte. Ya vio. Luego se ha dominado pero ellos han sabido conseguir su propósito.
—Por su parte Dueñas me dijo:
—Ha sido un gol como una casa. Todavía me pregunto el porqué no lo dio por válido.
—¿Se mereció mejor tanteo?
—Por supuesto. Hemos dominado muchos minutos. Aparte que la falta se la sacó de la manga, nos quitó un tanto. Esto ha hecho perder la moral a los compañeros. No hay derecho.
—¿Cuándo podrá contar el «mister» con usted?
—Pienso que el domingo. Veremos.

CHIRRI, la figura del partido



Lleva Chirri una serie de partidos que proclaman el buen momento que atraviesa. Si en anteriores ocasiones no ha venido a esta sección ha sido porque otro compañero también se ha superado pero ello no quita para que la labor de Chirri se halle en franca alza y esté consiguiendo a pulso la titularidad en la vanguardia rojiblanca. Pues en ese plano estuvo Chirri durante los noventa minutos de La Rosaleda, siendo el hombre más destacado de los once que alineó Pasieguito. Chirri, aunque con el dorsal número diez, jugó por todas las zonas del campo, imprimiendo velocidad a sus acciones para intentar la colada de sus compañeros más avanzados.



Trabajó muchísimo Chirri y, su constante pelea con los jugadores malagueños nos ofreció la estampa de un interior en toda la extensión de la palabra que no sólo accionaba en el centro del campo sino que sabía estar allí donde las necesidades del juego requerían su presencia, empleándose con un entusiasmo y entrega dignos de mejor premio. En la primera parte conectó, además un potente disparo que no pudo retener Deusto, estando Porta a punto de aprovechar la ocasión. También en la segunda mitad Chirri pisó el área con decisión más de una vez y en general cuajó una notable actuación.

DISTRIBUIDOR:

ELECTRODOMESTICOS
MARIANO
Avda. Dilar (Zaidín)

No es fruto de la casualidad este buen partido de Chirri porque, como escribía mos al principio, lleva una línea de gran regularidad a lo largo de esta decena de encuentros disputados.



Todas las noches,
ESPECTACULOS
INTERNACIONALES
(Sólo mayores 21 años)

AQUI, LOS ONCE ROJIBLANCOS

● "NO ME SIENTO CULPABLE DE NINGUN GOL" (Izcoa)

● "RESBALE AL INTENTAR DESPEJAR EL BALON",
explica Toni

● "GANE POR VELOCIDAD A IRLES EN EL GOL QUE MARQUE", proclama Vicente

Como es lógico, caras serías en el vestuario granadino. Esperamos a que los jugadores finalizaran de vestirse y conforme iban saliendo, formulamos preguntas relacionadas con el partido.

IZCOA

—Tres goles encajados ¿son muchos?
—Por el número, sí. Ahora, no me siento culpable de ninguno de ellos. Mala suerte sería la mejor palabra. El primero, fusilado y el segundo, inesperado. En el tercero la pelota fue al poste contrario de donde yo estaba situado.

TONI

—¿Es la primera vez que mete un gol en su propia meta?
—Creo que hace tres años me sucedió algo parecido jugando con el Sevilla en Burgos.
—¿Cómo fue?
—Al despejar me resbalé y el balón fue derecho al marco de Izcoa. En el tercero, Roldán estaba en claro fuera de juego y no estoy de acuerdo en que estuviese desmarcado.

AGUIRRE SUAREZ

—¿Qué le ha parecido Bustillo?
—Un sólo partido no es bastante para juzgar a un jugador.
—¿Por qué ha habido malos momentos entre ustedes dos?
—Son cosas del juego y del fútbol o ¿es que usted cree que a mí no me duele cuando me pegan?

FALITO

—¿Galindo o Alvarez?
—Tal y como se desarrollaron las cosas, me iba mejor con Alvarez. Galindo me dio bastante más trabajo del previsto, pero honradamente, creo que cumplí con mi misión.

—¿Qué le pudo pasar a Alvarez?
—Son cosas sobre las que yo no puedo ni debo opinar. Mala suerte para el chico.

JAEN

—¿Ha sido justa la diferencia de tres goles a favor del Málaga?
—No ha sido justo con nosotros el resultado. El Málaga no ha jugado ni mucho menos para ganarnos por esa diferencia porque si llega a ser concedido el gol de Vicente, estarían lamentándose a estas horas de su derrota.
—Faltaba mucho partido por jugar.
—Pero se hubiesen venido abajo y les hubiésemos hecho algún gol más.

FERNANDEZ

—¿Qué nos dice del partido?
—Encuentro con un resultado totalmente anormal. Nosotros no hemos merecido perder y mucho menos por tres goles.
—¿Qué le pasó con Viberti?
—Cosas del fútbol. Otras veces me ha tocado a mí la china y no ha pasado nada.

OLIVEROS

—¿Su opinión de los defensas laterales del Málaga, concretamente de Monreal?
—Buen defensa, pero que también ha abusado algunas veces de la dureza. Casi siempre que entraba me empujaba.

EN LOS FALCOS

● LUIS GUIJARRO: "EL GRANADA FUE POCO EFICAZ A LA HORA DEL REMATE"

Por la mañana estuvo en compañía de Serrano Carvajal saludando al presidente granadino en el hotel. Por la tarde presencié el choque en compañía de los mandatarios de los clubs que disputaban los puntos. Luis Guijarro, que había llegado a Málaga para dar a conocer al presidente del Málaga la noticia de que definitivamente el Estrella Roja vendrá al próximo Costa del Sol, vio así a los equipos:
—El Málaga, mejor en la segunda parte. Consiguió dos goles e hizo un fútbol más positivo.
—¿El Granada?
—Bien en la primera mitad y tal vez dominador del centro del campo en la segunda. Pero poco eficaz a la hora del remate.
—¿El partido en sí?
—Bueno; a ráfagas.
El señor González Castro, vicepresidente segundo del Granada, estaba también en el palco.
—¿Disgustado?
—En parte, sí. He visto al equipo poco agresivo. Muy blando en su jue-

—El rendimiento de Oliveros ¿ha sido bueno o sólo regular?
—No han rodado bien las cosas para nosotros y además hemos tenido desgracia con ese gol anulado que pudo muy bien haber encarrilado el partido a nuestro favor.

CASTELLANOS

—¿Es difícil seguir a Viberti por todo el campo?
—Viberti es un gran jugador. Marcarle supone un derroche de energías fabulosas. Que este marcaje haya sido con más o menos acierto, ya es otra cosa. Lo único que lamento es que por lo menos en el partido de hoy nuestros esfuerzos no han servido para mucho, refiriéndome al beneficio del equipo.
—¿A quién destacaría del Málaga?
—Para mí todo el equipo ha jugado muy bajo. Yo he visto al Málaga otras veces mejor y en el primer tiempo le hemos dominado por completo. Ya luego, en el segundo, el juego estuvo más igualado.

PORTA

—¿Buena o mala tarde la que ha tenido el «Pichichi»?
—No se que decirle. Quizá me han marcado demasiado bien o, por lo contrario, yo no haya podido desmarcarme con la habilidad necesaria.
—¿Era difícil penetrar en el área del Málaga?
—Siempre es difícil llegar a esos últimos metros sin tener un par de contrarios pisándole a uno los talones.
—¿Ha sido justo el marcador con ustedes?
—Yo creo que no, pero ya a estas alturas no caben lamentaciones.

CHIRRI

—¿Quiéreme enjuiciar al Málaga?
—A pesar de que es un resultado contundente, el Málaga, no me ha gustado en absoluto.
—¿Qué resultado ha merecido el Granada?
—Como mínimo el empate, porque hemos jugado más que ellos y hemos tenido claras oportunidades. La prueba está en ese gol, válido a todas luces, anulado a los cinco minutos de juego.

VICENTE

—¿Decepcionado con la anulación de su gol?
—Decepcionado y no sólo porque yo fui su autor, igual estaría si hubiese sido otro compañero.
—¿Por qué señaló el árbitro fuera de juego?
—Eso quisiera explicarme yo, cuando había sido penalty ya de antemano. Vi venir el balón algo en parábola desde Porta y le gané por velocidad al defensa. Cuando vió que me «colaba» intentó sujetarme por la cintura y la camiseta.
—¿Qué hubiese supuesto ese gol?
—El hundimiento total del Málaga y nosotros hubiésemos jugado de otra forma, además crecidos moralmente. Faltaba mucho partido todavía, pero tal como estaban los ánimos malagueños en los graderos, ya me dirá si el encuentro no se les hubiese puesto cuesta arriba.

go. Aparte me ha parecido que algunos jugadores han buscado más su lucimiento personal que el del conjunto.
—¿El árbitro?
—Se ha dejado guiar por el público. En el gol anulado los jugadores locales ya iban para el centro del campo y, sin embargo, lo invalidó. También el señor Sánchez Osorio, delegado de campo de Los Cármenes, había presenciado el encuentro.
—Desde que supe que él nos dirigiría aquí vi que no habíamos tenido suerte. Para mí es algo «casero». Tan sólo no lo fue en el Granada-Español, porque estaban las cámaras de TV por medio. He venido a ver el partido porque pensé que con mi presencia aquí sería más neutral, pero me considero fracasado.
—¿Aquel gol?
—Dice que tenía duda entre el fuera de juego y penalty en la misma jugada. Pero como existió tanto no podía conceder el castigo máximo y optó por inclinarse por el fuera de juego.

Los malaguistas, uno a uno

- **SUJETE A VICENTE PORQUE EL ARBITRO NO PITABA FUERA DE JUEGO**, explica Irles
- **VIBERTI DESTACA A CASTELLANOS, CHIRRI Y VICENTE**
- **BUA NO SE EXPLICA COMO LE SALIERON LAS COSAS TAN MAL A ALVAREZ**

Muchísimos informadores en la sala de Prensa del estadio de La Rosaleda al término del encuentro entre malagueños y granadinos. Cada uno daba su opinión sobre el encuentro mientras estábamos a la espera de que hicieran su aparición en el compartimento los protagonistas del encuentro. Marcel Domingo apareció rápido y tras él comenzaron los jugadores, a los que fuimos entrevistando sobre diversos lances del mismo.

DEUSTO

—Izcoa ha encajado tres goles, ¿cómo juzga su actuación?
—Izcoa no es culpable en mi opinión de ninguno de los goles encajados. El primero fue a tres metros en que el esférico penetró por el único hueco que había; en el segundo, nunca se puede esperar que un compañero marque el gol en propia meta, y en el tercero, creo que Roldán estaba completamente desmarcado. A pesar de todo, Izcoa ha tenido felices intervenciones.
—¿Justo el resultado?
—De antemano nos conformábamos con una victoria aunque fuese mínima, después las cosas fueron mejor. Al fin y al cabo lo que interesaba era salvar los dos puntos y se ha conseguido.

IRLES

—Vicente consiguió un gol que fue anulado y usted era su marcador, ¿cómo fue la jugada?
—Vicente estaba en completo fuera de juego y fue justa la anulación.
—¿No salió el granadino desde atrás y usted intentó cortar la jugada con un agarrón?
—Intenté sujetarle en vista de que el colegiado no había silbado, pero de verdad era fuera de juego.
—¿Qué hubiese supuesto ese gol para el Málaga?
—De haberse concedido un gran impacto moral, pero no hubiese sido justa la concesión.

MACIAS

—¿En qué área ha habido más trabajo para los defensas?
—Yo creo que ha dominado más el Málaga, aunque los granadinos llegaron algunas veces a nuestra zona con peligro.
—Hubo una jugada en la segunda parte en que Chirri y Porta fueron sujetados sobre el punto de penalty ¿hubo ahí falta por parte de ustedes?
—Fue un barullo —quiero recordar— en que por fallos de unos y otros, se decidió la jugada a trompicones y no sacando el balón jugado desde atrás. De estas jugadas hubo muchas en otras zonas del campo y no se señaló falta.

MONREAL

—¿Le ha dado muchos quebraderos de cabeza Oliveros?
—Nunca puede descuidarse el marcaje al extremo contrario. Oliveros es rápido y con fácil regate.
—Sin embargo usted pudo irse muchas veces al ataque y eso prueba lo contrario.
—Cuando tuve ocasión y encontré el «pasillo» libre, permuté mi puesto con Galindo y conseguí un par de jugadas buenas.

MARTINEZ

—El marcaje a Porta ¿tarea fácil o difícil?
—Difícil porque ¿quién no conoce las dificultades que entraña este jugador de cara al marco contrario? Creo que los granadinos no han tenido muchas facilidades para perforar nuestra portería.
—¿Ha habido «leña»?
—Ha habido juego viril, quizás con algún que otro exceso por ambas partes, pero lo considero normal para el fútbol de hoy.

VIBERTI

A Viberti hubo que ir a verle al vestuario malagueño, donde estaba en la mesa de masajes atendido por los facultativos que le estaban sometiendo la pierna a un fuerte vendaje.
—¿Qué ha sido eso, Sebastián?
—He recibido un fuerte golpe en una pantorrilla que parece ha contusionado la tibia. Esperemos al resultado que facilite la radiografía.
—¿Ha habido juego duro?
—En algunas ocasiones sí lo ha habido. Lástima que el árbitro no haya cortado las incorrecciones.



Viberti tuvo que retirarse lesionado del terreno de juego. Este es el momento.

—¿Quién le ha gustado más del Granada?
—Para mí los dos interiores y Vicente, que tiene una clase excepcional.

ALVAREZ

Cabizbajo estaba el extremo malagueño que tuvo que ser sustituido poco antes de llegarse al descanso del encuentro.
—¿Qué le ha sucedido?
—Son cosas del fútbol. Unas veces salen las cosas mejor que otras y el público se impacienta, máxime si el marcador señala igualada a cero.
—¿Ha sido justa la sustitución?
—Cuando el entrenador la ha ordenado es porque creía que era muy conveniente en beneficio del equipo.
—¿Está enfadado?
—Estoy enfadado conmigo mismo y no con nadie más.

MIGUELI

—A usted le acusan de que fue quien comenzó el «cisco». No estará de acuerdo, ¿verdad?
—Cómo voy a estarlo y la razón es que hubo granadinos que dieron más que yo y, además, lo hicieron desde el principio del encuentro.
—¿Justo el resultado?
—Las oportunidades en el fútbol son para aprovecharlas. Quizás no hayamos jugado muy bien, pero al final lo que cuentan son los goles y los puntos. No quiero decir con ello que no hayamos merecido la victoria, gol más o menos.

BUSTILLO

—¿Con quien se ha «llevado» mejor, con Aguirre Suárez o Fernández?
—A lo que usted se refiere, ya está todo olvidado. En los partidos suceden jugadas que desde la grada parecen de otra forma. No dudo que en una de ellas un jugador puede quedarse seriamente lesionado —que me lo digan a mí—. Pero después los nervios se tranquilizan y no pasa nada.
—Su paisano Porta dice que pudo «cazarlo» ¿también a él?
—Fue una jugada en que ya con un marcador favorable a nosotros, bajé hasta la defensa para despejar el peligro y choqué con el centro delantero de ustedes, nada más.

VILANOVA

—Vilanova, usted ha conseguido el primer gol, ¿se inhibió algún gra-

nadino de los que componían la barrera?

—Yo creo que no. Además estaba todo el equipo salvo Vicente, pendiente de Irles me parece. Salí bien el disparo y eso fue todo.
—¿Fue difícil el gol?
—Sí, es un gol difícil de conseguir, porque hay que ser rapidísimo, ya que de lo contrario, todos los rivales se echan sobre el balón.
—¿Hubo falta en la jugada por parte de Aguirre Suárez?
—Creo que fue la falta más clara de todo el partido.

GALINDO

—Primero en la izquierda y después en la derecha ¿qué demarcación prefiere mejor?
—Mi puesto verdadero es el izquierdo, pero me defiende también en la diestra, todo depende de las instrucciones y tácticas previstas por el entrenador.
—¿Quién destaca de la defensa del Granada?
—Los tres han estado a la misma altura. Falto ha jugado bastante bien porque influye mucho en un jugador que le cambien sobre la marcha su par de marcaje.

BUA

El popular «motocarro» estaba radiante de satisfacción.
—¿Contento por la victoria o porque su salida al campo dio fuerzas al equipo?
—Por la victoria, sobre todo. Alvarez es un buen jugador y me dio mucha pena lo que le había sucedido. No me explico cómo le salieron las cosas tan mal.
—El público le jalea sus intervenciones ¿se siente satisfecho con su comportamiento?
—El público de La Rosaleda se porta muy bien conmigo. Yo por ello he de luchar siempre que salgo al campo.

ROLDÁN

Pocos minutos jugó el centro delantero, que salió a sustituir a Viberti, lesionado.
—Pocos minutos, pero consiguió un gol ¿le satisface?
—Mucho, porque otras veces no lo consigo ano jugando el encuentro completo.
—Dicen algunos granadinos que estaba situado en fuera de juego ¿era así?
—No estaba en fuera de juego. Lo que sucedió es que Toni estaba lejos de mí y me dio tiempo a controlar el balón y cambiarlo al lado contrario donde estaba situado Izcoa.

LA PRENSA MALAGUEÑA

- **"EL GRANADA HA JUGADO BIEN"** (Juan Cortés)
- **"LA FALTA EN EL PRIMER GOL, ESTUVO BIEN SEÑALADA"**, Manuel Merchant



Juan Cortés y Manolo Merchant, los queridos colegas malagueños, ofrecen su versión del partido a Nono Hidalgo.

Numerosos informadores deportivos en la sala de Prensa de La Rosaleda. Y entre ellos, nuestros entrañables colegas Juan Cortés, del querido diario «Sur» y Manolo Merchant, de Radio Popular. Los dos, con la clara visión del fútbol que tienen, nos opinaron del choque recién terminado.

JUAN CORTES

—¿Cómo has visto al Granada?
—Sinceramente, ha jugado bien. En el centro del campo ha movido bien el balón y ha sabido contener al Málaga en esa zona durante muchos minutos.
—Hubo un gol de Vicente anulado. Háblame de él.
—Perdona que no te dé una idea exacta de esta jugada, pero yo he apreciado fuera de juego. Habrá que consultar y ratificar la opinión que uno tiene.

ESPECTADORES GRANADINOS

- **"OLAVARRIA, "CASERILLO", afirma el ex-árbitro Girón**
- **"SE HA PODIDO PUNTUAR"** (Francisco Calvente)



Más «hinchada» granadina que nunca se desplazó a Málaga. La bandera y el escudo por encima de muchas gorras con los colores rojo y blanco.

Miles de aficionados granadinos en las gradas del estadio malagueño. Todos habían visto las novedades que sobre el verde césped habían existido durante el choque. Pero nosotros, para recoger la voz del «profeta» en esta ocasión, hemos conversado con tres de los aficionados que se desplazaron. Don Francisco Calvente, resumió:

—El partido ha sido lógico dentro de estos Málaga - Granada. Pero la verdad es que se ha podido conseguir algo más productivo. Puntual fue algo factible.

—¿Coincide en señalar al árbitro como principal protagonista?

—Sí. Para mí el gol de Vicente fue claro. No había fuera de juego. Luego ha omitido un empujón clarísimo a Porta dentro del área.

Don José Ocaña, exárbitro del Granada, también vio el encuentro.

—¿Enfadado?

—Sí. Tengo en cuenta que si el partido es malo por parte del Granada o el Málaga hubiera hecho un gran fútbol, el resultado estaría explicado. Pero no fue ni lo uno ni lo otro. Ha habido igualdad, dominio rojiblanco si me aprieta, y por eso parece ilógico que nos marchemos con tres goles en contra. La derrota ha sido demasiado amplia.

El señor Girón, exárbitro del Colegio granadino, nos enjuició así la labor de Olavarria:

—Ha estado «caserillo».

—¿El gol y la falta de Aguirre?

—La primera jugada que me parece ilógico que nos marchemos me cogió mal situado. La segunda, justa.

—Es que dicen los jugadores que no llegó a pitar para su lanzamiento.

—Entonces tampoco es decisión acertada. Claro que esto yo no lo sé.

CINCO COSILLAS BREVES DEL GRANADA

CAZA-PESCA-MOTO NAUTICA

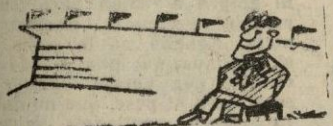
moto-deporte
marqués de folcoes, 13 telf. 221667

Clima estupendo



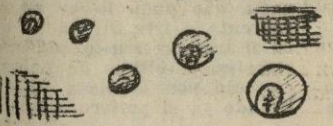
MALAGA, 13. (De nuestros tres enviados especiales, uno por gol).— El clima del pasado domingo en esta bonita ciudad mediterránea era estupendo; estupendo, sobre todo, a la caída de la tarde, a eso de las ocho, ya que hasta la mismísima cuesta de la Reina enormes bocas lanzaban gritos al aire de ¡Tres a cero!, ¡Tres a cero!, al tiempo que innumerables brazos gesticulaban grafismos extraños en la nada tranquila tarde malagueña... para los miles de sufridos granadinos que tuvieron que «sufrir» este «clima estupendo» de la hinchada malagueña. Ahora les tocó a ellos, si señor. Luego ya veremos.

El mejor, Echecopar



MALAGA, 13. (De nuestros tres enviados especiales, uno por gol).— Aunque se tienen grandes esperanzas en que se pongan de acuerdo los tres enviados especiales que suscriben, y lo más seguro es que en otro lugar de este diario se haya transcrito este acuerdo, a la hora de escribir este «tricrónico» no coincidimos en designar qué jugador del Granada ha sido el mejor, aunque, en el fondo, ya antes de empezar el partido en nuestro fuero interno sabíamos que el mejor sería, y fue, Echecopar, que como el Cid, si se ganando partidos... sin aliarse.

Subir goles



MALAGA, 13. (De nuestros tres enviados especiales, uno por gol).— Tres goles, tres, subieron al marcador de La Rosaleda y los tres se metieron en el casillero del Club Deportivo Málaga. Según nos cuentan testigos presenciales del encuentro, también subieron goles marcados por Vicente, Porta, Chirri, Oliveros, Castellanos y hasta de Jaén, pero con tan mala fortuna que en vez de tomar el camino del casillero del Granada llegaron directamente al limbo, donde, como infantes inocentes, esperan ansiosos, su contabilización... el día del Juicio Final.

Danza de diminutivos



MALAGA, 13. (De nuestros tres enviados especiales, uno por gol).— Ha impresionado mucho en los medios deportivos de esta capital, el hecho de la gran cantidad de diminutivos que se pasearon ayer por el campo del barrio de los Martirios portados por jugadores de ambos bandos, más, quizá, por la parte granadina que tuvo sus Salito, Chirri, Toni, que por parte malagueña que tuvo a Miguel... y pare usted de contar, si bien al ver a Miguel y su actuación en el partido no se pensaba precisamente en diminutivos, sino más bien en aumentativos y no muy ortodoxos. Hablamos, claro, por parte granadina, ya que por la contraria hemos «pillado la onda» de que le quiere nombrar «persona gratísima a la ciudad de Málaga». Lo que nos parece muy bien, aparte de tobillos de los contrarios.

Apagando fuegos



GRANADA, 13. (De ninguno de nuestros tres enviados especiales,

A 4.115 pesetas los
quinielistas máximos
acertantes

MADRID, 13. (ALFIL). — Un total de 16.547 máximos acertantes de 14 aciertos hay en esta jornada de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, los que cobrarán 4.115 pesetas por boleto acertado.

De 13 los acertantes son 222.781, y cobrarán 306 pesetas, mientras que 55 pesetas recibirán los 1.233.574 acertantes de doce.

La recaudación de la presente jornada ascendió a 371.430.455 pesetas.

TENIS DE MESA

Perdió el Estrella Dorada

MADRID, 12. (PYRESA). — Los resultados correspondientes a la jornada de hoy de la Liga Nacional de Tenis de Mesa han sido los siguientes:

Ariel, 5; Tenis Barcino 2.
Club Siete a Nueve, 5; R. Madrid, 1
Don Bosco, 5; Club 21, 22.
Círculo Mercantil, 4; Banesto, 5.
Estrella Dorada, 1; Mayda, 5
Tenis Barcino, 4; R. Madrid, 5

MATERIAL DEPORTIVO
moto-deporte
marqués de folcoes, 13 telf. 221667

SILBATO DE ORO **Lanjarón.**

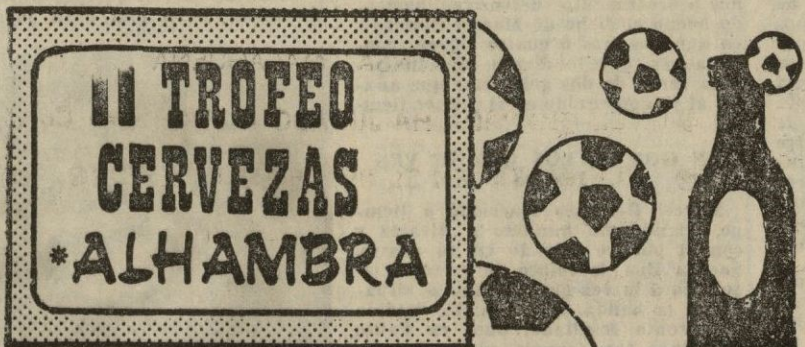
patrocinado por: aguas de Lanjarón s.a

OLAVARRIA, 0'8 PUNTOS

Segunda actuación del cántabro Olavarría dirigiendo al Granada en la presente temporada. Pero en esta ocasión — y sin culpable directamente del resultado adverso del Granada — su arbitraje estuvo plagado de errores que comenzaron al minuto cinco de juego con la anulación de un clarísimo gol a Vicente para ir acumulando desaciertos a lo largo del partido, dejando que algunos jugadores se produjesen con violencia. Le faltó autoridad para haber exhibido bastantes tarjetas de los dos colores. Los malagueños decían «que las tarjetas que le sobraron a Orellana, le faltaron a Olavarría».

Por ello su puntuación es bajísima, ya que no ha llegado ni siquiera al punto. Estas décimas sumadas a los anteriores y divididos por dos, dan una media sólo regular, porque su actuación en el Granada-Español no fue aceptable. Esta es la clasificación del trofeo «Silbato de oro Lanjarón» al finalizar la décima jornada de Liga:

Camacho	4,6 puntos	Ortiz de Mendivil	1,6 "
Orrantía	3,4 "	Martín Alvarez	1,5 "
Martínez Benegas	2,4 "	Olavarría	1,5 "
Oliva	1,8 "		



AL MAXIMO GOLEADOR GRANADINO.

¡Apaga y vámonos! Casi podíamos hacer bueno el tópico, porque la jornada del domingo, en cuanto a los equipos granadinos se refiere es mejor olvidarla. Loja, Baza y Granada se quedaron a cero, sin estrenar el marcador y el Recreativo, con muchos apuros hizo un tanto que además sirvió para el triunfo. Menos mal que el Motril sigue dispuesto a dar satisfacciones y ahí están los cuatro goles logrados frente a El Palo, para disfrute de sus seguidores, y nuestro también, pues desde estas líneas siempre alentaremos a los clubs granadinos, sea cual fuere el lugar de su ubicación. Sólo cinco goles y sobre todo pobreza conjunta de los delanteros.

En el orden individual poco se puede decir, pues no hubo ningún delantero que hiciera doble diana, repartiendo los goles motrileños entre Orozco —la revelación de última hora— Callejón —autor de un gol de esos que se han dado en llamar de antología— Fali y Cacú, éste último de penalty, pero que contabiliza como es lógico y que sirve al linarense para colocarse en el grupo de cabeza, con Angulo y Pedro. Gregorio fue el autor del tanto recreativista y es otro de los grandes aspirantes del momento, a la conquista del trofeo Cervezas Alhambra.

Llegamos a los setenta y un goles y aquí está el cuadro de reparto de los mismos:

CON SEIS GOLES	CON DOS GOLES
Angulo (Loja), Pedro (Baza y Cacú (Motril).	Carmona (Baza), Sevillano (Loja) y Fali (Motril).
CON CINCO GOLES	CON UN GOL
Gregorio (Recreativo).	Bosco, Leiva y Simón (Baza); Chirri, Dueñas, Oliveros y Vicente (Granada); Antonio, Jiménez y Viberli (Loja); Ferreira, Rex, San Juan y Villalta (Motril) y Ochoa (Recreativo).
CON CUATRO GOLES	
Abelenda (Recreativo), Callejón y Orozco (Motril).	
CON TRES GOLES	
Basora (Baza), Porta (Granada), Aguren (Motril), Esteban y Porlán (Recreativo).	

ALHAMBRA ES MAS CERVEZA

LA LIGA, EN NUMEROS

EQUIPOS	En casa			Fuera			Goles	
	J.	G.	E.	P.	J.	G.	E.	P.
Barcelona	10	4	1	0	2	2	1	15 +5
Español	10	4	1	0	0	5	0	14 +4
At. Madrid	10	3	1	1	3	1	1	14 +4
Real Madrid	10	3	1	1	2	2	1	13 +3
Málaga	10	3	1	1	1	3	1	12 +2
Zaragoza	10	4	1	0	0	3	2	12 +2
Bilbao	10	3	1	1	1	1	3	10
R. Sociedad	10	3	2	0	1	0	4	9
Valencia	10	1	2	2	1	3	1	9 -1
GRANADA	10	1	4	0	1	1	3	9 -1
Coruña	10	2	3	0	0	2	3	9 -1
Gijón	10	3	2	0	0	0	5	8 -2
Celta	10	2	2	1	0	2	3	8 -2
Las Palmas	10	2	1	2	1	1	3	8 -2
Castellón	10	2	1	2	1	1	3	8 -2
Burgos	10	3	2	0	0	0	5	8 -2
Oviedo	10	2	2	1	0	1	4	7 -3
Betis	10	1	2	2	0	2	3	6 -4

PRIMERA DIVISION
RESULTADOS

Betis, 5; Burgos, 1
R. Madrid, 3; Oviedo, 0
Español, 3; Valencia, 0
At. Bilbao, 3; Coruña, 0
R. Sociedad, 3; Zaragoza, 0
Málaga, 3; Granada, 0
Celta, 0; Barcelona, 0
Castellón, 1; At. Madrid, 1
Gijón, 2; Las Palmas, 2

SEGUNDA DIVISION
RESULTADOS

Tenerife, 2; Osasuna, 0
Hércules, 3; Leonesa, 1
Murcia, 3; Tarragona, 1
Sabadell, 3; Pontevedra, 1
Logroñés, 2; Rayo Vallecano, 0
Santander, 1; Mallorca, 0
Córdoba, 2; Baracaldo, 0
Cádiz, 6; San Andrés, 0
Mestalla, 2; Elche, 3

CLASIFICACION

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.+
Santander	11	7	4	0	12	2	18 +8
Elche	11	7	3	1	18	9	17 +7
Mallorca	11	7	2	2	13	5	16 +4
Murcia	11	7	2	2	21	9	16 +4
Sevilla	11	5	5	1	16	7	15 +5
Tarragona	11	6	1	4	14	11	13 +1
Valladolid	11	3	6	2	10	9	12 +2
Hércules	10	5	2	3	11	10	12
San Andrés	11	4	4	3	11	15	12 +2
Tenerife	11	4	3	4	6	9	11 -1
Córdoba	11	4	2	5	16	16	10
Baracaldo	11	3	4	4	10	15	10
Logroñés	11	1	6	4	10	14	8 -4
Leonesa	11	2	4	5	10	17	8 -4
Osasuna	11	3	2	6	6	16	8 -2
Rayo V.	10	2	3	5	17	14	7 -3
Cádiz	11	2	3	6	15	16	7 -3
Sabadell	11	2	3	6	11	17	7 -5
Pontevedra	11	2	3	6	12	18	7 -5
Mestalla	11	0	4	7	5	15	4 -6

TERCERA DIVISION
(Grupo IV)

RESULTADOS

Sevilla At., 1; O'Donnell, 1
Eldense, 0; Portuense, 0
Hellín, 3; Jerez, 1
Extremadura, 2; S. Fernando, 0
Ceuta, 2; Malagueño, 0
Linares, 1; Jaén, 1
Almería, 2; Badajoz, 1
Valdepeñas, 1; Cartagena, 1
Linense, 1; Melilla, 2
Huelva, 2; Algeciras, 0

CLASIFICACION

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.+
Portuense	11	5	5	1	16	9	15 +3
S. Fernando	11	5	4	2	18	13	14 +2
Jaén	11	5	3	3	13	7	13 +1
Linares	11	5	3	3	19	12	13 +3
Valdepeñas	11	5	3	3	11	7	13 +3
Badajoz	11	5	3	3	16	13	13 +3
Melilla	11	5	3	3	17	15	13 +3
Jerez	11	4	5	2	19	17	13 +1
Cartagena	10	5	2	3	19	9	12 +2
Extremadura	11	5	2	4	14	14	12 +2
Almería	11	5	1	5	14	14	11 +1
Hellín	11	4	2	5	12	16	10 -2
Huelva	11	4	1	6	9	9	9 -1
Eldense	11	2	5	4	9	10	9 -3
Linense	11	4	1	6	13	18	9 -1
Algeciras	11	3	3	5	12	22	9 -1
O'Donnell	11	3	3	5	12	22	9 -1
Ceuta	10	3	2	5	10	12	8 -4
Sevilla	11	2	3	6	7	16	7 -5
Malagueño	11	2	2	7	7	13	6 -6

MANANA, COPA

MADRID, 12. (PYRESA). — Para el próximo miércoles, día 15, están fijados los partidos de vuelta de la segunda eliminatoria de la Copa de S. E. el Generalísimo. El orden de partidos, con los resultados de los primeros encuentros entre paréntesis y los árbitros designados para dirigirlos, es el siguiente:

Levante-Algeciras (3-0), Julia Hellín-Vinaroz (0-2), Suárez Sutil Ciudadela-Menorca (0-1), Auge Domínguez
Ceuta-Linense (0-0), Méndez Torres
Calella-Gerona (1-0), Soriano Villarreal-Eldense (0-2), Nivea Cabrerá
Laredo-Sestao (0-1), Castro Ca-

PRIMERA REGIONAL
RESULTADOS

Macael, 2; Antequerano, 1
Puerto, 3; Veleño, 1
Estepona, 4; Linense, 0
Recreativo, 1; Fuengirola, 0
Motril, 4; El Palo, 1
Torredonjimeno, 1; Baza, 0
Torremolinos, 4; El Ejido, 2
Nerja, 3; Linares «B», 2
Loja, 0; Marbella, 1
Andújar, 0; Alvear, 1

CLASIFICACION

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.+
Motril	11	8	1	2	23	10	17 +5
Marbella	11	7	3	1	22	10	17 +7
Estepona	11	7	1	3	31	7	15 +3
Puerto	11	7	1	3	17	6	15 +3
Linares «B»	11	6	2	3	26	15	14 +4
Antequerano	11	5	3	3	20	14	13 +3
Fuengirola	11	6	1	4	16	12	13 +3
Nerja	11	5	3	3	14	13	13 +1
Recreativo	11	5	2	4	16	13	12
Alvear	11	4	4	3	19	19	12 +2
Linense	11	4	2	5	9	17	10
Macael	11	4	2	5	14	30	10 -2
Loja	12	3	3	6	11	15	9 -3
Torredonjimeno	11	3	3	5	6	12	9 -3
Torremolinos	11	3	3	5	12	23	9 -3
Veleño	11	1	6	4	18	18	8 -2
El Palo	11	4	0	7	19	22	8 -2
Baza	11	3	1	7	14	23	7 -3
Andújar	12	3	1	8	15	28	7 -7
El Ejido	11	1	2	8	14	29	4 -6

PROXIMA JORNADA

PRIMERA DIVISION

Betis - R. Madrid
Oviedo - Español
Valencia - At. Bilbao
Coruña - R. Sociedad
Zaragoza - Málaga
Granada - Celta
Barcelona - Castellón
At. Madrid - Gijón
Burgos - Las Palmas

SEGUNDA DIVISION

Tenerife - Hércules
Leonesa - Murcia
Tarragona - Sabadell
Pontevedra - Logroñés
Rayo Vallecano - Santander
Mallorca - Córdoba
Baracaldo - Cádiz
San Andrés - Mestalla
Elche - Valladolid
Osasuna - Sevilla

TERCERA DIVISION

Sevilla At. - Eldense
Portuense - Hellín
Jerez - Extremadura
San Fernando - Ceuta
Malagueño - Linares
Jaén - Almería
Badajoz - Valdepeñas
Cartagena - Linense
Melilla - Huelva
O'Donnell - Algeciras

PRIMERA REGIONAL

Veleño - Estepona
Antequerano - Puerto
Marbella - Macael
Linares - Loja
Ejido - Nerja
Alvear - Torremolinos
Baza - Andújar
El Palo - Torredonjimeno
Fuengirola - Motril
Linense - Recreativo

Elbar-Arechavaleta (1-2), Arroyo Simón
Langreo-Caudal (1-1), Abelarias Lérica-Tarrasa (1-2), Seguí Salamanca-Alavés (1-2), Anta Pa yas
Cartagena-Torrejón (0-0), González Lamarca
Júpiter-Ibiza (0-0), Estrelles Almería-Linares (0-3), Jaramillo Valdepeñas - Extremadura (2-3)
Gaspar Rivera
Jerez-Badajoz (1-3), Campillo Mon dedeu
Palencia-Pegaso (0-0), Valle Rico Compostela-Orense (0-2), Gutiérrez Fernández
Huelva-Portuense (0-1) Martín Trujillo
Bilbao At.-Chantrea (1-1), Coso Abril

El marcador no estuvo a tono (3-0)

Ni el Granada jugó tan mal como para perder por 3-0, ni mucho menos el Málaga hizo méritos para obtener tan sonoro triunfo, en el partido jugado por ambos rivales, el domingo en La Rosaleda. Pero ahí está el marcador, que ya no habrá quien lo mueva y que supone el tanteo más alto registrado en los choques de estos rivales regionales en Primera División, a la vez que nos sigue dejando a los granadinos con las ganas de ver a nuestros jugadores marcar un gol en el terreno malagueño. Lo que si nos deja tranquilos es que los tres goles del Málaga fueren legítimos y sin mácula y, por tanto, su triunfo no admite ninguna duda. Tampoco el gol de Vicente marcado a los cinco minutos de iniciado el partido y que pudo tener influencia en el resultado final, si el señor Olavarria obra con justicia y no se decide a invalidarlo por su cuenta y riesgo, ante la sorpresa de los propietarios del terreno.

UN DOMINIO ESTERIL

La decepción que haya podido producirnos el resultado no puede tapar la forma en que se desarrolló el encuentro y las posibilidades que tuvo el Granada de haber sacado algo mejor que ese 3-0, tras haber dejado una buena impresión a los espectadores, mientras el marcador estaba sin guarismos y la defensa malagueña, algo imprecisa, daba posibilidades de remate, no aprovechadas, salvo ese gol de Vicente de quien hay que lamentarse, no porque influyera en la marcha del partido sino porque fue un atropello del colegiado, que es una suerte para los equipos que juegan en casa y por el contrario tiene que ser una pesadilla para los viajeros. De esto ya se enterarán los malagueños cuando Olavarria les corresponda en sus salidas.

Y conste que no es mi pretensión cargar al colegiado con la culpa de la derrota, puesto que los goles fueron legales e incluso la falta que motivó el primer no admitir para mi ninguna duda, pues Aguirre Suárez hizo la tija, reata con un contrario próximo y eso está penalizado en el reglamento.

Dominó, y mucho, el Granada en la primera media hora, adueñándose de la zona central merced al trabajo del trío Jaén - Chirri - Castellanos, anulando el último al siempre peligroso Viberti, que en muy pocas ocasiones tuvo el balón disponible para lanzar a sus compañeros. Pero el dominio del Granada fue estéril, por cuanto los remates a puerta fueron bastante escasos y además del gol de Vicente, sólo contabilizamos en la primera parte, otro remate del canario, en el minuto veintiocho, saliendo el balón por encima del larguero; otro de Chirri, cuatro minutos más tarde, con rechace de Deusto, sin que Porta llegara a tiempo; un empujón a Porta cuando se disponía a rematar y que pudo ser penalty, con árbitro más justo y un golpe franco lanzado por Vicente que detuvo el meta del Málaga. Poco para un dominio insistente, que obligó al Málaga a encerrarse en su parcela y salir de ella, sólo en contrataques aislados. Dio la impresión por momentos que era el Granada quien jugaba en casa, protestando el público local por ese encerrarse de los suyos, sin darse cuenta que precisamente en esa forma de producirse el choque, estuvo el secreto del triunfo, pues al Málaga le va a la perfección el sistema y bien que lo tiene acreditado en sus desplazamientos. Es más, al final del partido, el propio Marcel Domingo nos decía que casi nunca gana el equipo que domina.

PRIMER TIEMPO, ABURRIDO

La primera sorpresa fue ver un par-



El balón se dirige al marco rojiblanco impulsado por Toni ante la sorpresa de Izcoa y otros rojiblanco. Era el segundo tanto, que decidía la hasta entonces igualada pugna. — (Foto SALAS)



Primer gol del Málaga. El cañonazo de Vilanova ha sido tremendo y ahí está el esférico golpeando la vante superior de las mallas. — (Foto SALAS)

DOMINO MAS QUE EL MALAGA Y TUVO LA POSIBILIDAD DEL EMPATE HASTA POCO ANTES DEL FINAL

UN AUTOGOL DE TONI, CUANDO FALTABAN CATORCE MINUTOS, DECIDIO LA CONTIENDA

OLAVARRIA, UN ARBITRO PARA CASA, ANULO UN GOL A VICENTE, A LOS CINCO MINUTOS

tido de guante blanco en la primera media hora, que en nada se parecía a un choque de rivalidad regional. Mucha parsimonia en el juego, circunstancia de la que salía mejor para el Granada, cuyos creadores, como bien sabemos, son más dados a la penetración horizontal, con la excepción de Jaén, que en La Rosaleda le vimos algo contagiado. Ningún peligro por parte malagueña, con dos extremos completamente dominados, de forma especial Alvarez, a quien terminó por cambiar Marcel Domingo, a la vista de la total imposición de Falito. Aguirre Suárez y Fernández tenían bien controlado a Bustillo, el único que se atrevía a ir por aquellos dominios y uno llegó a creer que el Granada estaba en el camino de alcanzar un resultado exitoso.

El gol de Vicente, como hemos dicho, pudo cambiar la faz del encuentro, pero lo que si pudo decidir hubiera sido un gol granadino antes del de Vilanova, porque el Málaga estaba desorientado y su público mucho más. Pero al Granada le faltó punch, como a esos boxeadores de buen esilio, de

los que hacen hablar bien de ellos y de pronto se encuentran boca arriba en el tapiz, vencido por K.O. Algo de eso le ocurrió al Granada, acusando más su inofensividad en la segunda parte, cuando el Málaga totalmente encerrado en su área acreditó sus buenos procedimientos defensivos, haciendo de buen el dicho de Marcel Domingo, en aquellos tres o cuatro veloces contrataques, que le dieron una inesperada renta de dos goles más que añadir al ya conseguido en el primer tiempo.

UN GOL DE LOS QUE SE VEN POCOS

Marcel Domingo reaccionó a tiempo, cuando vio hundido a Alvarez y con el público volcado en su contra. Sacó a Búa, le colocó de extremo izquierdo a la vez que Galindo se situaba en la banda contraria. La medida dio pronto resultado, pues ya Falito no estaba tan cómodo, ni Toni podía irse al ataque. Una internada de Galindo seguida de un cerrado centro, motivó un tiro de Migueli a la red, pero por fuera y aquello fue como la señal de asalto los malagueños.

A los treinta y ocho minutos fue Búa el que superó a Toni, centrando sobre el portal de Izcoa. Pudo despejar bien Aguirre Suárez, pero al tocar al balón de cabeza lo levantó hacia arriba, acciéndolo entonces Bustillo, en el momento en que Aguirre para rectificar el fallo hizo una tijereta que sancionó bien Olavarria, pues si hubo peligro para Izcoa que acudía a despejar, también para el delantero centro del Málaga. La falta se produjo en un ángulo del área pequeña, a la derecha de Izcoa.

La falta tardó en lanzarse, puesto que los rojiblanco por más que querían no se quedaban en la raya de puerta, según manda el reglamento, cuando no hay nueve metros de distancia entre el lugar de la falta y la portería. Olavarria amenazó con amonestaciones y todos esperando con la emoción contenida a que el lanzamiento tuviera lugar, sin que nadie creyese que el balón podía llegar a la red, entre aquel maremagnum de jugadores. Pero la sorpresa fue grande, para los hinchas de uno y otro bando, porque Viberti botó la pelota a su derecha y Vilanova, con precisión matemática y disparando con gran fuerza la incrustó en la red de Izcoa. ¿Se agachó alguien de la barrera? ¿Rebotó en Aguirre Suárez? No podríamos asegurar ni lo uno ni lo otro, pero el 1-0 subió al marcador entre el delirio de los malagueños y el desencanto de los granadinos, que no queríamos creerlos que aquello iba a ser posible. La ventaja era grande conociendo la habilidad de los malagueños para sostener un resultado y conociendo a la vez lo difícil

que le resulta al Granada encontrar posiciones de remate, cuando los contrarios se cierran.

MAS DOMINIO Y OTROS DOS GOLES

Antes de que los equipos se fueran a descansar hubo una gran jugada de



Quizá fuera Chirri el mejor rojiblanco en La Rosaleda. Aquí pisa el área con decisión mientras Migueli y Deusto intentan desesperadamente cortar la apurada situación. — (Foto SALAS)

Galindo, con centro que remató mal Bustillo, a dos metros de Izcoa, mandando el balón por encima del larguero. Aquello fue quizá la compensación al gol por Vilanova.

Bien pronto se vio lo que pretendía el Málaga en la segunda parte, en la que retrasó totalmente a su trío centrocampista, quedando Migueli, Vilanova y Viberti sin aparecer por terreno granadino, mientras los extremos y Bustillo daban más que hacer a nuestros defensas, entre otras cosas porque Fernández hizo lo que había que hacer, es decir, irse al ataque para ver si era posible alcanzar el empate.

Dominaba el Granada, pero se veía difícil que alcanzara la igualdad, desde el momento en que los tiros a puerta eran escasísimos y sin contar con la colaboración de los laterales, de forma especial de Toni, que preocupado por Búa, no aprovechaba el pasillo que le dejaba Oliveros, corrido casi siempre al centro, para que su paisano entrara.

El juego duro empezó a hacer su aparición, siendo Migueli el iniciador

en aquellas entradas a Falito y Chirri, a éste dos veces, y al que respaldaban algunos granadinos, de forma especial Jaén y Fernández, sin que señor Olavarria se atreviera a sacar tarjetas de su bolsillo. Viberti que uno de los que menos dio, se encontró con una entrada de Fernández le dejó inútil, teniendo que ser sustituido en el minuto veintiseis del segundo tiempo.

Seis córners lanzó el Granada en la segunda parte, por sólo uno de los discípulos de Marcel Domingo, fueron éstos los que terminaron haciendo dos goles más, hasta lograr el claro 3-0 que nadie esperaba. Un derribo a Chirri muy cerca del área, hizo concebir ilusiones, cuando Vicente se aproximó al balón a lanzar un golpe franco, pero fue Jaén el que pulsó, queriendo pasar al canario, pero con demasiada fuerza, saliendo del área fuera. Un saque de esquina de Vicente no pudo atraparlo Deusto, pero Oliveros llegó algo tarde al remate. También hubo un derribo de Viberti Oliveros dentro del área malagueña nueva prueba de la miopía del árbitro.

A los treinta minutos dio señales de vida el Málaga, al ser interceptado un lanzamiento de un golpe franco granadino, escapando Roldán y teniendo que despejar Izcoa con el pie. Era gran peligro a que se veía expuesta Granada por tener que lanzarse abruptamente en pos del empate. No le había otra solución.

El segundo gol fue definitivo y un gol desgraciado puesto que lo materializó Toni en propia meta. Hubo un castigo sacado por Irles sobre Búa, armó barullo en el área de Izcoa y Toni golpeó el balón hacia su portería cuando pretendía despejarlo hacia atrás. Aquello no lo podía rematar el Granada, que pese a todo siguió chando con coraje, aunque con ososaría en el pase, que no daba ni una nunca resultados, salvo que acertase en jugada aislada, como sucedió en Bilbao. Toni pretendió sacar con una colada, que la acabó con tiro inocente a las manos de Deusto.

Y conformes ambos equipos con resultado del marcador, de forma especial el Málaga, vino el tercer tanto en una jugada de esas bobas, en la que Vicente perdió un balón en el centro del campo, haciéndose con el Migueli que pasó en largo a Roldán, quien pudo ser frenado si Izcoa se decidiera salir, pero a nuestro portero le faltaron reflejos y el malagueño, con toda impunidad, le cruzó el balón al fondo de la red. Faltaban ya siete minutos y aquello era mucho de lo que uno y otro contendiente merecieran, siquiera el gol del honor para el Granada, que pudo llegar en el minuto cuarenta y tres, en un lío organizado en el área de Deusto, con una serie de remates, el último de Fernández, rechazado por Vilanova bajo los pies cuando ya el portero estaba superado.

RESUMIENDO

Un partido más entre rivales, con un resultado que ninguno de los dos soñaba. Un árbitro que dará mucho que hablar, sobre todo, para los cronistas viajeros y un público que compartió con deportividad el espectáculo, aunque al final el resultado era claro: crecía a los malagueños, que hicieron mofa de sus vecinos. El campo casi se llenó y La Rosaleda estuvo mucho que llenar, por lo que habíamos que dar la enhorabuena al tesoro del Málaga.

Los equipos formaron así:
MALAGA: Deusto; Irles; Alvarez; Monreal; Martínez; Viberti; Migueli; Bustillo; Vilanova y Galindo.
GRANADA: Izcoa; Toni; Aguirre; Suárez; Falito; Jaén; Fernández; Oliveros; Castellanos; Porta; Chirri; y V.

JOSE LUIS PINERO
(Enviado especial)